

# Baleares

El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, viernes 20 de mayo de 1977. — Precio 15 ptas. — Director: ANTONIO PIZA

REIVINDICO EL ATENTADO DE SAN SEBASTIAN

## ETA, EN ACCION

Nuevos  
incidentes  
en el  
País Vasco

(Información página 14)

## CUMBRE ECONOMICA DE LOS PARTIDOS POLITICOS

(Información página 15)

## Borrasca sobre las Baleares

Tras varios días de fuerte viento y oleaje, con graves pérdidas, y un pescador desaparecido, según los pronósticos meteorológicos, se prevé para hoy que la borrasca continúe situada sobre el mar balear.



GERONA. — Continúan las fuertes lluvias sobre Gerona y su provincia. Estas lluvias están causando grandes destrozos al quedar los campos inundados. El nivel de las aguas del río Oñar a su paso por esta ciudad, como puede observarse, es alarmante. — (Telefoto Cifra Gráfica)

### Conversaciones de Maputo



El embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, Andrew Young y el presidente de Mozambique, Samora Machel, abordan en la conferencia de Maputo el tema del «apartheid» en Rhodesia y Africa del Sur. Ochenta delegaciones extranjeras tratan de alcanzar una solución pacífica al problema.

### LOS SOBORNOS DE LA «BRITISH LEYLAND», AL DESCUBIERTO

### TEMOR ARABE A LOS «HALCONES» ISRAELIES

(Página 17)

### EL BARCELONA ELIMINADO POR EL CELTA

Barcelona. — El Barcelona ha quedado eliminado de la Copa de España al ser derrotado anoche a domicilio por el Celta de Vigo por dos goles a uno. En el encuentro de ida, jugado en Balaidos, Barcelona y Celta empataron a un gol.

\* LO QUE PODRIA SER GRAN NEGOCIO: TURISMO DE YATES.

\* TRES SALVADORES DE NAUFRAGOS.

\* PALMA, 1.000 MILLONES MAS.

\* ASAMBLEA INTERNACIONAL DE ASEGURADORES.

\* MOVIMIENTO A FAVOR DE UN «BOTONES» DESPEDIDO.

\* ENTRE LA RAZON Y EL JOLGORIO. POR JUAN PLA.

\* «DAMUNT D'AQUESTA TERRA», LA PAGINA DE LA JUVENTUD.

### El PSOE puntualiza. - El PSI, también

Acercá de unas declaraciones de otros grupos socialistas, la FSB-PSOE ha salido al paso, mostrando su indignación y sorpresa por la actitud de dichos partidos, ante la campaña electoral. En otro orden de cosas, el PSOE ha emprendido acciones legales contra el alcalde de Manacor.

También cabe destacar que Tarabini, líder del PSI, ha puntualizado las declaraciones, indicando que «no vamos contra el PSOE». El mismo Tarabini presentó ayer una querrela contra el Partido Socialista Independiente, por coincidencia de siglas.

(Página 6)

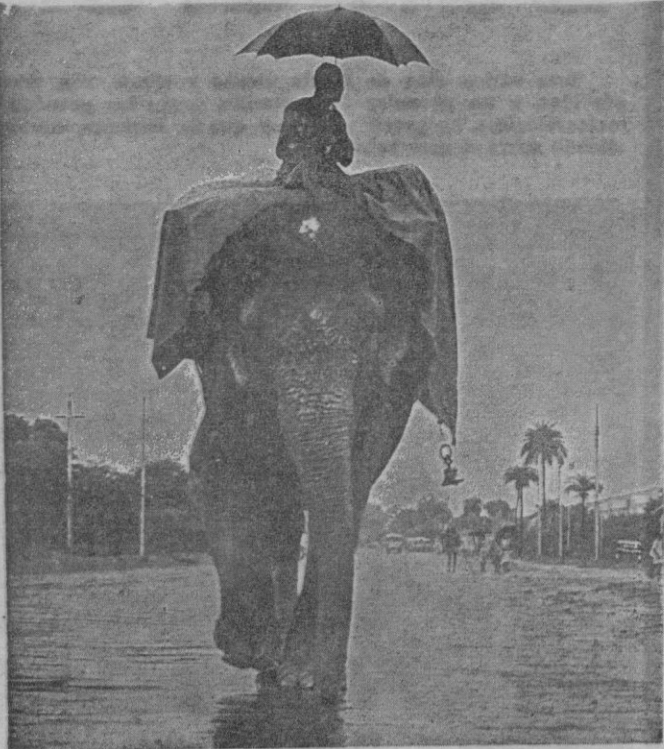
### KOHL, EN MADRID

MADRID. — El Sr. Antón Canyellas abraza al líder bávaro Helmut Kohl, que llegó al aeropuerto de Barajas. El dirigente democristiano alemán visitará durante dos días nuestro país. Durante su estancia se entrevistará con S.M. el Rey y mantendrá conversaciones con dirigentes demócrata cristianos españoles. — (Foto Cifra, recibida por el telefax de «BALEARES»)



**JOSE**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE  
SAN  
MIGUEL

la máquina de escribir.



## PLEITO CON ELEFANTE

EN POCO TIEMPO he tenido que ir varias veces al juzgado, al de guardia. No es mal sitio. Allí he encontrado cordura, silencio y la necesidad de ser breve, conciso, olvidando la retórica. • En los Juzgados, asimismo, no toleran que hablen varios a la vez y de esta suerte la conversación suele ser muy civilizada y grata de escuchar. También hay mucho juez joven y esto, entablar relaciones con las novísimas generaciones, siempre resulta aleccionador para los veteranos. • «Bien, ¿y cuándo le meten a usted en chirona?», preguntará un lector. Pues, no lo sé. Todo se andará. De viejito metieron a don Miguel, el llamado Cervantes, en el bote y ya ven que allí el hombre comenzó su carrera de inmortal. De modo que no hay que perder las esperanzas, nunca. • Pero, no hablemos de mí, aunque es desde mi mismo que quería comenzar esta reflexión. Al parecer la gente hoy anda muy excitada y pleiteando, con cierta exageración, continuamente. Así, en el Nepal, tal y como leo en una noticia, ya comenzaron a llevar insólitas criaturas al juzgado. La última ha sido un elefante, contra quien se ha celebrado un juicio. El elefante, que era adulto, es decir de buen tamaño, había matado a dos payeses. El juicio se celebró, aunque la bestia, grande y arrugada como un viejo pergamino, no pudo entrar en la audiencia. No cabía. Tuvo que estar representado por un ser hablante, que bajó los ojos ante la acusación y esperó, con las manos cruzadas, la sentencia. Esta fue absolutoria. • El elefante no atropelló y dejó tiesos a los dos paisanos por maldad. Fue un accidente. El elefante, como era de esperar, marchó limpio y con la trompa muy alta. • ¿No ven ustedes como muy significativo que este absurdo juicio haya podido celebrarse? ¿Vale como termómetro de la subida de temperatura en las ganas de pleitear de la gente? Diría que sí. Pleitos tengas... Todo es comenzar, en esto, como en todo. Uno le toma gusto hasta a las medicinas más amargas. • Un compañero me dice que, en otros tiempos, en Caballería, cuando un mulo daba una patada a un quinto, se arrestaba al mulo. ¿No será una fantasía de mi compañero? Claro que puestos a arrestar a alguien, no iba a castigarse al quinto, digo. • Con todo, lo del elefante le parece a uno sintomático. Hoy por hoy la gente está con el alma alborotada y tiene la piel muy sensible. En los tiempos románticos te mandaban los padrinos y, de por medio, siempre había una madama, de ojos oscuros y calientes, de motivo. Se prescindió de la madama, lo que a uno le parece como triste, y de los pleitos ya no se liberan ni los elefantes. Francamente exagerado, hermanos.

Juan BONET

# LA MUSICA EN HERMANN HESSE

Por TOMAS MARCO

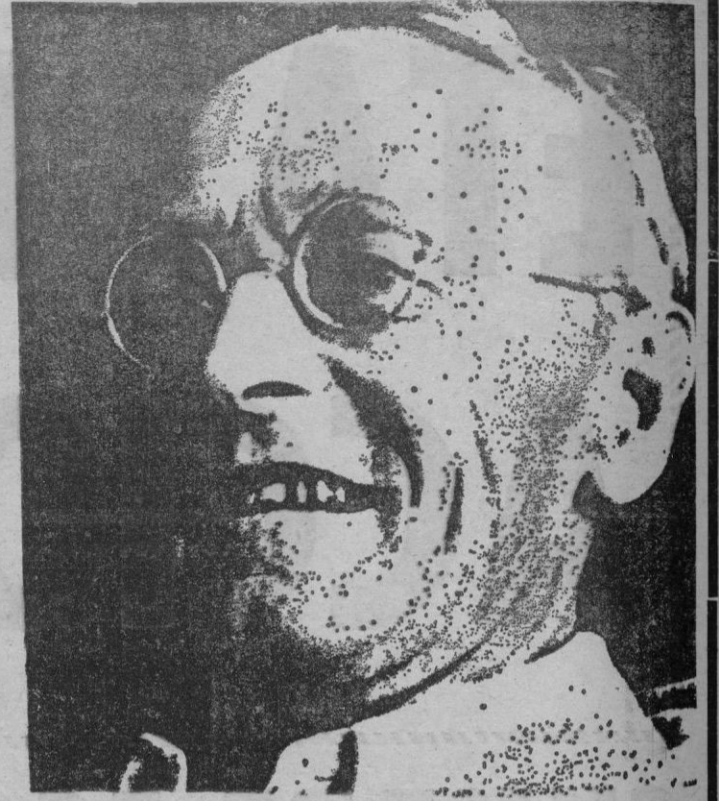
LA MISMA biografía hessiana muestra un interés musical poco común. Incluso sus conocimientos en este arte eran muy amplios y de nivel prácticamente profesional. Ya a los seis años, antes de su descubrimiento de la literatura, encontraremos a Hesse fascinado por la música que absorbía todas las horas de su joven día. En los relatos autobiográficos posteriores encontramos numerosos datos de este hecho. O lo encontraremos a los dieciocho años en Tübingen, cuando se ganaba la vida como vendedor de libros, con un enorme retrato de Chopin presidiendo su habitación. Más tarde, su participación en la vida musical suiza, su amistad con el compositor Ottmar Schoeck, sobre la que volveremos más adelante, su intercambio de clamorosos artículos antibélicos con otro compañero de literatura y de futuros premios nóbeles, el francés Romain Rolland, que tanto se ocupara de música y que hiciera de un músico (basándose en la figura del joven Varèse) el centro de su "Jean Christophe".

La referencia a Chopin no es ociosa, puesto que el primer Hesse se mueve en un ambiente espiritual de segundo romanticismo, el que idealiza al primero y que desarrolla unas formas de vida alemanas alrededor del piano familiar y de las veladas burguesas de música de cámara en el sentido más íntimo y amateur de la palabra. Esta idea, superpuesta después a un sentimiento casi panteísta de la naturaleza y a la aguda sensibilidad ante un mundo que se escapa, harán de las primeras obras hessianas algo muy cercano al mundo espiritual de Gustav Mahler, del que es rigurosamente coetáneo. No será por azar que el artículo antibélico publicado en Zurich en 1914, y que le valdría una amplia campaña difamatoria, se titule "O Freunde, nicht diese Töne", exactamente las palabras de Schiller con que el bajo de la "Novena sinfónica", de Beethoven, abre la parte coral de este canto a la solidaridad humana. Beethoven y Hesse unidos en 1914, extrañamente enlazados en 1977 en la conmemoración de ambos, Hesse había nacido cincuenta años justos después de la muerte del gran sordo de Bonn.

"Peter Carmenzind", "Bajo la rueda" son primeros relatos que se acercan a la música a través de un mundo espiritual que la alude. Pero en 1910, "Gertrudis" tiene a los músicos como protagonistas. Un músico hace el relato, un cantante de ópera se cuenta entre los personajes principales. Ejemplo directo que se suele omitir a la hora de hablar de Hesse y la música, tal vez por ser una obra poco conocida, aunque excelente, como se olvidan también algunos de sus poemas, "Orgelspiel", sobre todo.

Aparte de la concomitancia espiritual que "Demian" pueda tener, creo que un influjo claro de la música en Hesse lo tenemos en una de sus obras maestras: "El lobo estepario". Aquí su análisis sobre la esencia humana está realizado en forma de construcción musical. Muchos literatos, con excesiva ignorancia de la música, intentaron o dijeron dar a sus obras forma musical. Hesse, lo lleva a cabo de verdad, porque su formación musical es suficiente para ello y el universo de las formas verbales adquiere una forma musical, quizá la más adecuada, porque, como más tarde aclararía el propio Hesse, esta obra de lo que de verdad trata es del tiempo, y eso es precisamente la esencia de la música.

Algo parecido podría decirse de algunos aspectos estructurales de "Narciso y Golmundo", esa extraña obra que enfrenta el rigor cristiano con la libertad del artista errante.



De cualquier manera, la relación más directa entre Hesse y la música, aunque como todo en ese libro esté en una clave universal, lo constituye su obra maestra "El juego de abalorios" ("Glasperlenspiel"). Hay aquí un mundo misterioso que enfrenta la espiritualidad de un juego abstracto con la realidad del mundo y la responsabilidad para con él. Eso es exactamente cualquier gran obra musical. Igualmente, la construcción de la obra tiene una estructura musical y, disintiendo en esto con los que han querido ver en la extraña comunidad de los jugadores de abalorios únicamente la exposición de formas de pensamiento filosófico, estoy firmemente persuadido de que nos hallamos ante formas de composición musical. Naturalmente, no sólo ante eso, puesto que se trata de una obra amplia, polivalente y susceptible de diversas lecturas a diferentes niveles. Pero la descripción, por ejemplo, del "juego" maestro que sería la obra máxima de José Knecht, el protagonista, el famoso y misterioso "Juego de la casa china", siempre me ha parecido una alusión profunda --que no excluye la ironía-- de la composición musical contemporánea. De tal forma, que sin las proliferas descripciones que realiza el Kretschmar de Thomas Mann en "Doktor Faustus" sobre temas musicales, ni acudir al sistema compositivo de su protagonista Adrián Leverkühn para explicar el dodecafonismo schönbergiano (que a su vez le había expuesto Theodor Adorno), Hesse llega por la vía alegórica a un resultado que a mí me parece más exacto. Luis de Pablo ha descrito en alguna ocasión la importancia que el libro de Mann tuvo en los comienzos de su carrera, yo hago lo mismo con el de Hesse, que, además, fue origen de una de mis primeras obras, titulada precisamente "Glasperlenspiel", y que nunca llegó a estrenarse ni falta que hace precisamente ahora, a tantos años vista.

## COLOR DEL DIA

"HABLAR" AHORA NO TIENE MERITO. YO, NI EN LOS MOMENTOS MAS DIFICILES HE DEJADO DE REBUZNAR A MI ANTOJO...



# Baleares



AÑO XXXVIII :.: N.º 11.804

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION,  
ADMINISTRACION Y TALLERES:  
PASEO MALLORCA, 29 Y 31, PALMA.

EDITADO POR M.C.S.E.  
PASEO GENERALISIMO, 142 - MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel: 23 21 86  
ADMINISTRADOR GENERAL:  
ANTONIO RUIZ. Tel: 23 63 82

REDACCION	} 23 59 40 (tres líneas)
ADMINISTRACION	
TALLERES	
PUBLICIDAD . . . . .	23 11 77
SUSCRIPCIONES . . . . .	23 57 10
CIERRE . . . . .	23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

A CLIMENT GARAU LO HAN DEJADO SIN COCHE

Cuando más falta le hacía, van y le roban el coche a Climent Garau.

—Justamente ahora, le decía a un amigo, que hay que ir y venir más que de costumbre...

A Climent Garau, edescochado, las elecciones le han doblado

do el vivir —es decir el trabajo— y pide, por favor, que ese «PM. 1788-H» le sea devuelto. Es una súplica.

Que ha sido poco oportuno, vaya, este dejarle sin coche, al candidato, sobre las elecciones.

BALEARES, LA REGION CON MAS TELEFONOS DE ESPAÑA



Baleares, con 41,9 teléfonos por cada 100 habitantes, es la región con mayor concentración telefónica de España, siguiéndole la catalana con 32,1, y estando en último lugar la región gallega con 14,8 teléfonos por cada 100 habitantes, es decir, tres veces inferior a la Balear.

Asimismo, la dotación de servicio telefónico por cada cien habitantes de las islas Baleares está por encima de la media nacional española (23,9) e incluso de la media de países europeos, a excepción de Suecia, Suiza y Di-

namarca, con 66,1, 61,1 y 45,0 teléfonos por cien habitantes respectivamente.

Estas cifras indican la desigual distribución de teléfonos según se trata de zonas intensamente urbanizadas como Baleares o por el contrario de aquellas en las que predomina el medio rural.

Para paliar esta descompensación del servicio telefónico por habitante, la Compañía Telefónica debe mantener y acrecentar su ritmo de inversión, según las necesidades de cada zona.

TELEVISION EN EL MITIN DE ALIANZA

Para los servicios informativos de «Telediario» se dice que existe el propósito de tomar bastante imagen del acto político de mañana.

20 MAESTROS INTERINOS EN PARO

Se encuentra en Madrid el representante de Baleares de Maestros Interinos, Julián Reviriego. Hasta ayer por la noche pocas noticias positivas había mandado desde Madrid. Se reunieron los representantes en el Ministerio de Educación y pronto aparecerá una nota oficial.

Hoy, viernes, a las siete de la tarde, en la Normal, se reunirán otra vez los maestros interinos en paro. Parece ser que ayer hubo 20 en huelga. Los restantes no se suman a sus compañeros porque muchos de ellos se encuentran en los pueblos y el ambiente es distinto, los restantes son ya mayores y viven otra problemática. Lo cierto es que en Baleares sólo hay 20 interinos en paro.

CABELLO DE ALBA, EN PALMA

El que fuera ministro de Hacienda, Rafael Cabello de Alba, se encuentra descansando en la isla. Ayer realizó excursiones a Manacor y Porto Cristo con to-

da su familia. Estará aquí varios días de descanso visitando a sus amigos de Mallorca, así como realizando excursiones por la isla.

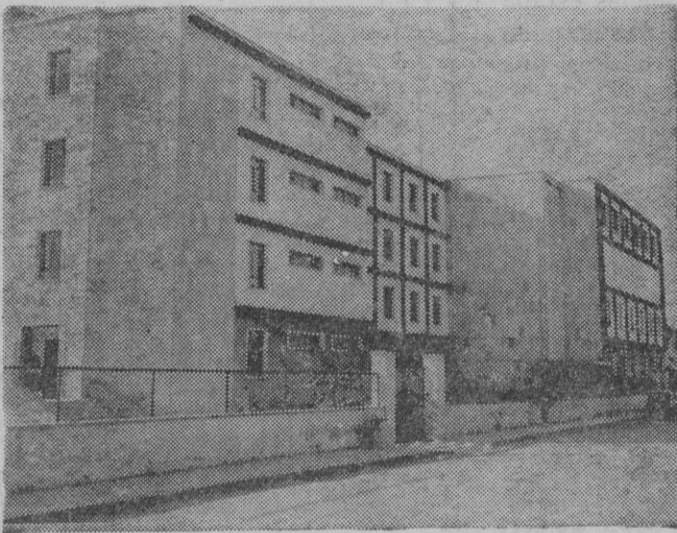
LICINIO DE LA FUENTE, NO VIENE

La nómina de oradores en el acto de presentación de Alianza Popular que ha de tener lugar mañana en el Palacio Municipal de Deportes ha quedado reducida a tres. No le ha sido posible a Licinio de la Fuente participar en el acto. Pronunciarán discursos, pues, Martínez Esteruelas, Silva Muñoz y Fraga Iribarne.

LOS FUNCIONARIOS SINDICALES SE PREPARAN

Dos delegados de los funcionarios sindicales de Baleares viajarán hoy a Madrid para asistir a la asamblea que, a nivel de todas las provincias españolas, celebrarán estos representantes. El problema que reúne a dichos funcionarios es resolver la situación del personal que ha venido prestando sus servicios en la ya extinguida Organización Sindical. Estos mismos delegados participarán e informarán a la asamblea general, cuya celebración está prevista para mañana sábado. Al parecer, mientras que la afluencia a la asamblea será masiva por parte de algunas provincias —hasta el punto de que se han previsto servicios de autocares— los funcionarios sindicales de Baleares se tendrán que contentar con estar representados por sus dos delegados ya que han surgido dificultades para organizar un vuelo que permitiese una mayor asistencia debido a la falta de tiempo.

«EN LA NORMAL» NO HUBO CLASE



Ayer en la Escuela Normal de Magisterio de Palma no hubo clase, parece ser que el rector de la Central de Barcelona dio noticias contradictorias, de ahí el despiste. Por lo que se refiere a la Facultad de Filosofía y Letras sí que hubo clase, lo mismo que en las facultades dependientes de la Autónoma.

El de «La Normal» fue el único centro que tuvo esta propina.

«LA ALTERNATIVA» YA TIENE BAR

A partir del próximo lunes, la Alternativa Sindical de Hostelería contará con un bar que cumplirá las funciones de sucursal o club de esta organización sindical. Ya el pasado miércoles, se llevó a cabo en este local una inauguración simbólica, reuniéndose trabajadores de los hoteles de toda la zona y formándose una comisión que cuorirá los cargos de esta sucursal. El acto estuvo presidido por una mesa cuyos componentes realizaron diversas intervenciones sobre cuestiones relativas a la organización sindical.

EL «BOICOT» CONTRA FRAGA, SE ENFRIO

Parece que buena parte del «anti-fraguismo» que se estaba movilizándose para un boicot contra el acto, lo ha pensado mejor. Esta mañana en las aulas y en los mentideros juveniles se repetía que una presencia aborrotadora en el acto sería antidemocrática.

Incluso se asegura que algunos partidos, como el P.C., han aconsejado el máximo respeto y educación ante el partido A.P. que mañana lleva a cabo su acto de presentación. Actitud, pues tranquilizadora y que enaltece a quienes la adoptan.

LA GALA MUNDIAL DE UNICEF, ADELANTE

Hemos comentado en anteriores ocasiones que, en el Auditorium palmesano, se va a celebrar el próximo mes de agosto, la gran gala anual de UNICEF, en la que intervendrán las primeras figuras mundiales de la canción y la danza. Pero, a estas alturas, todavía no se ha podido confirmar ninguno de los nombres adelantados por nues-

tro periódico. «Ahora todo el equipo del Fomento del Turismo está trabajando intensamente de cara al Musical Mallorca, y hasta que no haya finalizado éste, no podemos prestar la atención que la gala UNICEF nos merece. Pero, por descontado, lo celebraremos en Palma, y se retrasan cuestiones relativas a la Organización Sindical.

UNIVERSIDAD BALEAR Y CONSEJO DE MINISTROS

De principio se esperaba que en el Consejo de Ministros a celebrar hoy, uno de los temas a tratar sería el de la Universidad Balear. Parece ser que, contra lo que se esperaba, hoy, no está en la «orden del día». De lo contrario los altos organismos de nuestra universidad estarían enterados y ayer a las siete de la tarde no sabían nada.

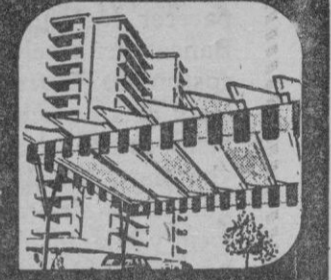
TODOS GRADUABLES

la solución de CAFETERIAS-BARES, HOTELES-CHALETs, RESTAURANTES, ATICOS

¡UN TOLDO GRADUABLE ES MUCHO MAS QUE UN SIMPLE TOLDO!

Es la solución definitiva a los problemas de SOL o LLUVIA. Al accionar sus mecanismos se regula la abertura de las placas de aluminio, esmaltadas en atractivos colores, o de poliéster decorado, desde la posición de abierto, máximo caudal de luz y aire, hasta la de totalmente cerrado, impidiendo así el paso de la lluvia.

¡ES PERFECTO ECONOMICO, Y ADEMÁS DURA TODA LA VIDA!!



Solicite información a

TECH-MÓVIL

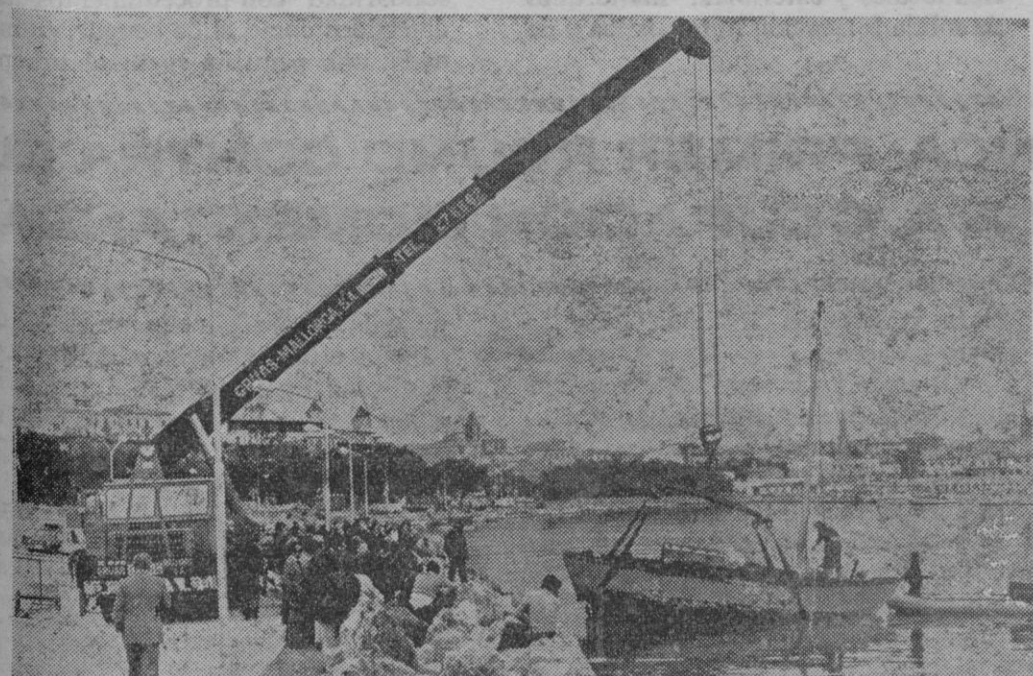
C/16 de Julio, Naves Serman, 48

POLIGONO «LA VICTORIA»

Tel. 29 84 01

... Y AQUI, LA IMAGEN

Tras el temporal, la calma



Efectivamente, después del temporal que por espacio de muchas horas azotó nuestras costas, y muy concretamente la zona portuaria en la que se decía ayer sufrieron serios desperfectos varias docenas de embarcaciones, volvió ayer la calma. Y con ella, la operación rescate, que no resultó nada sencilla. En la fotografía, una potente grúa procede a trasladar esta tierra firme uno de los yates que, el día anterior, había naufragado. La escena se repitió todo el día.

(Foto Cosme Vives)

**AP**

**Alianza Popular**

en **MALLORCA**

**PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES**  
MAÑANA SABADO, DIA 21 DE MAYO A LAS 19 HORAS

**ORADORES**

- MANUEL FRAGA IRIBARNE
- CRUZ MARTINEZ ESTERUELAS
- FEDERICO SILVA MUÑOZ

# Entre la razón y el jolgorio

Por JUAN PLA

Observo con atención todo el proceso y los pormenores del conflicto laboral creado en torno a don **Arnaldo Llinás Quintana**, de dieciséis años de edad, ex empleado, con el cargo de «botones», en la sucursal palmesana del Banco Industrial de Cataluña.

Ayer, por azar y por voluntad laboral, hube de anotar en mi cuaderno de reportero ambulante, toda la incidencia de un suceso que, en el orden humano, podría calificarse de hermoso ejemplo de solidaridad. En cuanto a los restantes matices del caso, sentemos de antemano nuestra imparcialidad, aunque no por ello hayamos de jubilar nuestra capacidad de observación, de relato y de juicio personal. Por consiguiente, cuando abro esta página con el título de «Entre la razón y el jolgorio», quiero decir que de ambas substancias estaba integrado, a mi entender, el suceso en cuestión. Vayamos a los hechos, que fueron públicos y notorios:

## OCUPACION DE LA SUCURSAL

Ayer era jueves y los jueves, al parecer, los enlaces sindicales de la Banca isleña celebran su reunión de costumbre. Entre los asuntos laborales y de su competencia legal, por lo visto, estaba el caso del despido del «botones» **Arnaldo Llinás**. El asunto, que ya ha sido aireado en la Prensa local y que, incluso, habrá de ocupar hoy su debido espacio en nuestra sección de temas laborales, debió de ser, a juzgar por lo acontecido, el más importante en el orden del día de la reunión. Así las cosas, la reunión de enlaces sindicales, decidió poner en práctica una acción concreta: **OCUPAR** la sucursal del Banco Industrial de Catalunya.

Y así fue.

Más de cuarenta personas, en santa compañía, como reza el himno de Lluç, en pacífica procesión de peatones, se personaron en el local del banco y, según testigos, dijeron así, al entrar:

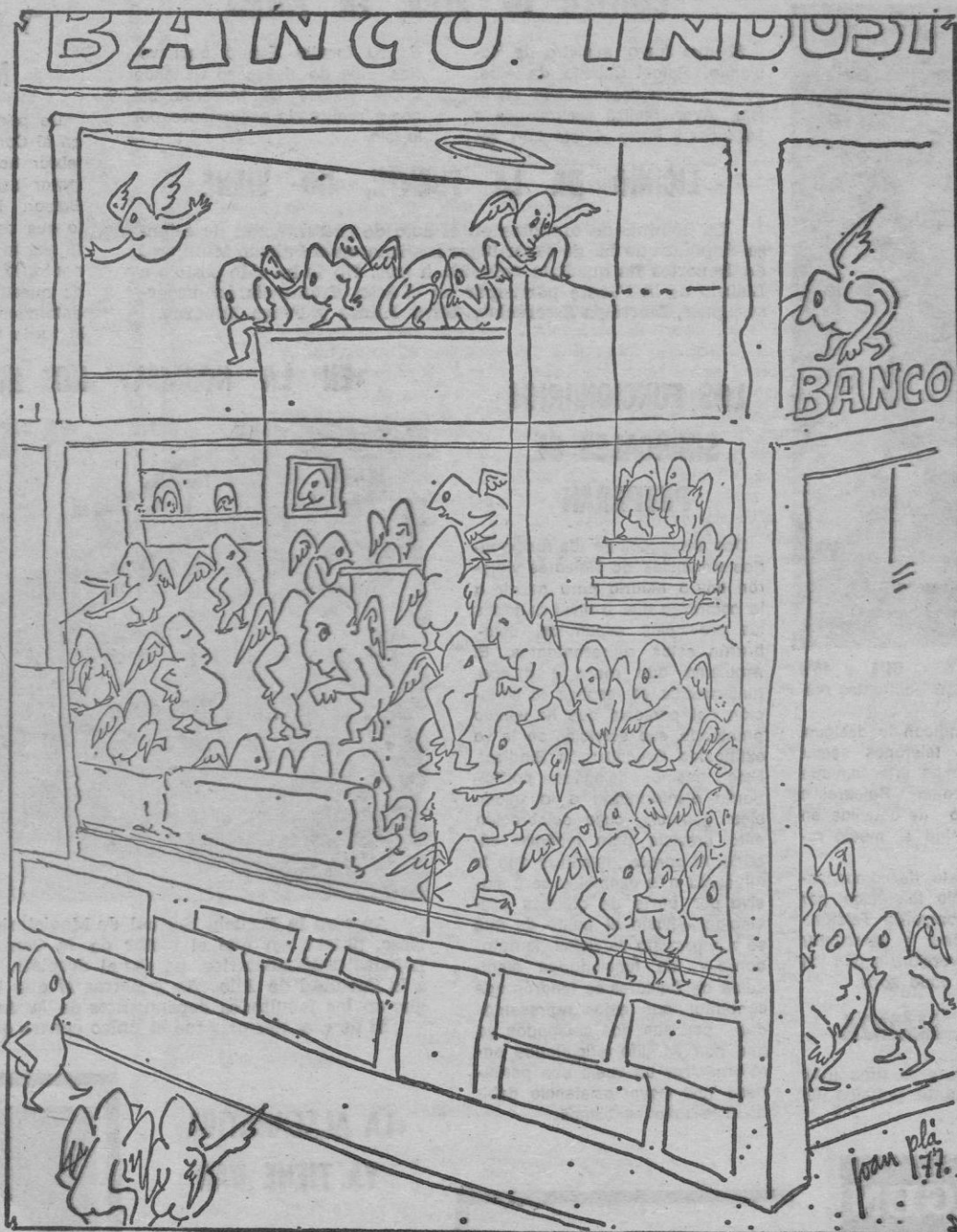
«Venimos a ocupar esta instalación bancaria, por mor de lo del «botones» y su despido, que nos parece

Como los ocupantes eran gente del oficio bancario, supieron inmediatamente lo que tenían que hacer allí, para matar el rato y no salirse de la ley. El personal suele ser siempre, en este país domeñado, muy legalista. ¿Qué pufietas hicieron? Muy sencillo: se pusieron a operar con to-

nos hicieron transferencias bancarias por un montante total de una peseta. La cosa no podía pasar inadvertida a este observador.

## PERO LLEGO EL DIRECTOR

El director de la citada sucursal



da normalidad, pero, al tiempo, con todo cachondeo.

Se hicieron tres operaciones de abrir cuentas corrientes, con el consabido trámite de «su carnet de identidad, por favor» (como en los juegos

de Miguel Aleñar Fuster, economista de carrera y joven personaje en las teorías periodísticas de nuestros diarios locales y exteriores. Mallorquín de sólida formación humanística y de

## EL HECHO PUBLICO

Iban, de calle, y nunca mejor dicho, todos los enlaces sindicales y el director de la sucursal en conflicto. Iban educada y apiñadamente, camino de Sindicatos... y a pie. La gente miraba y se preguntaba el por qué. Nadie daba razones, ni desplegaba trompeterías vanas. Aquello no era un mitin, sino una venerable procesión. Mejor dicho, aquello era la antesala peatona de la reivindicación concreta. Y se llegó a puerto. Veamos cómo y hasta qué punto:

## LA REUNION EN SINDICATOS

La reunión, según protagonistas, duró dos horas. El orden del acto fue el siguiente:

Primero habló, brevemente, el Sr. Del Campo y presentó al Sr. Aleñar.

En segundo lugar, larga y profusamente, el Sr. Aleñar explicó las razones de su empresa, que se mantiene firme en el despido del botones, don Arnaldo Llinás. Se dió cuenta de todas las fases del proceso y se llegó a especificar la anomalía laboral del trabajador despedido, dando detalles que más del periodista, son del juez. Se sentó la noticia de que Magistratura había declarado «nulo» el despido y de que la Empresa había propuesto una solución de indemnización. Expuestas las razones, el director del Banco Industrial de Catalunya, dijo que no tenía argumentos favorables, ni decisión de readmitir al empleado.

En tercer lugar, preguntas y respuestas. Y algún grito. Cierto alarido. Respuestas calmadas por parte del Sr. Aleñar. Y corrillos posteriores, en los que se anuncian nuevas manifestaciones, nuevas ocupaciones o actos similares a los que acontecieron ayer, entre la razón y el jolgorio.

El periodista quiso hacer unas preguntas, al final:

—¿Se garantiza la eficacia de la solidaridad con procedimientos tan divertidos como el de ocupar, en manada, una pequeña sucursal urbana,

## ENLACES SINDICALES DE LA BANCA: PRIMER ROUND CONTRA EL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA. OCUPACION MOMENTANEA.

ilegal, inhumano e injusto. Así es que...»

A continuación, en un espacio físico que apenas ofrece capacidad para veinte personas, se instaló el grupo de casi medio centenar. Es obvio que debieron de estar apretados en aquel espacio, pero comenzaron a operar, a fumar y a esperar...

Nadie se desmandó y todo transcurrió en un saludable ambiente de paz y orden público. La ocupación vino a durar unos veinte minutos, quizá media hora.

## EL PROCEDIMIENTO

La nota de jolgorio, para este humilde observador de los hechos, fue la siguiente:

de policías y ladrones), y, a continuación, una transferencia de los fondos ingresados, de una cuenta a otra. Lo singular del caso es que la operación más voluminosa, según me he enterado fidedignamente, no sobrepasó la cantidad de cinco pesetas.

Este procedimiento justifica el dibujo de mis angelotes habituales, donde no se hiere a nadie, aunque tampoco se deja de ironizar sobre el mismo, puesto que, al parecer, la solidaridad de los trabajadores, amén de ser un arma eficaz de lucha y reivindicación ante un presunto capitalismo explotador y mil veces injusto, deriva, a veces, hacia zonas de humanidad muy divertida. Como angelotes de paz, cebones de toda sorna, algu-

clara propensión interior hacia lo justo y decente.

Dialogó, en la sede del banco, con tres de los que ostentaban mayor cargo o representatividad sindical. Anoté tres nombres. Uno de ellos, el presidente del Sindicato de Banca, Bolsa y Ahorro, creo que es de mi pueblo o, al menos, trabaja en Felanitx y allí comanda en la Caja de Pensiones. Me refiero al Sr. Socías. Los otros dos son: don José Miguel del Campo, presidente sindical de la sección Banca y don Joan Nadal, presidente de la UTT bancaria. El diálogo fue breve.

Seguidamente, acordaron irse a celebrar una reunión en la sede de Sindicatos, en Matías Montero. Y se inició otra procesión.

jugando a transferir una peseta de un papel a otro? ¿Tendremos idénticos procedimientos en fechas sucesivas o, por ventura, aprenderemos a negociar con seriedad, con firmeza y con ánimo cabal de justicia?

Al menos, la reunión tuvo ese aire de sensatez. Y lo mejor del caso fue esto: que ambas partes estaban abiertas a la información. Ahí radica la importancia de este relato.

Comentaba un humorista, en la calle:

—La lástima es que no atracasen el banco, puesto que alguno habría allí del oficio.

Ni la policía, ni el guarda jurado intervinieron para nada en el suceso de ayer.

Lorenzo Lladó, Jaime Martín y José Belmonte, tripulantes de la «Nueva Bonanza»

## «VALIO LA PENA ARRIESGAR NUESTRAS VIDAS» (para salvar a los dos pescadores)

En dos ocasiones tuvieron que luchar con olas de 13 metros y viento huracanado

«Por supuesto que llegamos a temer lo peor, pero mereció la pena, creemos, jugarlos, en dos ocasiones, la vida. Lo único lamentable fue no poder localizar el tercer naufrago, el desaparecido. Pero tenga usted la completa seguridad que cuando llegamos, por segunda vez, al lugar del naufragio, ya se había ahogado. De lo contrario, con toda certeza, lo habríamos descubierto y, como hicimos con sus dos compañeros, habríamos conseguido izarlo a bordo del barco.»

Las palabras que hemos reproducido han sido pronunciadas, con sinceridad, por tres auténticos héroes, los tripulantes de la «golondrina» «Nueva Bonanza», que consiguió rescatar, como ha quedado escrito, a dos de los tres infortunados pescadores que, a muy pocas millas del puerto, fueron víctimas del temporal que azotó el miércoles nuestras costas. Con ellos, con los señores Lorenzo Lladó, patrón del barco y los marineros Jaime Martín y José Belmonte, hablamos ayer, precisamente a bordo de su embarcación.

13'15 pero tuvimos que desviarnos mucho, sorteando el temporal, y sobre las 14'10, cuando las olas eran de unos 12 o 13 metros y el viento muy fuerte, Jaime Martín vió a un hombre que, desesperadamente, nos hacía señas. Entonces, sin dudar, y pese a que teníamos que variar el rumbo y por consiguiente quedar a merced del fortísimo oleaje, fuimos a por él. Cuando conseguimos izarlo a bordo, se encontraba prácticamente inconsciente. Pero consiguió articular unas palabras, y entendimos que en el mar quedaban dos hombres más. Entonces, después de haberle prestado los primeros auxilios al primero de los hombres que conseguimos rescatar, dimos una serie de vueltas por la zona, tratando de localizar a los otros. Pero a la media hora, optamos por venir a Palma, en busca de

auxilio. Primero dejamos al herido en San Dureta, y nos acercamos después a la Comandancia de Marina, a explicar lo sucedido. Pero llegamos en el peor momento, pues todo el mundo estaba ayudando en las tareas de salvar a docenas de embarcaciones que, en el Paseo Marítimo, corrían serios peligros.

### EL SEGUNDO VIAJE, MAS

#### DIFICIL TODAVIA

—Y volvieron a salir ustedes, escoltados por un par de remolcadores.

—Esa es la versión que ha dado hoy —ayer para el lector— la prensa. Pero no es clara. Salimos solos, otra vez, a bordo de la «Nueva Bonanza». Por fortuna, este barco va dotado de dos potentes motores



La tripulación de la «golondrina» «Nueva Bonanza», Lorenzo Lladó, Jaime Martín y José Belmonte, que el miércoles, jugandose la vida, consiguieron rescatar a dos de los tres pescadores que habían naufragado a pocas millas del puerto palmesano.

y tiene una gran maniobrabilidad. De otra manera, nuestro intento se habría convertido en un suicidio... Aunque también lo habríamos intentado. Pero a lo que íbamos: Antes de zarpar nuevamente, hablamos con nuestra Compañía, y nos rogaron que, sin dudar, saliéramos a tratar de ayudar a los dos pescadores que todavía permanecían en el mar. Y pusimos rumbo al mismo lugar en el que antes habíamos conseguido rescatar a uno de ellos.

—¿Había mejorado entonces el estado del mar?

—Había empeorado si cabe. Y, lógicamente, el temporal en torpeció enormemente la búsqueda. A media hora, aproximadamente, dimos con el segundo hombre, que se aferraba desesperadamente a la toldilla de la que había sido su barca de pesca. Cuando lo subimos, observamos que se encontraba totalmente agotado, al borde del desfallecimiento. Y con los nervios destrozados. Nos dijo después, cuando se reanimó algo, que había visto como nosotros, en el primer viaje, habíamos rescatado a su compañero. Y cuando vió que la «Nueva Bonanza» ponía rumbo al puerto, perdió todas las esperanzas. La impresión, pensamos nosotros, debió ser tremenda.

—¿Y qué les dijo del tercer tripulante de la barca de pesca?

—Que había visto como de-

sapareció de la superficie. No obstante, antes de regresar, rastreamos nuevamente la zona, y finalmente, cuando estuvimos totalmente convencidos de que no estaba a flote, volvimos a tierra, para ingresar al naufrago en la Residencia de la Seguridad Social. Y pese a que hicimos lo imposible por lo calzar al tercer hombre, llegamos a nuestra base derrotados totalmente desmoralizados...

—¿Habían intervenido anteriormente en algún salvamento de naufragos?

—Sí, en varias ocasiones. El año pasado, con la «Super Bonanza», que ahora se encuentra reparando, rescatamos a un matrimonio y sus dos hijos, que navegaban en un velero que volcó. También conseguimos rescatar a su embarcación. Ocurrió a la altura de Ca'n Pastilla, a unas 4 millas de la costa. Después de reanimarlos, les facilitamos unos pantalones y unos jerseys... ¿Y sabe usted como término la cosa? Pues además de no darnos las gracias, tampoco nos devolvieron la ropa... Pero esto, que coste, lo decimos, únicamente, a título de anécdota, como se puede imaginar.

Y como quedó bien demostrado el miércoles, cuando, en dos ocasiones, se tuvieron que jugar la vida para salvar a los pescadores que habían naufragado horas antes.

JAIME JIMENEZ

Fot. de JUANET

### OLAS DE 13 METROS Y

#### VIENTO HURACANADO

—Al parecer, regresaban ustedes a Palma con turistas.

—No, ni mucho menos. Habíamos ido al Arenal, sí, a re-

coger a un grupo de turistas, pero a última hora, y dado que el tiempo estaba cambiando, decidimos regresar solos al puerto. Por prudencia, naturalmente.

—¿A qué hora divisaron al primero de los naufragos?

—Salimos de El Arenal a las

## La navegación turístico-deportiva, un fabuloso negocio

### MILES DE MILLONES DEJAMOS DE INGRESAR CADA AÑO

#### Debido a la legislación vigente y a la falta de barcos

El de los grandes barcos de recreo, es, evidentemente, un capítulo importantísimo para captarse a un turismo selecto del que hasta el momento no andamos muy sobrados, y que, por una serie de razones que expondremos, no ha sido todavía explotado en Baleares. Ni en el resto de España.

Según una fuente competente consultada por nosotros, el pasado año, con motivo de celebrarse en aguas de nuestro archipiélago el Campeonato Internacional del Mediterráneo para cruceros, la prueba atrajo a Mallorca a unas 2.000 personas del más alto nivel económico, que dejaron 100 millones de pesetas en distintos sectores turísticos.

COSTA AZUL: SEIS MILLONES DE PESETAS

En la navegación turístico-deportiva hay que distinguir dos clases de usuarios: el armador que emplea su barco para sí mismo y sus invitados y las compañías navieras especializadas, que se dedican al alquiler de yates para un gran público que invierte sus vacaciones precisamente a bordo de esos barcos, alquilados en régimen de «charter» y situados en bases hasta ahora casi exclusivas: Cannes, Montecarlo, Porto Ercole, Nápoles, Malta, etc., en donde existen magní-

ficas instalaciones, puertos deportivos, etc. con los que nos sería muy fácil competir en España y muy concretamente en Baleares, que es el protagonista de este comentario.

Según datos estadísticos, el importe de alquileres contratados, solamente por tres agencias, en barcos de este tipo y únicamente en la Costa Azul, durante el último verano, ha superado los 85.000.000 de dólares. O sea, unos 6.000.000.000 de pesetas.

Todo este importante volumen en fletes lo acaparan actualmente los barcos de pabellón extranjero —que cobran en divisas—, y no hay duda que una parte muy im-

portante de este tráfico —repetimos— podría captarse hacia nuestro país, si existieran barcos adecuados, empresas especializadas y una legislación adecuada.

#### PERDEMOS MILES DE MILLONES CADA AÑO

En esta importante faceta, España no participa más que en una ínfima parte, debido a que no existen suficientes barcos de bandera española adecuados para el alquiler. Pero, además, la vigente legislación, no permite que los barcos de pabellón extranjero puedan ser alquilados desde los puertos españoles.

Y, naturalmente, dado que la mayor parte de los posibles clientes no son residentes en España, escogen el barco del pabellón que les da más facilidades, y el puerto de embarque y desembarque que más les convenga. Y, mientras tanto, España deja de ingresar, amén de los alquileres, las divisas que igualmente gastan los pasajeros y la tripulación en mantención, compras, diversiones, combustible, viveres, reparaciones, etc., que según se estima pueden llegar a suponer, para un barco de 100 toneladas, del orden de los 12 millones de pesetas. Partiendo de estos datos —que son fidedignos— puede decirse que solo los 500 barcos existentes en la actualidad en el Mediterráneo de más de 100 toneladas de registro bruto, llegan a gastar la respetable cifra de otros 6.000 millones de pesetas.

A título de simple comentario, diremos que en el Sur de Francia viven del «yachting» unas 25.000 personas, y que se ha demostrado que un solo barco de 30 metros de eslora y 100 toneladas de arque, deja tanto beneficio como 1.000 campistas.

En Italia, más de 400.000

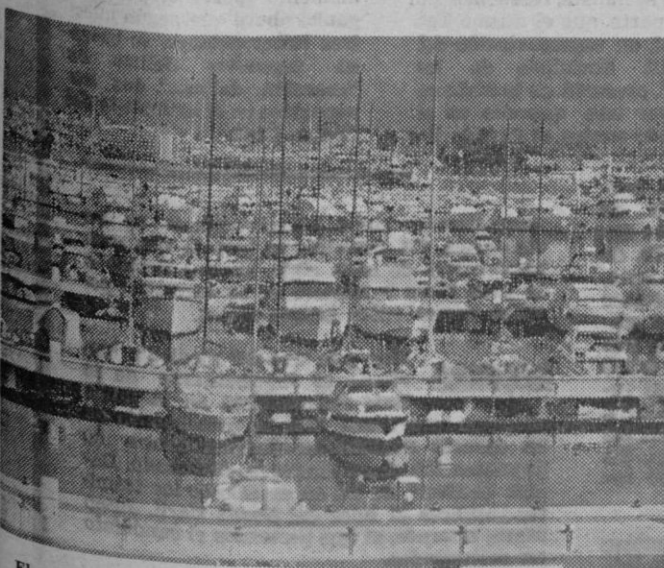
personas viven de la construcción, reparación, entretenimiento y explotación de los barcos de recreo.

#### ¿POR QUE NO EN ESPAÑA?

Dadas las extraordinarias condiciones de nuestro litoral, docenas de importantes clubs náuticos, hoteles de lujo, comunicaciones aéreas con las principales capitales europeas, etc., no es demasiado optimista suponer que una buena parte de los ingresos que hemos comentado pudieran muy bien derivarse hacia nuestro país, de los cuales el Estado habría de beneficiarse percibiendo los impuestos adecuados a esta clase de actividades y consumos.

J. J.

Foto: COSME VIVES



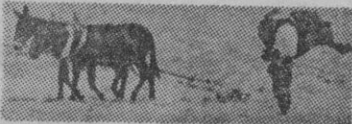
El pasado año, en la Costa Azul, ingresaron 6.000.000.000 de pesetas en concepto de alquiler de barcos de recreo.

BALEARES

\* PER UNA MALLORCA NOSTRA  
 \* PER UNA ESPANYA DE TOTS  
 CANDIDATURA INDEPENDENT  
  
**UNIO AUTONOMISTA**  
 per informació  
 Tel. 22 38 42 · Av. Antoni Maura, 24 · Ciutat

## Encuesta entre las candidaturas

### QUE EN FAREM DE FORAVILA?



•problemática agrícola, causas, consecuencias, opciones...

Ante una situación económica insostenible, cuando se ha puesto seriamente en cuestión el hecho turístico, Baleares debe enfrentarse a un replanteamiento, relanzamiento, general de sus estructuras. Foravila, nuestro campo, ha sido la gran víctima de las últimas décadas bajo el azote de los criterios centralistas y el absorbente monopolio turístico. Ahora mismo, en la recta de las elecciones, es preciso saber qué piensan y qué propugnan las distintas opciones que los ciudadanos tendrán al llegar las urnas. Queremos indicar que el orden de aparición no obedece a ninguna selección previa y que hemos procurado escoger aquellos candidatos que más direc-

turas han señalado quién debía contestar a nuestras cuestiones.

El guión propuesto es: tamente viven la problemática agraria o en su caso, las distintas candi-

1 ¿Cómo está el campo balear? ¿Por qué está así? ¿Qué salidas propugnan?

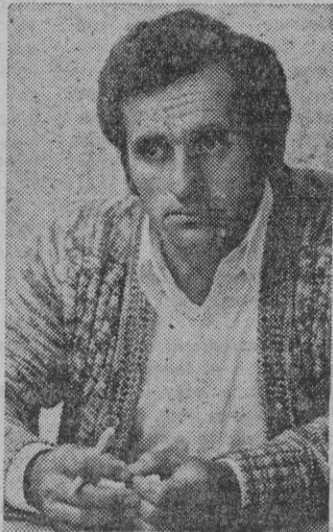
2 ¿Cree en el cooperativismo? ¿Cómo lo entiende?

3 ¿De qué forma se han de organizar sindicalmente los payeses?

J. C.

## Pere Llinás (Unió Autonomista): «Ha pagado los platos rotos y la factura de una concepción equivocada»

Pere Llinás Barceló, agricultor autónomo en Son Mas-siá —Manacor—, tiene 35 años, es miembro del "Partit Nacionalista de Mallorca" y es el tercer candidato de la "Unió Autonomista". Ha escrito artículos sobre la problemática del campo y es asesor en la introducción de nuevos cultivos además de técnico en poda. Forma parte de la gestora de una cooperativa agropecuaria y así opina:



IR MAS LEJOS,  
PLURALIDAD,  
LIBERTAD SINDICAL

—«Claro que creo en el cooperativismo. Vivo y me entrego a las posibilidades cooperativas. Pero creo que hay que ir mucho más lejos. El agricultor debe controlar todos los beneficios derivados de su trabajo. Por eso el cooperativismo debe controlar toda la comercialización y la industrialización. E, incluso, el propio crédito. Hay que buscar mecanismos para capitalizar las actividades agrarias y ganaderas y para incrementar los niveles de bienestar de la payesía».

polio de poder de la oligarquía. ¿Cómo es posible que se importen grasas o cereales cuando nuestra capacidad productiva no está totalmente aprovechada? Sólo para favorecer a los intermediarios, a las grandes compañías. En el caso de nuestras Islas, además, las desgracias de la agricultura vienen determinados por un dijerico entre Ciutat y la Part Forana, por la inexistencia de una política agraria específica para Baleares, por la falta de autonomía. Y las soluciones posibles exigen corregir tales planteamientos defectuosos».

—«Pienso que nos hemos de organizar sindicalmente, si cabe, a un doble nivel. Uno asistencial que requiere la unidad y que puede funcionar a través de organismos adecuados. Otro reivindicativo que exige la libertad y la pluralidad sindical, por lo menos en una primera fase. Lo que no es posible, de todos modos, es que nadie se piense que el campo puede ser carne de cañón para sus intereses de partido. Que no se haga demagogia con nuestros problemas. Nos sobre fuerza, hoy, para resolverlos por nosotros mismos».

### LAS COSTILLAS

### DEL PAYES,

### LOS INTERMEDIARIOS,

### LA AUTONOMIA

—«El campo ha pagado los platos rotos y la factura de una concepción equivocada del desarrollo. Se ha querido levantar una nueva burguesía urbana sobre las costillas del payés. El Régimen de Franco fue cobarde e hipócrita: fuerte con los débiles, débil con los todopoderosos. Por eso entregó a los campesinos a la demagogia del orden público, a controlar los precios agrícolas para hacer posible una industrialización y un crecimiento especulativo de las ciudades. Los males de nuestra agricultura son substanciales con un sistema sin democracia, con el mono-

## Melción Comas (Unidad Socialista): «Hay un nulo interés del Gobierno»

Melción Comas Serra, es maestro de escuela y ejerció la docencia hasta 1960. Desde entonces se dedica a las labores agrícolas. En Sa Pobla, y de ello vive toda su familia. Es el séptimo candidato de «Unidad Socialista» F.P.S. — P. S. P. Milita en el grupo de Tierno Galván y es miembro de la «Unió de Pagosos». Concurra a las elecciones como «payés» y responde de esta manera:

lo interés que el Gobierno tiene en todo lo concerniente a la agricultura, sin duda porque los dirigentes no han visto una fuente de divisas como lo ha sido el sector turístico, olvidándose de que España es agrícola por excelencia. Los agricultores que confían en nuestra candidatura y nos den el voto, pueden tener la seguridad que lucharé, tanto si salgo elegido como desde el partido, para reivindicar el campo y colocarlo al nivel que le corresponde dentro de una sociedad digna y que el trabajador agrícola sea recompensado por sus esfuerzos, dando a los productos de la tierra unos precios justos, a fin de que pueda vivir como los demás españoles; en igualdad de condiciones ya que parece ha sido marginado de todas las actividades políticas sociales».

NO DE «SEÑORES»,  
SINDICATO PAYES

—«Somos partidarios de un cooperativismo que sea «payés» y no de los «señores». O sea que es aquí en donde se abarca la producción y la comercialización. De todas formas creemos que es necesario un proceso consciencioso entre las gentes del campo que han sido marginadas y que están, ahora, algo indecisas».

—«Siguiendo la línea de la «Unió de Pagosos» pienso que los agricultores han de articularse en un sindicato propio pues a pesar de que su acción debe ser conjunta, no tiene las mismas condiciones que otros sectores y no puede depender de ellos. Ha de ser un sindicato autónomo e independiente de partidos y del Estado».

### NO ES FUENTE DE

### DIVISAS, ESPAÑA

### AGRICOLA

—«La grave situación en que se halla el campo español, es consecuencia del nu-

## HACIA LAS ELECCIONES

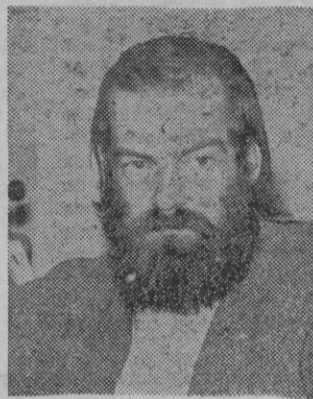
Réplica del PSOE a una información sobre «Unidad Socialista»

## DE NUEVO SURGE EL CONTENCIOSO SOCIALISTA

El PSI se querella contra el Partido Socialista Independiente

Acción legal de la FSB-PSOE contra el alcalde de Manacor

El contencioso de los socialistas balears, en su camino hacia las urnas, ha vuelto a abrirse con unos tonos duros y en varios frentes, cuando aún faltan cuatro días para que se inicie de manera oficial la campaña electoral. A última hora de la tarde la FSB-PSOE daba a conocer un comunicado de réplica a una información de la Prensa de la tarde sobre la postura de la candidatura de «Unidad Socialista». Un representante de ésta matizaba el escrito aparecido y señalaba, por otra parte, que ayer habían presentado una querrela, como «Partit Socialista de les Illes», contra su homónimo, en siglas, Partido Socialista Independiente. Mientras se sabía que había recibido en un juzgado una querrela, esta vez del PSOE, contra el alcalde y la Guardia Municipal de Manacor.



ANTONIO TARABINI (P.S.I.)

### SORPRESA

### E INDIGNACION

### DE LA FSB-PSOE

Un portavoz del partido de Felipe González en las Islas nos transcribía, por teléfono, el siguiente comunicado de su comisión ejecutiva: «Ante la información aparecida en el diario "Última Hora" en su edición de ayer, 19 de mayo del 77, firmada por Juan Martorell y titulada "Unidad Socialista", a las urnas para restar votos al PSOE», la FSB-PSOE se ve obligada a manifestar sorpresa e indignación.

De ser ciertos los conceptos publicados, resultaría inconcebible que grupos que se autodenominan socialistas no tuvieran el menor sonrojo en declarar que oponen sus candidaturas y su estrategia electoral, manifestamente, divisionistas, a las que representan el PSOE, con la única finalidad de restarle votos, con el consiguiente beneficio para los intereses más reaccionarios y continuistas.

El PSOE se ha negado y se negará a hacer campaña contra cualquier fuerza política democrática y más aun contra las de signo socialista.

Dice muy poco en favor de la credibilidad democrática, y no hablemos ya de la ideología socialista la actitud de quienes obsesivamente pretendieran hacer frente al

partido fundado por Pablo Iglesias hace casi cien años y que en nuestras islas estuvo representado, entre otras muchas, por las figuras señeras de Llorenç Bisbal, Alexandre Jaume y Monserrat Parets.

Resulta inadmisibles que un grupo político se defina exclusivamente en función del ataque directo contra otro partido. Un partido se define por su programa ideológico y militantes.

En un momento histórico en que el país se juega, nada más y nada menos, que su ser o no ser democrático no podemos tolerar que un grupo cualquiera reduzca su actividad y estrategia a atacar a un partido democrático cuya contribución a esta tarea resultará sin duda esencial e indispensable.

No podemos por menos que dar respuesta con toda claridad a esta información, pues una actitud de silencio por nuestra parte significaría poner en entredicho la honorabilidad al transcribir la noticia.

### TARABINI PUNTUALIZA

### Y ACTUA

Antes de que el PSOE respondiese a la información que ha motivado esta polémica, un portavoz de la coalición electoral FPS-PSP, Antonio Tarabini, expresaba su desacuerdo con la titulación que la prensa vespertina había ofrecido sobre la situación del socialismo balear. «No vamos contra el PSOE. Defendemos, sin entrar en qué es mejor o peor, un socialismo propio, autonomista, que supone una aportación al proceso de unificación. Para nosotros el socialismo no se agota en las siglas y no aceptamos posturas hegemónicas».

Dentro de la tensa actualidad socialista, reseñemos por otra parte, que el mismo Tarabini, en representación del "Partit Socialista de les Illes", presentó en la mañana de ayer una querrela en el juzgado contra el Partido So-

cialista Independiente que promueven Lorenzo Bennisar y Escalona, (ex-PSOE histórico, ex-PSE, ex-USE). La acción legal va contra la utilización de las mismas siglas —PSI— de un grupo ya legalizado, cuya existencia se remonta hace más de un año. «No queremos una lucha de siglas, dijo Tarabini, ni orquestar la confusión popular. El proceso de unificación socialista requiere claridad y honestidad política».

Habida cuenta que el PSI de Lorenzo Bennisar forma parte de la coalición electoral del Frente Democrático de Izquierdas, copada por militantes del PT, los querellantes han informado que su postura no va, de ninguna manera, contra la coalición en sí. Parece ser, que antes de llevar a cabo esta medida ambas partes mantuvieron una corta entrevista.

### QUERRELLA DEL PSOE

### CONTRA EL ALCALDE

### DE MANACOR

Después del incidente ocurrido el domingo 1 de mayo, cuando el alcalde de Manacor ordenó la retirada de la mesa de propaganda del PSOE, el PSOE entregó a las



FELIX PONS (P.S.O.E)

autoridades judiciales una querrela contra el citado alcalde y de la guardia municipal de aquella ciudad. En estas páginas se ofreció la versión de cada parte en el momento oportuno, pero digamos ahora que, según nuestras informaciones, se basan en supuestos delitos de «coacción, daños...» que son recogidos en el articulado del Código Civil.

## SORTEOS PARA 800 MESAS

A partir de las diez de la mañana se desarrollarán en el día de hoy, en todas las juntas electorales de zona, —una en cada partido judicial—, los sorteos para determinar los componentes de las mesas electorales. Según nuestras noticias son 800 en todas las islas. Hoy se elegirán, entre suplentes y titulares ante las posibles renunciaciones fundadas, casi 6.000 personas. Parte, deberán figurar el 15 ante las urnas en los sitios de presidencia, vocales y adjuntos. Un detalle, en Palma —ciudad— habrá 176 locales para el voto.

## INTERVENTORES

En diversos sectores políticos se están haciendo cálculos y relaciones sobre la presencia de sus militantes o

simpatizantes como «interventores» de las elecciones. En principio se intenta que sean particulares de cada sigla aunque debido a la gran tarea y número no se descartan posibles pactos entre grupos afines.

## RECURSO

Hoy a la una del mediodía han citado al representante de la Unió Autonomista en la junta electoral provincial, tras la presentación de su recurso contencioso-electoral contra no proclamación de su candidato al Senado, Damià Contestí. Se ha encargado de los trámites jurídicos el líder del Partit Carlí, Josep Maria Bearnés, al que pertenece el candidato en dificultades.

**PALMA, MIL MILLONES MAS**

Entre el coste de ciudadanía y el coste de vecindad no cabe establecer distinciones toda vez que esa vecindad no es sino expresión legal que define cierta relación permanente o al menos estable entre la persona y un municipio, cuya expresión más completa es la ciudad.

Dicho coste estadístico sólo es expresivo de carestía o de la economía, comparando servicios y calidades idénticas. Cuando decimos que el coste de ciudadanía o vecindad es de tal o cual importe no queremos decir que cada uno de los ciudadanos haya de ingresar esa cantidad anualmente en las cajas de la administración municipal.

Pero es un índice importantísimo. En su día, analizando las partidas del gasto presupuestario de nuestro Ayuntamiento, decíamos que el coste de ciudadanía en Palma promediaba algo más de seis mil pesetas año por habitante.

Los expertos de nuestra Hacienda municipal calificaban este coste como alto. No como caro. Pero advertían que siete mil o más, situarían el gasto en el nivel de lo excesivo.

El coste de ciudadanía en Palma, diremos que es, por tanto, bastante alto.

**¿Y COMO SON LOS SERVICIOS MUNICIPALES?**

El ayuntamiento no se ha declarado satisfecho en ningún momento de los servicios que presta. No hay ángulo o resquicio de la actividad municipal, en su proyección a la ciudad, a la que no siga, como la sombra al cuerpo, un paquete voluminoso de proyectos, mejoras, reestructuraciones, cambio en los métodos, racionalización, mecanización.

Saneamiento, limpieza, vertederos, incineradores, compostajes, brigadas de riego, barridos mecánicos, reformas urbanas, nuevos parques, integración patrimonial de zonas verdes, equipamientos de enseñanza, deportivos, museos, bibliotecas públicas, mercados minoristas, ampliaciones del cementerio, matadero municipal, alumbrado vial, semaforización, falta de servicios nocturnos de vigilancia y policía urbana o municipal, asfaltados y conservación o parcheo, ordenanzas y sus consecuentes licencias o denegaciones, regularización de actividad de los establecimientos que ya están en actividad careciendo de permiso, peatonalizaciones progresivas, programaciones culturales inmediatas y actividades conexas a Educación y Ciencia para equipamientos de BUP, vigilancia en materia de fachadas y revocación, adecentamiento de barriadas antiguas o deprimidas, reordenación sanitaria en muchísimas zonas interiores del centro de la ciudad, planes especiales de ordenación por zonas monumentales, antiguas, de fachada marítima, etc.

Esta es una pequeña relación indicativa de los contenidos a que podríamos considerar pro-



yectadas las obligaciones mínimas municipales.

Cualquier lector más o menos frecuente de las referencias del temario municipal reiterado en las decisiones y proyectos de sus reuniones, proyectos, etc. habrá de recordar, sin duda, como casi constantes las referencias a esos temas. Habrá observado que en cada uno de esos temas o campos de acción hay cuevas, deficiencias, propósitos o propuestas y frente a ello realidades y realizaciones.

Si comparamos el índice o elevación del «coste de ciudadanía»

**NUESTRO AYUNTAMIENTO NECESITA**

- Que el Estado le subvencione
- Que nuevas leyes doten su economía

con el «grado de imperfección» o de «perfección relativa» (como se quiera) de los servicios que son la contraprestación del coste, no podemos ni con mucho decir que la perfección alcance la altura requerible.

**LA IMAGEN PUBLICA DE**

**LOS AYUNTAMIENTOS, HOY**

Lo cierto es que los ayuntamientos han hecho frente a una responsabilidad creciente y que mientras la historia de la normativa que los regula se ha ido quedando siempre por detrás del «aumento» de personalidad que los tiempos les han adjudicado. La verdad es la evolución admi-

por más tiempo esa sincera exposición ante el Estado, es el momento presente. Porque ahora es el momento de enumerar, de reseñar las verdaderas necesidades municipales. Grandes ciudadanos lo han hecho con satisfactorios resultados.

Es preciso que los costes de ciudadanía o de vecindad, incluso bajen.

Y es preciso porque la hacienda de los ayuntamientos debe ver llegar a sus arcas una «medida» más justa de aquello que el Estado recauda en sus demarcaciones, de sus vecinos y de los bienes de sus vecinos.

Precisamente porque a los ayuntamientos los rigen aquellos de los ciudadanos en quienes quedan depositados los intereses de los concludadanos y misión

de alcalde y concejales es velar por una justa obtención de recursos sin aceptar:

a) ni la sistemática remisión a una elevación cuantitativa de impuestos municipales, ni la sistemática creación de nuevas figuras de imposición municipal;

b) ni el sistemático considerar impropio la modificación de las cuotas de la imposición general que se atribuyen a los municipios.

Unas veces falta tiempo. Otras veces se anuncia una posibilidad nueva estatutaria que cuando llega deja las cosas, con otras denominaciones, tal como estaba antes. Otras veces finalmente se dice, con cierta pompa, «esta vez va en serio», vamos a estudiar la figura municipal y vamos realmente a dotarla de los

medios precisos para el cumplimiento moderno y concebido con amplitud de sus fines».

Al final o a fin de cuentas, lo que el Estado hace siempre es aumentar la presión fiscal, de modo sistemático, azuzando a los ayuntamientos contra cualquier posibilidad de meter a más gente en las matrículas de todos los conceptos del ingreso, llegando a niveles de «coste cívico» absolutamente discordantes de la calidad del servicio que el ayuntamiento presta. Calidad que debe a los ciudadanos.

Los regresos de Madrid se parecen todos como un huevo a otro huevo. La promesa de un estudio serio, en un bolsillo. La posibilidad de endeudarse un poco más, en el otro bolsillo.

Ciudadá

Recuerde HOY los...

**VIERNES DE GALERIAS**

**DIA DE LA OPORTUNIDAD**

Identifique en cada sección las FLECHAS ROJAS con precios de auténtica oportunidad

**Galerías Preciados**

NO CERRAMOS A MEDIODIA Horario continuado de 10 de la mañana a 8 de la tarde.

VIAJE CREDITO VIAJE CREDITO VIAJE CREDITO

**LOURDES**

Visitando Andorra, San Sebastián, Pamplona, Zaragoza.  
Salida día 4 de Junio.  
8 días de viaje.  
Precio: 9.205 ptas. en pensión completa.

**ANDALUCIA Y CEUTA**

Salida día 17 de junio.  
11 días de viaje.  
Precio: 12.180 ptas. en pensión completa.

**PUENTE DEL 18 DE JULIO EN MENORCA**

Precio: 3.500 ptas. en pensión completa.

Todos los precios incluyen salida desde Palma.

**VIAJES BARCELÓ S.L.**  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 80  
PALMA Avda. Alejandro Roselló, 102 - T. 464100 - CLUB DE MAR Puerto Pí. T. 20 26 44  
ARENAL San Cristóbal, 9 - T. 262101 - IBIZA Avenida de España, 9 - T. 30 12 56  
MAHON José M.º Quadrado, 1 - T. 360250

## «OCUPACION» PACIFICA DEL BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

### ACTOS DE PRESION A FAVOR DEL BOTONES DESPEDIDO

Continúa el descontento entre los trabajadores del Banco Industrial de Cataluña a consecuencia del despido de un botones. Ayer, tras una asamblea de enlaces se decidió hacer una marcha hasta la sede del citado banco y, una vez allí, llevar a cabo una serie de medidas destinadas a bloquear las ventanillas.

El despido, al que se procedió el pasado mes de diciembre, de un botones que prestaba sus servicios en la sucursal en Palma del Banco Industrial de Cataluña, ha venido siendo origen de una serie de protestas por parte de los empleados de banca. Aunque ya en anteriores ocasiones hemos dado

información del proceso de este despido y las manifestaciones de protesta a las que había dado lugar, queremos recordar que, llevado el caso a Magistratura, esta declaró nulo el despido en febrero de este mismo año. Según las declaraciones hechas por los trabajadores, los motivos del despido nunca han

sido suficientemente justificados ni probados por lo que interpretan la negativa de la dirección del banco a aceptar la readmisión como una cuestión de carácter personal. En opinión de los empleados, el dictamen de Magistratura debería ser acogido por la empresa que no solo no lo ha aceptado sino que ofrece una indemnización insuficiente. En este sentido, la versión de la dirección del banco es la siguiente: Magistratura declaró nulo el despido debido a que la carta en que se comunicaba el mismo tenía defectos de forma y no en función del fondo sobre el que en ningún momento se manifestó. Por otra parte,



Un momento de la "ocupación" por los trabajadores, en el Banco Industrial de Cataluña. (Juanet)

alegan que la indemnización sustitutoria de la readmisión no fue establecida por el banco sino que fue la propia

Magistratura de Trabajo la que fijó la cantidad. LAS VENTANILLAS,

#### BLOQUEADAS

Para tratar de nuevo el problema y presionar en favor de la readmisión, ayer se celebró una asamblea en Sindicatos en la que participaron alrededor de sesenta enlaces de banca. En la asamblea se hicieron diversas propuestas acerca de las medidas que se podían tomar y, finalmente, se decidió ir en marcha pacífica hasta los locales del banco. Una vez allí se llevaron a cabo una serie de "operaciones bancarias" destinadas a bloquear el trabajo habitual de las ventanillas del público. Sucesivamente, se abrieron cuentas de veinte duros, se hicieron transferencias por importes mínimos, se solicitó cambio de billetes en moneda, se solicitó información sobre los valores de las diferentes monedas... En fin, una vez tras otra se mantuvo ocupados a los empleados, con el consiguiente nerviosismo de algunos clientes que parecían tener prisa y el lógico trastorno que esto provocó en el normal funcionamiento de la actividad bancaria. Entretanto, una comisión intentó entrevistarse con el señor Miguel Aleñar, director de la sucursal de este banco en Palma, pero éste no se encontraba allí

en aquellos momentos. No obstante, una vez enterado el señor Aleñar de estos hechos, acudió al banco decidiéndose que para poder dialogar en mejores condiciones se trasladasen a Sindicatos. Así se hizo y los trabajadores tuvieron ocasión de preguntar, exponer y hacer todo tipo de requerimientos. A pesar de que este "cara a cara" transcurrió en un clima de respeto mutuo sin que se produjesen incidentes de ningún tipo, las posiciones siguen siendo irreductibles: la dirección del banco se niega en redondo a la readmisión y los trabajadores no están dispuestos a cejar en su empeño de que el botones sea readmitido. Ante algunas acusaciones por parte de los empleados en el sentido de que el señor Aleñar parece haber hecho de esto una cuestión personal, el interesado mantiene que el despido no fue una decisión suya ni tampoco lo es la readmisión. Su postura es, según nos ha informado, la que mantiene el comité de dirección de todo el banco y dicho comité considera que el despido fue justificado y debe mantenerse.

Los enlaces de banca por su parte han convocado una nueva asamblea para el próximo martes para decidir la postura a tomar ante esta actitud de la entidad bancaria. E. CHECA

## PALMA, SEDE DE LA ASAMBLEA INTERNACIONAL DE LA AGRUPACION DE SEGUROS

### ESPAÑA ES UNO DE LOS PAISES CON MAYOR NUMERO DE EMPRESAS ASEGURADORAS

Ayer comenzó en Palma la asamblea general anual del BIPAR (Bureau International des Producteurs d'Assurances et Reassurances), en español «Oficina Internacional de Seguros y Reaseguros». La asamblea tuvo lugar en la Sala Mozart y fue presidida por el presidente del Bipar, el italiano Marcello Biginelli, al que acompañaban el subdirector general de seguros, Francisco Muñoz; así como otras once personas. En la convención estaban presentes 130 delegados de 16 países diferentes, de los 26 que componen la Bipar.

Más tarde, una vez concluido el acto, charlé con el presidente de la agrupación, Marcello Biginelli para que me explicara la problemática de esta reunión.

—Después de haberse celebrado en Viena el año pasado un congreso la mayoría de los asistentes han preferido volver este año a la Asamblea en Palma por el atractivo y la fama de esta isla.

En la rueda de prensa se encontraba también el presidente de la asamblea nacional de agentes de seguros y vicepresidente de Bipar, el español José Luis Mosquera. ¿Qué se trató en la reunión de esta mañana en relación con el seguro en nuestro país?

—Actualmente se está reglamentando la ley de producción de seguros, que tal vez, como

dijo el subdirector general, Francisco Muñoz, sea de las últimas normativas que trabajen estas Cortes. Asimismo se estudia la creación de un título de agentes, igual que la creación de unas incompatibilidades, por las que el profesional que se dedique a este trabajo no podrá dedicarse a otras actividades como pueden ser bancarias, financieras, en la Administración estatal, etcétera. También se habló de la colegiación, como existe en otras profesiones, así como del intruismo que existe en ella.

Una cuestión a tener en cuenta, y que igualmente se trató esta mañana, fue la de que es preciso aclarar a nuestros posibles clientes que es libre de elegir a la agrupación que más le guste, tanto como el de realizar el tipo de seguros que desee.

Por último se habló de la cantidad de seguros que se suscriben en España. Por lo general existen los comunes: los de automóvil, (no obligatorios), el de incendio, los individuales y de vida, así como los de transportes, de responsabilidad civil y general.

—Señor Biginelli, ¿cuál es la política del Bipar bajo su presidencia?

—Yo considero, después de mi toma de posesión, que la presidencia no es más que una ejecutiva. Creo que todo se debe hacer en equipo, por tanto la labor realizada y por hacer no es un trabajo mío sino de un grupo.

—¿Qué países se pueden integrar en Bipar?

—Todos aquellos que tengan una economía de mercado. Hay estados que son capitalistas y otros que combinan sus casas aseguradoras privadas con las estatales. Un caso concreto de esto último puede ser mi propio país, Italia.

—¿Cuál es la problemática de la oficina internacional?

—Hay dos principalmente, los europeos y los mundiales. Entre los primeros cabe citar

el proceso de unificación que están llevando a cabo los nueve países miembros del Mercado Común, más los tres que están llamando a las puertas, España, Portugal y Grecia. Se cree que para las elecciones generales del Parlamento Europeo, en 1978, ya estarán dentro del Mercado Común, al menos, España y Grecia. Esto nos lleva a centralizar criterios. Así, los nueve miembros de la CEE, en noviembre del año pasado, tomaron el acuerdo de que a partir del 31 de enero de este año y en un tiempo de 18 meses, todos sus agentes podrán participar activamente en cualquiera de las naciones. Es el caso que ya se practica con los médicos. Por ejemplo, un doctor inglés puede establecerse en Francia o Alemania, como uno cual, quiera de estos países lo puede hacer en Inglaterra.

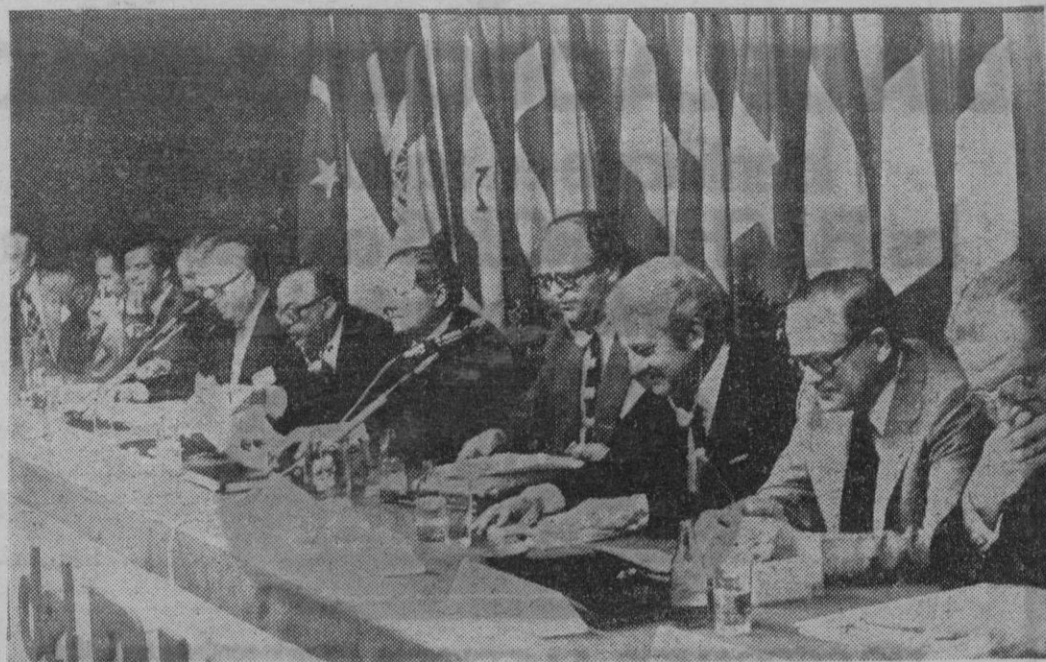
—¿Y cuáles son los problemas de los aseguradores en el mundo?

—Se trata de integrar a las dos grandes asociaciones de aseguradores. La Bipar y la Confederación Panamericana de Productores de Seguros. El señor Mosquera fue presidente de esta confederación, siendo también vicepresidente del Bipar. Gracias a su labor en la reunión de Buenos Aires en 1972, ha logrado que ambas agrupaciones adelanten, por lo menos, unos 10 años de conversaciones. En este congreso, al que asistieron 35 países, se aprobó la denominada «Carta de Buenos Aires». Es un gran paso adelante.

—Por último, señor Mosquera, me habla de los problemas del seguro en España.

—Primero, profesionalizar al agente de seguro. Este necesita una verdadera orientación, para que a su vez pueda asesorar al cliente.

Otros puntos a tratar fueron los del intruismo en la profesión, así como la eliminación de muchas casas aseguradoras. En España existen unas 800 compañías. Es uno de los países europeos con más empresas dedicadas a este negocio. F. R



Un momento de la apertura de la asamblea en la Sala Mozart.

(Fotos: JUANET)

## MESA REDONDA SOBRE LOS ANTICONCEPTIVOS

Ayer noche en los locales del P.S.I. tuvo lugar una mesa redonda que versó sobre el tema del "control de la natalidad". En el acto, que había sido organizado por la "Asociación de Donas de Mallorca", intervinieron: Antonio Coll, abogado, Lourdes Aguiló, estudiante, Carlos Ferrer, ginecólogo, y Ana Valbuena, como madre de familia numerosa; actuó como moderadora Gloria Martínez, miembro de la asociación. La asistencia a la charla fue bastante nutrida y pudieron verse rostros de mujeres conocidas de la ciudad. Dentro de la enorme actividad que están desarrollando los grupos feministas mallorquines, esta mesa redonda es uno de los actos organizados por la "asociación" en su campaña por la abolición del artículo 416 del Código penal y la total despenalización de los anticonceptivos, su libre venta y distribución en la Seguridad Social.

Los ponentes desarrollaron el problema de los contraceptivos desde sus distintas vertientes: legal, humana y médica, siendo precisamente en la cuestión médica donde surgió la discusión, entre el Dr. Ferrer que defendía la inofensividad de las pastillas, y Leonor Taboada, líder del "Colectivo Feminista Pelvis", quien basándose en unos estudios sostenía la existencia de unos efectos secundarios nocivos en tales pastillas anticonceptivas. El debate fue muy intenso llegando incluso a ser tirante el ambiente en algunos momentos.

Leonor Taboada fue invitada por la moderadora a ocupar un puesto en la mesa, cosa que suscitó algunas protestas y arrancó algunos aplausos en otra parte del auditorio. Todos los disertadores coincidieron en abogar a favor de las medidas referentes a los anticonceptivos defendidas por las feministas mallorquines.

S. ROSSELLO





**SU VIDA VALE MAS Y MAS CADA DIA**

Su Trabajo, el disfrute de su Ocio y,  
sobre todo, los Suyos, su Familia:  
le necesitan con una Salud perfecta.

**RESPALDE SU SALUD CON LOS MAS ELEVADOS AVANCES CIENTIFICOS.**

**A.S.I.S.A.**

Servicio Completo de Asistencia Médica.

Asisa dispone de un muy amplio y selecto Cuadro Facultativo.  
La asistencia intrahospitalaria se realiza en la Policlínica Miramar.



**A.S.I.S.A.**

ASISTENCIA SANITARIA INTERPROVINCIAL

Delegación en Baleares: San Miguel, 46 - Esc. Izq. 2º piso - Tel: 21 46 84 - Palma de Mallorca

## EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

### PESCAR

El mal temps a la mar, la tràgica desaparició d'un mariner professional, duu el tema de la conversa quotidiana la pesca. No la pesca de "luxe" que avui es pot fer als estancos artificials de la Serra sinó la més arriscada i insegura que es fa dins l'aigua salada.

No és aquí un lloc per relatar estadístiques, anècdotes, velles faules marines i altres contarelles que sempre han empapat l'ambient mariner. El que sí és seriós, és la situació de les reserves i possibilitats piscícoles que hi ha al voltant del nostre arxipèlag, després d'una continuïtat explotació gens planificada.

Si escoltam les opinions dels tècnics a poc a poc han minvat les pesqueres fins a punts alarmants. Falta saber si és una conseqüència, també, de les activitats dels "aficionats marrons" o més que res de la gran proliferació de barques peninsulars que arrossegueu o calen a les aigües balears.

Cal que hi ha hagut un control estricte i que aquí es replantegin els objectius. No es pot consentir que d'una manera flagrant ens fotin els nostres bens, i no és insolidaritat sinó realisme. Pescar a on, què i com. Levons potser no sia necessari les lamentacions de ningú.

J. C.

<500 Millas de Indianápolis>

## RESULTADO DEL CONCURSO CELEBRADO POR <500 MILLAS>



## Black & Decker

### LA FORMA MAS ECONOMICA DE HACER BRICOLAJE

Taladros 1 velocidad

Desde 2.095 ptas.

Con este taladro podrá realizar múltiples trabajos en el hogar: Bricolaje, Decoración, Instalaciones, Reparaciones.

Es tan útil y económico que con sólo 3 ó 4 aplicaciones que realice habrá amortizado su coste.

Se le pueden acoplar todos los accesorios Black & Decker. Por ejemplo:



**Black & Decker** "La herramienta más necesaria en el hogar." De venta en Ferreterías y Grandes Almacenes. El mayor fabricante mundial de herramientas electroportátiles.

### cartas a *Baleares*

## RECUERDO DE <XIM> DOMENECH

Sr. Director:

Le escribe un amigo lector que quiere recordar a don Joaquín María Domenech, no como periodista, sino como actor y persona sumamente humana.

Le conocí entre bambalinas, bastidores y un sinfín de cosas que forman la estructura del Teatro, fue entonces cuando por primera vez vi a don Joaquín y desde el primer momento supe que estaba hablando con un gran actor, un actor de verdad. Era un hombre ya mayor y su rostro reflejaba una vida llena de ajetreo.

La compañía en que yo empezaba mis pinitos de actor y en la que él nos hizo el honor de apoyarnos y animarnos con su presencia, era "Mes Art" y junto con su director y gran amigo de Don Kim, (como se le conocía en el Teatro) Luis Miró, nos dieron una visión nueva y realmente deliciosa de ese gran mundo del Teatro y creo que el público de la Asistencia Palmesana guardará en su corazón un grato recuerdo de "Don Xim" y del grupo "Mes Art", por su magistral interpretación en el papel de "Mestre Lau Es Taconer", creo que la última función teatral que presentó e interpretó don Joaquín.

Desde aquí, todos los componentes de la compañía, algunos diseminados, nos unimos para expresar nuestro dolor por esta pérdida y sus familiares y amigos pueden tener el consuelo que ninguno de los que conocieron a este hombre singular le olvidemos y ahí queda un recuerdo cariñoso, recuerdo, que creo no será el último:

"Don Joaquín, usted ya ha dejado, - de representar su papel como, - inolvidable actor, aquí entre, - nosotros para hacerlo de verdad. - delante del Supremo Hacedor".

"MES ART"

## BUZON INCENDIADO, UNA SUGERENCIA

Sr. Director:

Leo hoy en el diario "BALEARES" de su digna dirección, la noticia de que un pirómano ha incendiado algunos buzones de Correos instalados en las calles de nuestra ciudad. Recuerdo que un caso similar ocurrió hace pocos años en Madrid, siendo finalmente localizado y detenido el autor de estos hechos. Espero tengamos aquí la misma suerte.

Pero yo, que como otros muchos ciudadanos somos usuarios de estos servicios de recogida de nuestras cartas en los buzones callejeros, me pregunto: ¿Habría sido quemada alguna de las cartas que últimamente he echado en los buzones? Estoy esperando respuesta a algunas cartas que quizás no han llegado a su destino. ¿Cómo saberlo?

Entonces pienso: ¿No sería conveniente se hiciera público, por los servicios de Correos cuál es el buzón que ha sido incendiado y sobre qué horas aproximadamente, para poder saber si en él ha desaparecido alguna de nuestras cartas?

Aprovecha esta oportunidad para saludarle muy atte.  
L. S. M.

### ACTOS POLITICOS

VIERNES, 20

PSOE. — Acto en Coll d'En Rabassa. — Hotel San Ventura, a las 10 de la noche. Hablarán Joan Piñá, Félix Pons y Emilio Alonso.

UDIB. — Montuiri. — En el cine hablarán: Miguel Pascual Amorós, José María Subías Sureda, Joan Casals Thomás.

BLOC Socialista y Autonomista. — El Vivero, cine Iris, a las 22 horas. Hablarán. Francesc Obrador, Juan Hernández y José A. Encinas. Villafranca. — Celler C'an Barceló, a las diez de la noche, Maria Bonnin, Melsiún Comes y Ferrán Porto.

PCE. — Campos. — Nueve de la noche, en el local Ses Escolles Velles, calle Convento, 6, con Ignacio Ribas Garau, Margarita Thomás Andreu y Rafael Pérez Hernández.

UNIO AUTONOMISTA. — Son Ferriol. — Nueve de la noche, en Son Ferriol Cinema, hablarán Josep Meliá, Pere Llinás, Climent Garau y Joan Nadal.

FRENTE de Trabajadores de las Islas. — Son Cladera, 20'30 horas en el Bar Odeón, presentación de esta agrupación electoral.

### AULA

SOCIEDAD DE HISTORIA NATURAL DE BALEARES

## CONFERENCIA CIENTIFICA POR EL DR. JOSE RAMON BERGUEIRO LOPEZ

Profesor agregado de Química Técnica de la Facultad de Ciencias de Palma de Mallorca.

Tratará sobre «Tratamiento de mareas negras».

Hoy viernes, a las 8 de la tarde, en el Estudio General Llullano, calle San Roque, 4, Palma.

### DE SOCIEDAD

ENLACE NOGUERA - CORTES

El pasado lunes, día 16, en el altar mayor de la parroquia de Santa Eulalia, tuvo lugar el enlace matrimonial de la distinguida Sra. Inmaculada Cortés Fuster, con el joven don Domingo de G. Noguera Coll.

Celebró la ceremonia y dijo la misa de velaciones el Rdo. cura párroco de la citada parroquia don Juan Cirer. Pulsando el órgano durante la ceremonia el Rdo. don Antonio Mateu, organista de la Santa Iglesia Catedral, quien interpretó varios motetes.

Ocuparon lugares preferentes apadrinando al novio sus padres, don Antonio Noguera y esposa doña Paquita Coll de Noguera, y por parte de la novia lo hicieron sus padres don Gonzalo Cortés y señora doña Juana Fuster de Cortés.

Firmaron el acta como testigos por parte de la novia sus hermanos Alicia y Gonzalo, don Antonio Amengual, doña Aurora Barrera, don Ignacio Fuster y doña María Gloria Cortés; haciéndolo por parte del novio su hermana doña Juana María, de Pacis, su hermano político don Víctor Manuel Pacis, su madrina doña Antonia Coll, su padrino don José Luis Noguera, doña María Cristina Raya y don Juan Noguera.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron delicadamente obsequiados con una cena en el Club de la Residencia Militar.

La novel pareja, a la que deseamos toda suerte de venturas y felicidades, salió en viaje de novios.

NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Ordinas Pons y doña Catalina Seguí Beltrán, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica "MARE NOSTRUM".

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buedes, s.a.

## ESTUDIO MARGARET ELLIOT

EXPOSICION PINTURA

JUEVES Y SABADOS DE 5'30 a 8'00 TARDE. EDIFICIO SOL (JUNTO HOTEL MEDITERRANEO), PASEO MARITIMO, 34, 2º. APTO. I, PALMA. TELF.: 28.04.46. DE 11-12 HORAS.

## EXCURSIONISTAS

RECOJAN TODOS LOS DOMINGOS A PARTIR DE LAS 10 HORAS DE LA MAÑANA SUS COMIDAS EN VENETO. EL LUGAR IDEAL PARA INICIAR SUS EXCURSIONES. ESCOJA SUS PLATOS PREFERIDOS DE ENTRE NUESTRAS MULTIPLES VARIETADES. POLLO AL AST. TORTILLA DE PATATAS, CROQUETAS, ESCALOPES...

## veneto

Restaurante Self Service

Chaflán S. Ramón y Cajal - Avda. Argentina T. 23 78 39

**CAMPAMENTO DE BIOLOGIA  
(ZOOLOGIA)**

**Fecha:** Del 14 al 28 de julio de 1977.  
**Lugar:** Campamento «Fernando el Católico», en el Moncayo (Zaragoza).  
**Asistentes:** Todo joven, entre 16 y 21 años, chico o chica.  
**Inscripciones:** En la Delegación Provincial de la Juventud de Zaragoza, Departamento de Participación (Calvo Sotelo, 7) teléfono 235980 hasta el día 10 de julio de 1977.  
**Cuota:** 3.200— ptas. a ingresar por giro postal antes del comienzo de la actividad.  
**Los viajes de incorporación hasta Zaragoza son por cuenta del participante. Desde Zaragoza al Campamento se pondrá un autocar que saldrá el día 20, a las 8 de la mañana, desde el Colegio Menor «Baltasar Gracián» (calle Franco y López, 4).  
**Equipo:** El personal, manta o saco dormir, macuto, pantalón corto, zapatos monte, cubierto, instrumentos**

**CIRCULO DE BELLAS ARTES**

Mañana día 21 de mayo actual, a las 7:30 h. tarde será inaugurada en los salones C de este Círculo de Bellas Artes núm. 3 (Cosol Balaguer) una exposición de pinturas, de las obras más recientes realizadas por el artista L. García Moreno. Podrá ser visitada hasta el día 3 de junio próximo de 11 h. a 13 h. mañanas y de 17:30 h. tardes todos los días laborables.

**ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA DE BALEARES**

Esta Asociación organiza para el próximo día 26, jueves, la última excursión de esta temporada, con el siguiente itinerario: Salida hacia Selva, Lluc, donde se asistirá a un concierto de los Blavets, continuación del viaje hacia Pollensa, Cala San Vicente, almuerzo. Por la tarde salida hacia San Miguel de Campanet, Menestralla, Mínimos de Sta. María y llegada a Palma.  
Para tickets, Vilanova, 8-2º, tardes de 5 a 8, excepto sábados, Palma, 19 mayo 1977.

ZONA DE RECLUTAMIENTO

Y MOVILIZACION NUM. 101

JUZGADO EVENTUAL

**ANULACION DE REQUISITORIA**

Por haber sido detenido y prestado declaración en el Juzgado constituido en el Grupo Regional de Intendencia núm. 4 Barcelona, queda sin efecto la requisitoria publicada sobre la busca y captura de Santiago FABRE DE BALANZO, hijo de Fernando y María Josefa natural de Palma de Mallorca, provincia de Baleares, con Documento Nacional de Identidad núm. 41401743.  
Palma de Mallorca, a 11 de Mayo de 1977. — El Comandante Juez, Melchor Oliver Pascual.

**ASOCIACION DE VECINOS DE LA SOLEDAD**

CHARLA

«Por un ambulatorio en el barrio», es la charla que se dará hoy viernes día 20, a las 9:30, en el Colegio Balmes de calle Sureda núm. 12.

**IV CERTAMEN PROVINCIAL DE DIAPOSITIVAS**

**MEDINA DE ORO A LA MEJOR DIAPOSITIVA**

El Círculo Cultural Medina ha organizado esta nueva manifestación artística y en la misma registrarán las siguientes bases:  
Podrán participar todos los aficionados afincados en estas islas.  
El tema será libre, admitiéndose cualquier tipo de técnicas.  
Se podrán presentar un máximo de cinco obras.  
El formato único será de 24 x 36 montados en sus correspondientes marquitos.  
En el marquito deberá figurar el lema y título y en sobre cerrado aparte, nombre, domicilio y teléfono del autor.  
Derechos de inscripción 50 pesetas, socios del Círculo Medina exentos.  
Plazo de admisión hasta el 17 de junio próximo.  
Fallo público los días 21 al 23 y entrega de premios.  
El jurado estará formado por personas de reconocida solvencia, cuyo fallo será inapelable, y se dará a conocer a través de la prensa.  
Cada autor solamente podrá obtener un premio.  
La participación en este certamen presupone la aceptación total de las bases.  
Las diapositivas podrán enviarse al Círculo Cultural Medina, San Fello, 8-A.  
Para más informes tel. 223715.

«BALEARES»

**CEPSA ES ESPAÑA:**

CEPSA es una empresa internacional compuesta por cuatro mil quinientos setenta españoles. Dicho de otra forma, una empresa netamente española, de ámbito e importancia internacionales.

Somos una porción de España que trabaja en todas las actividades relacionadas con el petróleo. Nuestro quehacer comienza con la investigación y prospección del crudo en diversos puntos del mundo. Transportamos los crudos en nuestra propia flota, una de las mayores de España, hasta nuestras refinerías de Tenerife y Algeciras, que poseen una capacidad de refinado de 14,5 millones de toneladas anuales. De ellas salen productos y materias primas que, además de abastecer al mercado y la industria nacionales, poseen calidad



y pureza capaces de competir en el difícil mercado internacional del petróleo...

Nuestra cartera de clientes internacionales abarca 59 países, entre los que figuran los grandes del petróleo. Nuestras exportaciones y los suministros a buques y aviones extranjeros en territorio nacional, convierten a CEPSA en la primera empresa productora de divisas del país. En 1976, nuestra facturación superó los cien mil millones de pesetas. Y hemos capitalizado nuestro futuro con una profunda experiencia petroquímica, que nos permitirá seguir ofreciendo calidad competitiva y productos sobresalientes.

Todo ello, salvaguardando nuestra independencia. Y sin dejar de ser España, dentro y fuera de España.

**EN 59 PAISES.**



COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S.A.

























DESPUES DE LAS ELECCIONES ISRAELIES

## RIESGO DE GUERRA EN ORIENTE MEDIO

**BEIRUT. (Efe-Reuter).** — Las reacciones árabes ante la victoria del partido Likud, de derecha, en las elecciones parlamentarias israelíes van desde la predicción de que ha aumentado el riesgo de la guerra hasta el temor de nuevos aplazamientos en las iniciativas de paz.

Según Radio Damasco, la victoria de Begin, es la victoria del partido más terrorista, más extremista, más sucio y más enemigo de la paz. El ministro jordano de Información ha dicho que la victoria

del Likud ha esfumado las esperanzas de paz en el Próximo Oriente, ya que dicho partido es «conocido por su intransigencia».

### CUMBRE ARABE

**RIAD. (Efe-Upi).** — La reunión en la cumbre árabe entre el presidente egipcio Sadat, el rey saudita Jaled, el presidente sirio Hafez Assad y funcionarios de la O.L.P., ha concluido sin publicar ningún comunicado oficial y únicamente se ha dicho que las conversaciones se han desarrollado en una «atmósfera de amistad».

Entretanto el príncipe heredero de Arabia Saudita, Fahd, se dispone a pasar el fin de semana en Londres, en su ruta hacia los Estados Unidos, donde tiene programado entrevistarse con Carter.

### PESIMISMO

**BEIRUT. (Efe).** — La victoria del partido ultranacionalista israelí «Likud» en las elecciones legislativas acapara también el interés de los observadores europeos occidentales, opinan que esta nueva situación exige una nueva apreciación por parte de los árabes y, tal vez, la elaboración de una estrategia diferente para la próxima etapa en la perspectiva de que fracasen los esfuerzos de paz.

La tendencia es, por otra parte, pesimista en todas las capitales árabes, sobre todo después de que Begin declaró que «no hay territorios ocupados, sino territorios libres y los habitaremos».

El ala moderada mayoritaria de la resistencia palestina estima que el triunfo del «Likud» es un «golpe duro» que necesitará de meditación antes de tomar una decisión. La victoria del «Likud» es en algún modo la victoria de los duros palestinos, que han sostenido siempre que es imposible negociar una paz con Israel, afirman los observadores.

En Ginebra, el representante de la O.L.P. declaró que los árabes deben estar preparados para una quinta guerra en Oriente Medio.

## AMPLIADO AL 30 DE JUNIO LA DECLARACION DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA

El plazo de presentación de las declaraciones del impuesto general sobre la renta de las personas físicas ha quedado ampliado hasta el día 30 de junio, según un real decreto del Ministerio de Hacienda que aparece en el «Boletín Oficial del Estado».

El aplazamiento —dice el preámbulo del real decreto— se ha dispuesto con el fin de evitar una excesiva carga de trabajo en los servicios de Correos, ya que la fecha límite del 31 de mayo fijada anteriormente coincidía con la del periodo de campaña electoral que comprende del 24 de mayo al 14 de junio próximo, y en el que se prevé un sensible aumento de envíos por correo de propaganda.

## HERIDO DE BALA EN LOS INCIDENTES DE SAN SEBASTIAN

**San Sebastián. (Cifra).** — Gerardo Suárez Arias ha ingresado a las siete de la tarde de ayer en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián y según sus propias manifestaciones fue herido por arma de fuego en los incidentes ocurridos ayer tarde en la parte vieja de la capital donostiarra.

El señor Suárez Arias, de 30 años de edad, natural de Oviedo y con residencia en San Sebastián, presentaba fractura abierta con minuta de húmero izquierdo por arma de fuego con orificio de entrada en cara externa del hueso y sin orificio de salida. La bala estaba alojada en región escapular y no afecta a nervios ni sección vascular. El pronóstico es grave.

## Un 1'69 por ciento subieron los precios de consumo en febrero

**MADRID. (Pyresa).** — Según avance de datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones Provinciales de Precios de Consumo, el índice general de precios de consumo con base 1976=100, para el conjunto nacional total, ha experimentado en el mes de febrero de 1977 un aumento del 1,69 por ciento.

Los aumentos reflejados por el índice de cada uno de los grupos generales componentes del índice general en el mes de febrero de 1977 son los siguientes: Alimentación, bebidas y tabaco 1,12 por ciento; vestido y calzado 2,45 por ciento; vivienda 1,38 por ciento; menaje y servicios para el hogar 2,28 por ciento; servicios médicos y conservación de la salud 1,07 por ciento;

transportes y comunicaciones 1,63 por ciento; esparcimiento, deporte, cultura y enseñanza 3,47 por ciento; otros gastos 2,50 por ciento.

Por otra parte según avance de datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, el índice del coste de la vida, para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de febrero de 1977 un aumento del 1,53 por ciento.

Los aumentos reflejados por el índice de cada uno de los grupos generales componentes del índice general en el mes de febrero de 1977 son los siguientes: Alimentación el 0,63 por ciento; vestido y calzado el 1,98 por ciento, vivienda el 1,94 por ciento, gastos de casa el 2,27 por ciento y gastos diversos el 2,71 por ciento.

Asimismo, el índice de la redia ponderada de los precios de los productos básicos especificados en el Real Decreto de 26 de noviembre de 1976 (base 1976), ha experimentado una variación del 1,26 por ciento en el mes de febrero.

## EL REY RECIBIO AL MINISTRO DE E. Y C.

En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey recibió ayer en despacho al ministro de Educación y Ciencia, don Aurelio Menéndez y Menéndez.

## DOS ATENTADOS CONTRA EL METRO DE MILAN

Un doble atentado contra el «metro» de Milán se registró ayer con la explosión de dos artefactos en puntos diversos, que provocaron elevados daños materiales, pero ninguna víctima.

En Roma, más de cinco mil agentes de policía, carabinieri y otros cuerpos diversos tomaron posiciones en puntos estratégicos de la ciudad, ante el riesgo de incidentes o manifestaciones. Roma vive bajo la tensión de que los «grupos autónomos» universitarios y obreros puedan llevar a cabo acciones de protesta, a pesar de la decisión del movimiento estudiantil de no realizar la «jornada de lucha» proyectada.

## USA: FACILIDADES ADUANERAS

El Departamento del Tesoro norteamericano propondrá al Congreso que apruebe una ley por medio de la cual los norteamericanos que viajen al extranjero podrán introducir en el país bienes por valor de 300 dólares, en vez de los 100 actuales.

El Departamento propondrá también una reducción del diez por ciento en las tasas a pagar por los artículos valorados entre 300 y 600 dólares que sean introducidos en el país por los viajeros, anunció la subsecretaría del Tesoro, Bette Anderson.

## DECOMISAN 30.000 TORTUGAS

Los inspectores del instituto de desarrollo de los recursos naturales renovables (Indare, na), de Colombia, decomisaron 30.000 tortugas vivas, de la especie «charapas», en los comercios de Bogotá.

La inspección de los agentes oficiales se debió a denuncias de la ciudadanía que indican que se estaban vendiendo no sólo en el comercio sino en las calles bogotanas, tortugas recién nacidas, traídas de apartadas regiones del país.

## FUTBOL

## ACUERDOS DEL COMITE NACIONAL DE COMPETICION

**MADRID. (Aifil).** — El Comité Nacional de Competición en su reunión correspondiente al día de ayer adoptó entre otros los siguientes acuerdos:

### TERCERA DIVISION

Suspensión por cuatro partidos, a Ramírez Fornell (Ibiza), uno por acumulación de amonestaciones, y tres, por agresión a un contrario sin originar daño ni lesión, concurriendo la circunstancia atenuante de mediar provocación suficiente, y la agravante de reincidencia.

Por dos partidos, a Esparza San Martín (At. Baleares), por agresión a un contrario sin originar daños ni lesión y careciendo de antecedentes por actos de la misma naturaleza.

Por un partido, a Bordoy Llompart (At. Baleares) por acumulación de amonestaciones.

### CLUBS

Multar al C. D. At. Baleares, por acceder espectadores al terreno de juego, resultando alcanzado un juez de línea y el árbitro respectivamente.

### OTROS ACUERDOS

Disponer que todos los encuentros correspondientes a las dos últimas jornadas del Campeonato Nacional de Liga en Segunda y Tercera División, comiencen uniformemente a las dieciocho horas.

## EL BETIS SE CLASIFICA

**MADRID. (Pyresa).** — El Betis se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa del Rey tras empatar a un tanto con el Valladolid, ya que en el encuentro de ida el equipo sevillano había vencido por dos goles a uno.

## GRANADA, 2 - TENERIFE, 0

**GRANADA. (Pyresa).** — El Granada ha vencido por dos goles a cero al Tenerife en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División aplazado el domingo.

### LIGA ASCENSO TERCERA DIVISION

## Margaritense, 9 - Calviá, 0

Un partido de los que hacen época, de los que aumentan la afición. Esa afición de Santa Margarita que ayer, una vez más, asistió al campo de S'Estañol para animar a su equipo y se vio premiada con NUEVE goles. ¡Muchos goles! ¡Esto es fútbol! El equipo de Santa Margarita juega ya como un auténtico Tercera División nacional, ascenso que tiene muy merecido.

Se apuntaron tantos en su cuenta Pastor, Mas, Miguel y Asensio de penalty. El jugador que más goles marcó fue Pastor, con cuatro, de la cuenta de nueve.

El Calviá vino a jugar, pero se encontró con un Margaritense muy superior y con ganas de conseguir el ascenso.

Arbitró el señor López Carrillo que estuvo bien. El Margaritense lleva seis partidos jugados y doce puntos. Ha marcado 21 goles y sólo ha encajado 1. Más ya no se puede pedir.

M. C.

### CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
MARGARITENSE	6	6	0	0	21	1	12
CULTURAL	6	4	0	2	10	9	8
MURENSE	6	3	0	3	9	8	6
FORRERAS	6	3	0	3	14	9	6
SES SALINES	6	1	0	5	4	17	2
CALVIA	6	1	0	5	7	21	1

## SE AVECINA UNA CRISIS EN EL SECTOR DE GRANDES PETROLEROS

**Madrid. (Cifra).** — Al finalizar el mes de abril, el volumen de 27 millones de toneladas, frente a 26,7 de un mes antes, según da de tonelaje inactivo en el mercado internacional de fletes era de los del informe semanal de «Fletamar».

El informe de la sociedad destaca que es casi seguro que se está avecinando una crisis aun mucho más profunda en el sector de los grandes petroleros, sobre todo ante un periodo como el de verano, que nunca ha sido bondadoso con los armadores.

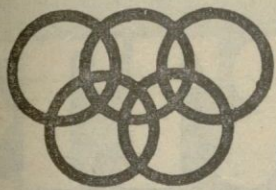
Por otro lado, apenas se cancelan nuevas construcciones y el ritmo de desguace de buques parece que no va a alcanzar la cifra del año pasado, de 10.800.000 toneladas, ya que hasta abril sólo se habían destinado a este fin 2.800.000 toneladas y con tal cadencia apenas se van a rebasar los 8 millones de toneladas de desguace en el ejercicio presente.

## MUNDO CURIOSO

### Extraño fenómeno en Ronda



**RONDA (Málaga).** — Un extraño fenómeno, al parecer magnético se ha observado en el lugar que aparece en la fotografía, en el kilómetro cuatro de la carretera de Ronda a Algeciras. Muchos vecinos y otros curiosos que llegan al lugar han comprobado que un automóvil situado en el inicio de una larga y pronunciada cuesta (de un 8 a un 10 por 100), con la palanca de velocidades en punto muerto, comienza a subir la cuesta por sí sólo, primero a poca velocidad y después llega a alcanzar 50 kilómetros por hora en pleno ascenso. A tan extraño fenómeno sólo se encuentra una explicación: que un pequeño montículo cercano contenga minerales que irradian tal fuerza magnética que atraigan hacia sí, a los automóviles. Lo que les hace marchar cuesta arriba, sin necesidad de poner el motor en marcha. — (Foto Cifra Gráfica)



### POR PRIMERA VEZ EN EL CAMPO MUNICIPAL

## POBLENSE - MALLORCA

El 30 de enero pasado, se estrenaba el Campo Municipal de Sa Pobla, aunque no era inaugurado de forma oficial. El viejo campo de Sa Fortalesa quedó ya olvidado y el nuevo Estadio de Sa Pobla, ubicado en el Polideportivo Municipal, quedó en primera plana. Desde el 30 de enero, el Poblense ha venido jugando sus partidos en este maravilloso complejo como es el Campo Municipal. Quizás en aquella fecha se hizo la mejor entrada de la temporada y aunque en aquel partido el Poblense cedió un punto, el estreno de campo hizo olvidar el amargo sabor del resultado final.

Ahora le toca al Mallorca estrenar este bonito campo del que todos los «poblers» nos sentimos verdaderamente orgullosos. Su bien cuidado césped estamos seguros será del agrado de los jugadores del Mallorca y sus espaciosas y amplias tribunas agradarán a su vez al aficionado palmesano que se desplace hasta Sa

Pobla para animar como ya lo hizo en Inca, al equipo del cual es forofó.

El domingo en Inca, oíamos comentarios que hablaban del estado del terreno de juego del Nuevo Campo del Constancia, pero creemos sinceramente que no fue precisamente este factor la causa de la derrota mallorquinista, pero no es a nosotros a quienes incumbe opinar sobre este hecho. BUEN TIEMPO

Recordamos aun el partido que jugó el Poblense frente al Atlético en Sa Fortalesa y precisamente lo recordamos porque el tiempo no acompañó al club de Sa Pobla. Lo mismo pasó en el partido frente al Salamanca cuyo campo de Sa Fortalesa estaba completamente encharcado gracias a los chaparrones que cayeron antes de comenzar el partido.

Esperemos que el domingo y por una vez, el tiempo no se convierta en otro enemigo, ya que el Poblense tendrá bastante con el Mallorca sin lu-

gar a dudas uno de los mejores equipos del grupo y de la Tercera División, cuyas esperanzas son las de conseguir el ascenso a la categoría superior.

#### LA IMPORTANCIA

#### DEL PARTIDO

Todo buen seguidor del fútbol sabe que la importancia del partido está en que para el Mallorca los puntos —al menos uno— son de suma importancia para mantener la cabeza de la tabla y no verse peligrosamente desplazado por el Gerona y Sabadell que son los dos equipos juntamente con el equipo de Luis Costa, máximos aspirantes a la Segunda A.

Para el equipo de casa, son importantes los dos puntos para lograr la Segunda B, categoría que alcanzaría si lograra vencer los partidos en su campo, teniendo en cuenta que en el último desplazamiento tiene que enfrentarse en Sagunto al Acero.



Nicolau, uno de los destacados en Aragón. ¿Logrará mantener a cero su meta el domingo?

#### EL MALLORCA

Es el actual líder del Grupo III, con treinta y cinco partidos jugados, diecinueve victorias, seis empates y diez derrotas. Suma un total de cuarenta y cuatro puntos y ocho positivos. Un punto le destaca del Gerona y del Sabadell que son los que van clasificados tras el Mallorca. EL POBLENSE

Ocupa la décimoquinta plaza con un total de treinta y cinco partidos jugados, doce victorias, ocho empates y quince derrotas. Suma un total de treinta y dos puntos y arrastra dos negativos.

Digamos que el Poblense no ha perdido ni un solo encuentro en su campo.

TRIAY ALOMAR  
Foto Enric Cervera

DEL SOL

### Mañana, en el Estadio Balear

## EL CONSTANCIA SE ENFRENTA AL ATLETICO BALEARES

«SEGUIMOS ASPIRANDO A LA MEJOR CLASIFICACION» (J. M. ROSSELLO)



José María Rosselló, secretario técnico del Atlético Baleares

Ayer fue día de descanso para la plantilla atlética. Como ya habíamos adelantado, los blanquiazules se marcharon a La Puebla y jugaron un partido ante los discípulos de Martín Vences. La temporada está en su final y de ahí que se haya concedido 24 horas de respiro. Hoy, en el Estadio Balear, una serie de ejercicios y masaje. Hasta no habrá concentración. Se considera que todo está resuelto y habrá que evitar gastos.

Con quien dialogamos ayer, a primera hora de la tarde fue con José María Rosselló, secretario técnico del club palmesano.

Antonio Oviedo no ha estimado, de acuerdo con la dirección, concentrar a los jugadores. Seguimos aspirando a la mejor clasificación, el puesto más alto, pero ya que estamos dentro de la categoría B de la II División también hay que hacer ahorros.

¿Quiénes serán los convocados? —Esto compete al entrenador pero dado que Palou, Esparza y Bordoy son bajas por sanción

federativa y Sánchez por lesión, sólo se tiene los hombres justos es decir, Delgado, Pardo, Pomar, Paco, Bosch, Bueno, Serrano, Farnés, Mas, Juan Ramón, Izquierdo, Tauler, Francisco y Perelló. Esto de momento. Hasta es posible que se llame a algún juvenil.

—¿Acaso ya sals conformistas?

—Nosotros vamos a intentar ganar al Constancia, aspiramos, lo repito, a ocupar el mejor puesto de la tabla pero no disponemos de más elementos. La plantilla que se puede llamar titular es corta y las bajas por sanción y lesiones nos la han diezmadado. Esto es uno de los motivos de que no estemos en mejor posición.

—¿Por qué el jugar el sábado?

—Simplemente que se ha estimado más conveniente que hacerlo en domingo por la mañana. Este día se va a celebrar el Poblense-Mallorca y se trata de dar facilidad a los aficionados para que puedan desplazarse con mayor comodidad.

—¿Qué hay de «primas»?  
—Nuestros jugadores la tendrán si vencen al Constancia.

Y no hubo más que hablar con el amigo Rosselló. Ya sólo nos resta decir que la hora del comienzo del partido ante el equipo de Inca se ha fijado para las 6:30 de la tarde y que se espera un encuentro competido y de interés, principalmente para el conjunto que prepara Andrés Quetglas. Aquí puede estar la posibilidad de anular negativos y pasar al ascenso.

DEL SOL

## La eliminación de la Caspa en 8 días

No repare en el perfume, lo importante es su eficacia.

Ponga atención:

El efecto en las caspas: grasa y seca se aprecia muy pronto.

Las sustancias cationactivas evitan que se provoque un exceso de producción de las glándulas sebáceas.

Al cesar el engrase del cuero cabelludo se elimina la causa que produce la caspa grasa.

Otras sustancias naturales nutritivas cuidan y estimulan el cuero cabelludo.

Se consigue un reengrase natural del cabello devolviéndole su suavidad.

No se asombra de la mucha caspa en principio eliminada porque esta se desprende en masa.

Las caspas grasas y secas desaparecen y para permanecer siempre libre de caspa, es suficiente la aplicación de SULFRIN una o dos veces por semana.

• Utilice SULFRIN "champú" después del tratamiento  
• Pídale en perfumerías y farmacias



C.P.S.-10

Dr. Dralle  
Productos naturales e investigación

## EXCURSION DE 1 DIA DE TOROS EN

# MADRID

FIESTAS DE SAN ISIDRO

SALIDA: SABADO 21 DE MAYO

2.500 PTS.

INFORMESE EN SU AGENCIA DE VIAJES

ES OTRO SERVICIO DE

**transclub**

al servicio de las agencias de viajes



A.V. CAT 385 aut-M



# GUIA DEL DEPORTE

## PARTIDOS PARA MAÑANA

### III DIVISION

Estadio Balear 18'30 At. Baleares — Constancia

### LIGUILLA ASCENSO III DIVISION

Calviá 18'— Calviá — Porreras

### COPA PRESIDENTE I REGIONAL

### GRUPO C

Son Malferit 11'— Soledad — Colerense (día 22)

### COPA PRESIDENTE AFICIONADOS

### GRUPO A

Lluchmayor 18'— C'an Tiá Taleca — Escolar

### ADHERIDOS

José Sempere 17'30 T. Alemany — Insular  
Miguel Nadal 16'— Génova — Super-Frau  
Miguel Nadal 17'45 Son Sardina — At. S. Ximella  
La Vileta 17'— E. Sampol — Amigos Ideal  
Rafael Puelles 17'30 Bar Obelisco — Telefónica  
Arenal 17'— San Diego — Bar Juan

### AMISTOSO

Rafael Puelles 19'30 Amasol — Sta. Eulalia (Juv.)

## PARTIDOS PARA EL DOMINGO

### III DIVISION

La Puebla 17'30 Poblense — Mallorca  
Ibiza — Ibiza — Huesca

### LIGUILLA ASCENSO III DIVISION MALLORCA

Puerto Pollensa — Cultural-Margaritense (día 21)  
Muro 18'30 Murense — Ses Salines (día 21)

### COPA PRESIDENTE I REGIONAL PREFERENTE

### GRUPO A

San Juan 18'— San Juan — Campos  
Sóller — Sóller — España

### GRUPO B

Manacor 18'— Manacor — Andraitx

### COPA PRESIDENTE I REGIONAL

### GRUPO A

Capdepera 18'— Escolar — Felanitx

### GRUPO B

Montuiri 19'— Montuiri — Sineu  
Pollensa 11'— Pollensa — Petra

### GRUPO C

José Sempere 10'— V. de Lluch — Ferriolense

### COPA PRESIDENTE III REGIONAL

### GRUPO A

Manacor del Valle 10'30 Montaura — Olímpico  
María de la Salud 18'— Mariense — J. Sallista

### GRUPO B

Campos 10'30 At. Campos — Alquería Blanca  
Colonia Sant Jorge 16'30 Colonia — C'as Concos

### GRUPO C

José Sempere 11'45 P. At. Madrid — Brasilla  
Ses S'Orts 11'— At. S. Gotleu — At. Vivero

### GRUPO D

Marratxí 18'— Marratxí — Calvo Sotelo  
Ca's Vicari 18'— Tele Club La Real — Esporlas

## fútbol

### COPA PRESIDENTE AFICIONADOS MALLORCA

### GRUPO A

Ses Salines 10'— Ses Salines — Poblense  
Porto-Cristo 18'— Porto-Cristo — Porreras

### GRUPO B

Seminario 9'30 At. Vivero — Cide

### COPA PRESIDENTE Y TROFEO FUSTER

### JUVENILES I DIVISION

La Puebla 12'— Poblense A — Patronato  
Rafael Puelles 10'— La Salle — San Cayetano

### JUVENILES II DIVISION

### GRUPO A

Lloseta 18'15 Llosetense — Inquense (día 21)  
Muro 11'— Murense — Constancia

### GRUPO B

Porto-Cristo 10'30 Porto-Cristo — Felanitx

### GRUPO C

Sóller 15'45 Sóller — Soledad  
Calviá — Calviá — Mallorca (día 21)

### COPA PRESIDENTE

### JUVENILES III DIVISION

### GRUPO A

Manacor 10'45 V. de Mella — Escolar

### GRUPO B

Porreras 9'— Porreras — Ses Salines

### GRUPO C

Montuiri 17'15 Montuiri — San Juan  
María de la Salud 10'30 Mariense — Poblense B

### GRUPO D

La Victoria — R. La Victoria — R. Calvo  
Palma 11'— P. Mad. Palma B - A. Palmes.

### GRUPO E

Miguel Nadal 10'— Ramón Llull — V. de Lluch B  
Rafael Puelles 11'30 Insular — Puigpuñent

### GRUPO F

La Vileta 9'15 Ban C'an Miquel — Mallorca B  
C'an Caimari 9'— Torre d'En Pau — R. Levante

### GRUPO G

Buñola 11'— J. Buñola — San Jaime  
Consell 18'— Consell — Sineu

### GRUPO H

Son Ferriol 10'30 Ferriolense — Rotlet  
Son Bonet 11'— Pla de Na Tesa — Sant Jordi

### FINAL CAMPEONATO PRE JUVENILES

### FASE FINAL

Cide 10'— Cide — Virgen de Lluch

### COPA PRESIDENTE PRE-JUVENILES

### FASE FINAL

Santa Margalida — Margaritense — R. Calvo

### AMISTOSO

Alcudia — Alcudia — Alaró

### PARTIDOS

### LIGUILLA

Porreras — Margaritense (día 24)

Ses Salines  
Muro

— Ses Salines — Calviá  
— Murense — Cultural

### INFANTILES

### PRIMERA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Manacor 16,00: Olímpico — Santa Eulalia  
Luis Sitjar 18,00: Mallorca — Virgen de Lluç

### SEGUNDO GRUPO

Cide 8,30: Cide — Ramón Llull

### SEGUNDA DIVISION

### PRIMER GRUPO

Bmé Antich (sábado) 18,30: Son Forteza — Montesión  
Puigpuñent 18,00: Puigpuñent — Arenas  
Molinar 9,00: Molinar — Mallorca B

### SEGUNDO GRUPO

Cide (sábado) 18,00: Estudiantes — Calviá  
San Cayetano 9,00: San Andrés — Independiente

### TERCER GRUPO

Son Malferit (sábado) 20,15: Reloj. Calvo — Patronato  
Polideportivo 18,00: Sa Garriga — La Salle Atco.

### CUARTO GRUPO

San Fernando 9,00: S. Alfonso — S. Ant. Ferr.  
Ca'n Caimari 11,15: Ciudad Jardín — Génova

### PUEBLOS

### PRIMER GRUPO

Montuiri 16,00: Montuiri — L'Estel  
Felanitx 11,00: Felanitx — Grupo Esc. Llull

### SEGUNDO GRUPO

Son Servera 18,00: Serverense — Alcudia  
Villafranca 10,00: Villafranca — Algaida

### TERCER GRUPO

Sóller 10,00: Sollerense — Consell  
Alaró 10,30: Alaró — Buñola

### CUARTO GRUPO

Porreras 19,00: Porreras — Petra  
Muro (sábado) 17,00: A. H. Goldoni — Mariense

### QUINTO GRUPO

Binissalem 11,00: San Jaime — Numancia  
Lloseta (sábado) 17,00: Llosetense — Son Flo

### ALEVINES

### GRUPO PALMA

Esporlas (sábado) 19,00: Esporlas — Estudiantes  
Cide (sábado) 19,15: Cide — Dpt. Molinar  
La Salle 9,00: La Salle — Son Flo  
La Victoria 8,30: La Victoria — Rejo. Calvo  
San Cayetano 10,15: Génova — Sant Bernat  
Ca'n Caimari 12,30: T. d'en Pau — R. Llull  
Son Ferriol 9,30: S. Ant. Ferr. — J. Sempere  
Luis Sitjar 19,30: Mallorca — San Cayetano

### BENJAMINES

### PRIMER GRUPO

Cide (sábado) 19,00: Cide — Mallorca  
La Salle (pista) (sáb.) 17,00: La Salle — Polideportivo

### SEGUNDO GRUPO

Cide (sábado) 18,30: Estudiantes — Ramon Llull  
R. Llull (jueves) 19,30: Sotileza — La Salle

### TERCER GRUPO

R. Llull (jueves) 18,30: Salleto — Cide Atc.  
Cide (jueves) 18,00: Cideko — La Salle Atco.

## RUN-RUN



De momento, de primas de terceros a estos jugadores (que son del Poblense), nada. Balones, muchos, como pueden ver en la foto de Ripoll. A la derecha, de espaldas, Martín Vences, que sigue pensando en la Segunda-B.

La afición de Mallorca, se apresta a vivir otra jornada de máxima rivalidad, en lo que a fútbol se refiere.

En La Puebla se disputará el choque de mayor interés, ya que se ventilarán dos categorías: para el líder, la Segunda-A. Para el Poblense, un paso más hacia la posibilidad de alcanzar todavía la Segunda-B.

Con primas de por medio... y algo más.

Luis Costa, en «BALEARES», ha dado su punto de vista respecto a la posible prima del Atlético palmesano para que ganen los poblés, cosa que se ha interpretado de pésimo gusto, si bien «estimular para el triunfo» no es incorrecto.

Sin embargo, una cosa me hace gracia: «que

las peñas mallorquinistas no acudirán a La Puebla si se acepta la prima blanquiazul».

¿Dónde están estas peñas? De las mismas, solo queda el nombre. Hace bastantes años que se han ido congelando, sin dar señales de vida, en apoyo de su club, salvo alguna que otra esporádica pancarta y unos pocos incondicionales que merecen una medalla. Pero estos pocos, no pasan de cincuenta.

Y ahora resulta que estas peñas dormidas, que el club nunca las ha mimado, sino todo lo contrario, son la masa del fútbol!

¡De risa, vamos!

Esté tranquila la directiva del Poblense que, si les vetan las peñas mallorquinistas, su taquilla no sufrirá merma.

En Inca, el encuentro se desarrolló por cauces muy deportivos, con un arbitraje muy aceptable.

Un aviso: en La Puebla vaticino escándalo arbitral.

¡Ojalá me equivoque!

Como me equivoqué en la segunda quiniela de los pronósticos, según los cuales el Gerona debe superar al Mallorca por un punto, el día 5 de junio.

Pienso que se equivocaron los dos equipos... como diría Karag.

Miren como al final se ha colado el Sabadell, equipo que debe ascender, según el cerebro de Madrid que lo pronosticó en «BALEARES» al finalizar la primera vuelta.

La Federación Balear de Fútbol ha enviado a los medios informativos una nota oficial, respecto a «candidaturas a la presidencia».

Nota que detalla muy bien el número de clubs que apoyan a Juan Morro Albertí y a Juan Seguí Florit.

Sin embargo, donde dice: Morro, 31 votos, Seguí, 96 votos, ¿no debe decir FIRMAS?

Porque si en efecto se consideran votos, resulta que la propia Federación ya ha adoptado la democracia...

No es lo mismo el número de firmas que apoyan una candidatura que el número de votos que, llegado el día, se consiguen.

Pero esto sólo puede saberse si las elecciones se celebran conforme al espíritu de la Dirección General del Deporte y de la Federación Española de Fútbol.

De momento, si se adopta el sistema anticuado y caduco, las elecciones serán impugnadas.

Conforme se insinuaba ayer, en esta misma sección.

Si uno de los candidatos ha obtenido ya tanta ventaja, no se comprende que la Federación (que vería con mejores ojos que triunfara su dimitido vicepresidente) siga empeñada en el sistema viejo.

Entre el Ibiza y el Atlético Baleares, está el ganador del magnífico trofeo donado por Buades Electricista, del concurso patrocinado por «BALEARES».

Por lo tanto, frente al Constanca, los del

Atlético necesitan ganar y, si lo consiguen, una obra de arte adornará sus vitrinas.

RIPOLL

## LEIDO PARA USTED

La «Gazzetta dello Sport» y «Stadio» —dos rotativos italianos— coincidían ayer curiosamente en un gran título a toda plana y grandes caracteres: ¡¡JUVE, FINALMENTE! «La Gazzetta» estima que el inmediato gol de Bettiga fue decisivo, aunque reconoce que la Juventus dejó demasiado pronto la iniciativa al Athletic de Bilbao. Para «Stadio», la regla de los goles fuera de casa premia la prueba de carácter del equipo de trapattoni, aunque reconozca el valor del equipo español, que «le obligó a un martilleante trabajo en la trinchera, atacando prácticamente desde el primero al último minuto».

En Turín, hubo fiesta durante la pasada madrugada. Centenares de «tifo» que habían seguido el desarrollo del encuentro por televisión y radio, se volcaron a la calle. Numerosos automóviles con grandes banderas blanquínegras, recorrieron el centro de la ciudad, haciendo sonar sus bocinas.

El F. C. Oporto se proclamó campeón de Copa de Portugal (de fútbol), al derrotar en la final a Braga, por 1-0.

La selección holandesa de baloncesto ha quedado en primera posición del grupo «A» de la Copa de Europa, al vencer en el partido final a Hungría, por 69-67, en partido disputado en Estocolmo.

Más baloncesto. Esta sección deportiva del Barcelona, tan criticada en los últimos tiempos, ha recibido una importante inyección de moral con los recientes campeonatos de España conseguidos por los equipos de juniors y juveniles. «Esto demuestra que venimos trabajando bien con la cantera» —acaba de decir su presidente, Ramón Ciurana, el cual anuncia que Todor Lactiz no continuará como entrenador. Será sustituido por otro español, Pedro Ferrandiz?...

El momento actual del tenis español no es demasiado optimista dada la gran desigualdad que existe entre Orantes y sus restantes compañeros de Copa Davis. Higuera, Muñoz y Soler. Y ahora, el «número uno» está pendiente del quirófano. No obstante, aunque un poco mermado en sus facultades, confía poder jugar el 7 de julio contra Hungría, para la Copa Davis.

## FESTIVAL GIMNASTICO JUVENIL

### EL PROXIMO DIA 26, EN EL PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

Tradicionalmente, la Delegación de la Juventud —ahora «Dirección General»— ha venido celebrando, dentro del programa de festejos organizados con motivo de la festividad de San Fernando, un festival gimnástico deportivo.

Este año, se celebrará el próximo día 26, a las 6,30 de la tarde, en el Palacio Municipal de Deportes, con arreglo al siguiente programa:

- Desfile de todos los participantes.
- Evoluciones de las participantes femeninas.
- Tabla de gimnasia femenina a «manos libres» por las alumnas de los colegios: San Cayetano, San José Obrero, Luis Vives, Santa Magdalena Sofía y Madres Trinitarias.
- Saltos de aparatos por los alumnos masculinos de los colegios: Cide, Luis Vives, San Cayetano, Virgen del Carmen.

—Saltos de «mini tramp» por los alumnos masculinos de los colegios: Luis Vives, San Cayetano, Santa María.

—Tabla masculina de gimnasia ornamental por alumnos de colegio Cide.

—Tabla femenina de gimnasia rítmica con aparato manua con participantes de los centros: Madre Alberta, Madres Trinitarias, San Vicente de Paul (Ca'n Capiscol), Madres Escolapias.

—Grupo de gimnasia moderna por participantes del colegio San Cayetano.

—Exhibición a cargo de la Escuela Provincial de Patinaje de «San Fernando» y «Club Las Estrellas», con control técnico de la Federación Balear.

HILO MUSICAL  
MEGAFONIA Y SONORIZACION  
DISCOTECAS SONIDO E ILUMINACION  
REDES TELEFONICAS  
INTERCOMUNICADORES  
TELEFONIA AUTOMATICA INTERIOR  
TELEFONIA DE VIVIENDAS  
VIDEOPORTERO  
TELEVISION EN CIRCUITO CERRADO  
EQUIPOS BUSCAPERSONAS POR RADIO  
RADIOTELEFONOS TERRESTRES Y MARINOS  
TELETIPOS - TELEX  
CONTROL HORARIO  
SISTEMAS DE ALARMA CONTRA ROBO  
ANTENAS COLECTIVAS  
SERVICIO TECNICO EN GENERAL  
Y CONSERVACION



**detesa**

C./ MIGUEL MARQUES, 6  
TELS. 46 15 67 - 46 16 67  
PALMA DE MALLORCA

departamento de telecomunicaciones s.a.

Empresa homologada por C.T.N.E.  
Instalador Oficial de COSESA Hilo Musical  
Distribuidor Exclusivo de L.M. Ericson  
Distribuidor Exclusivo de URMET (videoportero portero automático)  
Distribuidor Exclusivo de IDE (equipos de seguridad)  
Distribuidor Exclusivo de DATA DYNAMICS (teletipos)

## pesca deportiva

GÜELL P.C.

## PRUEBA SELECTIVA DE ROQUE

SE CELEBRARA EL DOMINGO EN CALA D'OR

Organizado por el Güell Pesca Club, el próximo domingo tendrá lugar una nueva competición de pesca en la modalidad de roqué desde costa.

El escenario de la misma será el lugar denominado «Es Fortia», situado en aguas de Cala d'Or.

La concentración de los partici-

pantes tendrá lugar a las seis de la mañana del domingo en el Bar Güell.

Recordamos a los socios del club que esta prueba es selectiva para el campeonato de Baleares de roqué y puntuable para el trofeo a la regularidad.

**PSOE**  
AVUI A LES  
10 de la nit



## HOTEL SON VENTURA

(CIUDAD JARDIN)

Coll d'en Rebassa

Acte en es que intervendran en

**JOAN PIÑA - EMILI ALONSO - FELIX PONS**

# DEPORTES



INVITADOS POR EL «C. D. MENORCA»

## FIN DE SEMANA DE LA PRESELECCION BALEAR DE FUTBOL-SALA EN LA ISLA HERMANA



Al completo la plantilla del equipo alevín del «Club Deportivo Menorca» teniendo a sus pies la colección de trofeos conquistados esta temporada en la que se han proclamado campeones insulares de la categoría. De izquierda a derecha, con el delegado señor Gomila: Roca, Quico, Pedro, Borrás, Sintés, Toni, Jaime, José Luis, Bosch, Lázaro y el entrenador señor Orfila. Agachados: Richard, Alfredo, Olives, Orfila, Luis, Trobat, Raul, José María, Eduardo y Rafael.

El próximo fin de semana, los días 28 y 29, tal y como tenemos anunciado, docena y media de «peques» futbolistas mallorquines pertenecientes a diversos equipos de Palma y de pueblos, se desplazarán a la isla hermana de Menorca.

Viajan invitados por sus colegas del «Club Deportivo Menorca» y en el programa de atractivos que se les ofrece jugar dos encuentros, en la tarde del sábado y en la mañana del domingo. El primero en campo grande y el segundo de fútbol-sala.

Para conocer los detalles de esta fabulosa excursión, nos pusimos al habla con nuestros estimados amigos don Jesús Pedrosa y don Juan Gomila, secretario y delegado respectivamente del Club Deportivo Menorca, quienes nos manifestaron:

—La invitación tiene varias y, para nosotros, muy importantes motivaciones. La ejecutoria de nuestros días presenta merced a un especial distinguido. No queríamos limitarnos a tributarle el tradicional homenaje y surgió la idea de hacer partícipes de su alegría y de nuestra satisfacción a toda la gran familia del fútbol de los «peques» de las islas. ¿Cómo? Trayéndoles a nosotros. Como a todos era prácticamente imposible se recurrió al carácter simbólico. Por lo que respecta a nuestros

equipos, se eligió al de categoría alevín en nombre y representación de los demás. En cuanto a los «peques» de las demás islas, por esta primera vez a los de la hermana mayor, Mallorca.

Fin primordial de este contacto interinsular, que estará presidido por el compañerismo y la simpatía, el que se establezca entre los chicos un conocimiento, un trato que se traduzca en lazos de amistad.

Otro sí, dar un aldabonazo de atención al público menorquín. Brindarle a quien todavía ignora o apenas conoce el fútbol de los «peques» la ocasión y oportunidad de saber de su existencia con motivo de un acontecimiento excepcional. Siguiendo nuestra infatigable línea de labor de captación, ver de ganarnos el apoyo que todos los clubs de la isla necesitamos. De ahí, también, el que en estas jornadas deportivas que hemos programado estén presentes los equipos de categoría alevín menorquines: Ferrerías, Alayo y Mahón, representados por sus respectivos capitanes. Quienes serán integrados en los conjuntos del Menorca que jugarán dos partidos con los mallorquines. El primer encuentro, el sábado, a las seis de la tarde, en el Estadio Mahónés. El domingo, a las once de la mañana, de fútbol-sala en las ins-

talaciones del nuevo Estadio de Villacarlos.

Ya sabe el lector que los representantes mallorquines que viajarán a Menorca son los dieciocho jugadores que integran actualmente la preselección de fútbol-sala, de la que ha de formarse el equipo que en nombre de la provincia acuda a competición nacional.

—Del por qué ser este grupo el invitado, nos dijeron los señores Pedraza y Gomila.

—Dos motivaciones guarda la elección. Una, el que en esos «peques» están prácticamente representados todos los equipos de Mallorca y así queda cumplida, por extensión, la invitación general. Otra, que librábamos de una muy difícil y comprometida función a quien hubiéramos tenido que encargar eligiera a los huéspedes. Por último, porque fueron tantas las atenciones recibidas durante nuestro reciente viaje a Palma, a raíz de jugar las eliminatorias de fútbol-sala para el programa «Torneo» de TVE, que era obligada la correspondencia con cuantos se hallan vinculados con esta modalidad futbolística.

—Aparte del elevado presupuesto que esta excursión comporta, es de imaginar que tal trabajo personal desarrollado os habrá ocupado mucho tiempo.

—Formamos una apretada familia en el «Club Deportivo Menorca» y no cuentan para nosotros esfuerzos ni sacrificios. Nobleza obliga añadir que hemos hallado la mejor disposición, la más entusiasta colaboración y apoyo en cuantas personas hemos acudido tanto a nivel particular como de entidad u organismo. Se nos han abierto las puertas y extendido las manos cuando hemos invocado en favor de los pequeños futbolistas.

Ahora solo resta que todo se desarrolle conforme ambicionamos. Que esas jornadas a vivir sean de total y absoluta confraternidad y que la estancia de los mallorquines en nuestra isla deje imborrable recuerdo. A quienes adelantamos nuestra cordial bienvenida.

Hasta aquí la conversación sostenida con nuestros amigos quienes en esta ocasión han intervenido como «jugadores en punta» de ese inigualable equipo rector del «Club Deportivo Menorca» que capitanea desde la presidencia don José Gener en constante inteligencia con los señores Mora, Ayala y Deseado. Los delegados señores Chavu y Caretero y los monitores señores Echevarría, Cicerón, Vidal, Friero, Lázaro y Quevedo. Además de los ya citados Pedraza, secretario y Gomila, delegado.

La expedición mallorquina está previsto que salga de Palma, vía aérea, para Mahón a las ocho y quince minutos del sábado. Se alojarán en el Hotel El Pueblo, de la cadena Barceló, sito en Punta Prima. El regreso, a las catorce horas y veinte minutos del domingo.

Los invitados son: Juan Fortunato, Bernardo Armijo, Juan G. Sastré, Juan A. Alomar y Francisco Higuera, del Mallorca; Mateo Palmer y Gabriel Martorell, del CIDE; Carlos Martínez, del Génova; Juan E. Fernández, del Son Pló; José Crespi, del San Cayetano; José Cañellas y Fernando Campins, del Relojería Calvo; Bartolomé Ballester, del L'Estel, de Campos; José Vázquez, del Olímpico de Manacor; Javier Planas y Rafael Cuat, de La Salle; Melchor Bennasar y José A. Isern, del Alaró. Estarán acompañados del presidente del Comité, señor Torrandell; secretario señor Bonín y del seleccionador de fútbol-sala, señor Salom. Y de un crecido número de familiares que aprovechan la feliz coyuntura para disfrutar, por partida doble, de un fin de semana en Menorca.

### PRE-JUVENILES

## «MARGARITENSE», «RELOJERIA CALVO», «SAN CAYETANO» Y «RAMON LLULL», VENCEDORES DE SUS GRUPOS

Con las respectivas victorias en los encuentros disputados el pasado domingo, —precisamente todos ellos en campo contrario, los equipos de categoría pre-juvenil que ocupaban la cabeza de la clasificación de sus correspondientes grupos, afianzaron el puesto y así se han visto proclamados campeones. Son ellos: Margaritense, del grupo B. «Relojería Calvo», imbatido, en el grupo C. «San Cayetano», en el grupo D y «Ramón Llull», en el grupo E. Anteriormente fue proclamado vencedor del grupo A. «Villafranca».

Baleares, 6 — P. Arenal, 0	P. Madridista, 2 — R. Llull, 3
R. Llull 10 8 1 1 36 8 17	Soledad 10 7 1 2 22 10 15
P. Madridista 10 6 2 2 34 20 14	A. Baleares 10 4 1 5 29 25 9
C. Jardín 10 1 0 9 14 53 2	Arenal 10 1 1 8 19 38 1

(Arenal, con descuento de 2 puntos sancionado por alineación indebida).

### CAMPEONATO DE MALLORCA

Estos cinco equipos han de jugar ahora la fase final de la «Copa Presidente», cuyo calendario es el siguiente. Pasado mañana, domingo, «Margaritense», «Relojería Calvo» y «San Cayetano», «Ramón Llull», en encuentro de ida, jugándose el domingo, día 29 la devolución de visita. Queda exento en esta ronda «Villafranca», al que corresponderá jugar los días 5 y 12 de junio con el vencedor del «Margaritense», «Relojería Calvo».

El equipo que supere esta confrontación pasará a la final con el equipo que hubiera superado la eliminatoria entre «San Cayetano» y «Ramón Llull», jugándose también a doble partido los días 19 y 26 de junio.

Los resultados de la última jornada y clasificaciones definitivas son las siguientes:

#### GRUPO B

Murense, 3 — Alaró, 1	Aludía, 1 — Margaritense, 3
Margaritense 8 5 1 2 20 10 11	Murense 8 4 2 2 21 18 10
Sallista 8 4 1 3 18 13 9	Alaró 8 4 1 3 18 15 9
Aludía 8 0 1 7 6 27 1	

#### GRUPO C

Amasol, 1 — Rotlet, 1	S. Alfonso, 1 — R. Calvo, 2
Calvo 8 8 0 0 37 7 18	S. Alfonso 8 6 0 2 25 12 12
Andraitx 8 3 0 5 16 28 6	Rotlet 8 2 1 5 9 16 5
Amasol 8 0 1 7 10 34 1	

#### GRUPO D

Génova, 2 — Ferriolense, 3	Rafal, 3 — S. Cayetano, 4
S. Cayetano 10 8 1 1 31 13 17	Ferriolense 10 7 1 2 28 17 15
Génova 10 5 1 4 18 21 11	Rafal 10 4 1 3 32 25 11
Insular 10 3 0 7 12 33 6	

#### GRUPO E

Soledad, 4 — C. Jardín, 0
---------------------------

También los equipos que jugarán la fase final del Campeonato de Mallorca, llegaron el pasado domingo a la culminación de la competición. Cide y Virgen de Lluç, ya virtuales vencedores de sus respectivos grupos, serán los que participarán en las siguientes fechas para dirimir entre ellos el título absoluto.

Y es curioso lo sucedido a ambos equipos en la jornada de clausura. Ninguno de ellos pudo remarcar su brillante ejecutoria con un nuevo triunfo. Cide empató en su campo frente al tercer clasificado. Cuando menos ha podido conservar la condición de imbatido a lo largo de la fase, que es asimismo buen galardón, honor que no ha podido mantener Virgen de Lluç pues en Menacor conoció la primera derrota.

Pasado mañana jugarán estos dos equipos el primer partido de la eliminatoria para los títulos de campeón y subcampeón de Mallorca. Cide recibirá a su rival a las diez horas.

Las clasificaciones definitivas y resultados últimos se señalan a continuación.

#### GRUPO A

Cide, 0 — S. Buenaventura, 0	La Salle, 5 — Pollensa, 0
Cide 8 6 2 0 24 3 14	La Salle 8 5 2 1 19 7 12
S. Buenavent. 8 3 3 2 14 10 9	Estudiantes 8 1 1 6 7 22 3
Pollensa 8 1 0 7 5 27 3	

#### GRUPO B

Patronato, 1 — Sta. Eulalia, 2	Olimpic, 2 — V. Lluc, 1
V. Lluc 8 6 1 1 19 8 13	Olimpic 8 5 0 3 23 12 10
Patronato 8 4 1 3 21 10 9	S. Eulalia 8 2 1 5 13 18 5
Poblense 8 1 1 6 6 24 3	

#### EN MENORCA

La «Copa Presidentes», en Menorca, y a una jornada de la final tiene un virtual vencedor, el Sami, en el grupo A. En el B. está por decidir puesto que en la clausura juegan Isleño y San Luis. Según el resultado habrá que recurrir al golaverage directo para definir al vencedor del grupo.

#### GRUPO A.

Ferrerías, 2 — Alayor, 2	Sami, 2 — Ciudadela, 2
Sami 5 4 1 0 11 4 9	Ferrerías 5 2 1 2 9 6 5
Alayor 5 1 2 2 9 13 4	Ciudadela 5 0 2 3 6 12 2

#### GRUPO B.

San Luis, 7 — Villa-Carlos, 4	Seislán, 1 — Isleño, 4
Isleño 5 5 0 0 21 5 10	San Luis 5 4 0 1 19 9 8
Villa-Carlos 5 1 0 4 11 22 3	Seislán 5 0 0 5 5 20 0



El equipo pre-juvenil del C. D. Margaritense vencedor del grupo B. en la «Copa Presidentes».

## SON FERRIOL

(SON FERRIOL CINEMA)

Divendres, dia 20 à les 21 h.

Conferència de: **PERE LLINAS**  
**JOSEP MELIA**  
**CLIMENT GARAU**  
**JOAN NADAL**

CANDIDATURA INDEPENDENT





**LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN**  
por CHUS

## MAÑANA Y EL DOMINGO, EN LA PUEBLA, EL CAMPEONATO DE BALEARES INFANTIL «SAN CAYETANO», «IBIZA ATLETICO», FERRERIAS (MENORCA) Y «LA SALLE»

El novísimo Campo Municipal de Deportes de La Puebla será escenario mañana sábado y el domingo de la culminación del decimoquinto Campeonato de Baleares de fútbol de categoría infantil, en el que intervienen el campeón y subcampeón de Mallorca «La Salle» y «San Cayetano», respectivamente, y los campeones de las islas hermanas: «Ibiza Atlético» y «Ferrerías», de Menorca.

En virtud del sorteo de partidos celebrados días pasados, el orden de los encuentros será el siguiente. Mañana, sábado, a las cinco de la tarde jugarán San Cayetano-Ibiza Atlético. A continuación, a las seis y cuarto, Ferrerías-La Salle.

Anteriormente, a las cuatro de la tarde, en el Ayuntamiento de La Puebla concentración de los equipos participantes y recepción. En la mañana del domingo, a las once menos cuarto, jugarán para decidir el tercero y cuarto puesto de la competición los equipos que hubieran perdido en la ronda inaugural.

Por la tarde, a las cuatro, y como preámbulo al trascendental partido que han de jugar «Mallorca» y «Poblense», que ha de decidir la permanencia o ascenso a superior categoría del equipo palmesano, jugarán los equipos infantiles que hayan pasado a la final, a dirimir entre ellos el título de campeón de Baleares.

Dado el interés que para todos los jugadores infantiles tiene esta final, huelga decir que será masiva su presencia en el campo. Afortunadamente son los menos los otros equipos que tienen señalado partido, en el «Torneo Primavera», para las mismas horas. Merecería la pena, si aun es viable, adelantar o aplazar aquellos otros que coinciden.

Y ya que hablamos de este «Torneo», digamos que conforme al calendario se jugaron en el transcurso de la semana pasada dos jornadas. Tan solo un partido no se celebró; el Montesión-Mallorca B por incomparecencia de este y al que el Comité ha sancionado con la deducción de un punto de su clasificación, aparte de dar el partido por ganado a Montesión.

Los resultados habidos van a continuación. Ayer, jueves, volvió a haber ronda de partidos. No siendo pues actualísimas las clasificaciones, preferimos demorarlas hasta la próxima semana. Porque respecto a la anterior pocos han sido los movimientos. Los más notables en el grupo segundo es ahora líder San Cayetano y La Salle segundo. En el grupo quinto de la zona de Pueblos, Son Fló en lugar de Numancia. En los demás, salvo un puesto ganado por Colerense, Ramón Llull y Ses Salines, todos siguen donde estaban. Se han jugado, también, los encuentros que estaban aplazados Mallorca B, 0-Molinar, 3 y San Alfonso, 3 - Molinar, 1.

**I DIVISION**  
**GRUPO I**  
Olimpico, 3 - Mallorca, 0  
Colerense, 1 - V. Lluc, 1  
Mallorca, 3 - Colerense, 0  
V. Lluc, 1 - Sta. Eulalia, 1

**GRUPO II**  
La Salle, 5 - San Cayetano, 4  
San Cayetano, 2 - La Salle, 0  
S. Buenaventura, 2 - R. Llull, 0

**II DIVISION**  
**GRUPO I - PALMA**  
Puigpuent, 1 - Molinar, 10  
Montesión - Mallorca «B» (S.)  
Arenas, 1 - S. Forteza, 1  
Forteza, 5 - Puigpuent, 1  
Molinar, 1 - Montesión, 1  
Mallorca «B», 1 - Arenas, 4

**GRUPO II**  
Estudiantes, 1 - S. Andrés, 0  
S. Bernat, 0 - Independiente, 4  
S. Andrés, 0 - S. Bernat, 0  
Independiente, 4 - Calviá, 1

**GRUPO III**  
Sa Garriga, 0 - Patronato, 4  
T. d'En Pau, 0 - R. Calvo, 0  
Patronato, 1 - T. d'En Pau, 2  
La Salle At., 0 - R. Calvo, 7

**GRUPO IV**  
San Alfonso, 3 - C. Jardín, 0  
Rtv. Molinar, 0 - Génova, 5  
C. Jardín, 1 - D. Molinar, 1  
Génova, 8 - S. A. Ferriolense, 1

**GRUPO I - PUEBLOS**  
Montuiri, 5 - Felanitx, 1  
Ses Salines, 5 - G. Escolar Ll., 1  
Felanitx, 5 - Ses Salines, 0  
Grupo Escolar, 1 - L'Estel, 4

**GRUPO II**  
Serverense, 0 - Villafranca, 1  
Escolar, 2 - Algaida, 0  
Villafranca, 0 - Escolar, 2  
Algaida, 2 - Alcudia, 0

**GRUPO III**  
Sollerense, 1 - Alaró, 0  
Sta. Maria, 2 - Buñola, 2  
Alaró, 2 - Santa Maria, 2  
Buñola, 2 - Consell, 3

**GRUPO IV**  
Mariense, 0 - Porreras, 4  
Petra, 1 - A. H. Goldoni, 1

**GRUPO V**  
San Jaime, 4 - Llosetense, 2  
Sant Jordi, 1 - Son Fló, 1  
Llosetense, 5 - Sant Jordi, 0  
Son Fló, 6 - Numancia, 3

**ALEVINES**  
Se decidió todo en la jornada pasada para la liga de categoría alevín. Venció el Mallorca en su encuentro de turno y ya no hay quien le apeje del título de campeón contando con cinco puntos de ventaja sobre su inmediato seguidor, La Salle. También este puede cantar por anticipado el jarrón por el título de subcampeón, pues difícilmente podrá apañarle CIDE perdida la oportunidad que se le brindaba el domingo pasado, al empatar con Esporlas.

Corresponde, pues, adelantar al Mallorca y a La Salle nuestra felicitación. Y desearles, como hicimos con sus futuros rivales para la eliminatoria de los mismos títulos insulares -L'Estel y Olímpico- los mejores éxitos.

Un solo cambio en la clasificación respecto a la anterior. San Antonio Ferriolense ha intercambiado su puesto, en mejora, con Ramón Llull, al que venció el domingo.

De dos partidos no hemos sabido si se jugaron o no y en este caso las causas. Dos resultados, pues, que quedan en blanco.

El resto fueron los siguientes:

Esporlas, 1 - CIDE, 1  
Molinar, 1 - La Salle, 6  
Son Fló, 0 - La Victoria, 5  
Sant Bernat, 2 - T. d'En Pau, 1  
R. Llull, 3 - Ferriolense, 0  
J. Sempere, 0 - Mallorca, 3

Mallorca 28 24 3 1 132 14 50  
La Salle 28 19 7 2 107 23 45  
Cide 28 18 7 3 85 34 43  
T. Pau 28 18 5 5 66 22 41  
S. Cayetano 27 17 4 6 72 31 38  
Esporlas 28 12 6 10 59 56 30  
S. Bernat 28 9 12 7 53 41 30  
J. Sempere 28 11 3 14 57 63 25  
Génova 27 11 2 14 62 52 24  
Estudiantes 27 9 5 13 46 66 23  
R. Llull 28 9 3 16 48 66 21  
Ferriolense 28 8 4 16 36 64 20  
R. Calvo 27 8 3 16 47 76 19  
La Victoria 28 8 2 18 45 102 18  
Son Fló 28 6 3 19 30 77 15  
Molinar 28 0 1 27 12 174 1

**BENJAMINES**  
Segunda jornada del «Torneo Primavera» que juegan los benjamines. Con goleada del veterano La Salle Atlético ante el «bisoño» Salleko.

Estos son los resultados y la clasificación actual:  
Cide, 7 - Sofia, 0  
Mallorca, 0 - Polideportivo, 5  
Estudiantes, 7 - Sotileza, 2  
R. Llull, 5 - La Salle, 1  
Salleko, 2 - La Salle Atco., 10  
Cide At., 2 - Cideco, 0

### GRUPO PRIMERO

Cide	2	2	0	0	10	1	4
Polideportivo	2	1	0	1	6	3	2
Mallorca	2	1	0	1	7	6	2
Sofia	2	0	0	2	1	14	0

### GRUPO SEGUNDO

R. Llull	2	2	0	2	13	2	4
Estudiantes	2	1	0	1	7	6	2
La Salle	2	1	0	1	5	5	2
Sotileza	2	0	0	2	3	15	0

### GRUPO TERCERO

La Salle At.	2	2	0	0	17	3	4	
Salleko	2	1	0	1	7	10	2	
Cide At.	2	1	0	1	3	7	2	
Cideco	2	0	0	0	2	0	7	0

### pesca

## ACTIVIDADES DEL «CLUB CAP ROIG» DE LLUCHMAYOR

El Club de Pesca «Es Cap Roig» desarrolla una gran actividad, en cuanto a concursos se refiere siendo el programa anual de unos catorce, ocupando unos veinticinco domingos al año.

Ni que decir tiene, que los concursos celebrados han sido un gran éxito que se han apuntado los organizadores y en especial el delegado de pesca don Rafael Nicolau.

El primer concurso de especialidad roqué fue ganado por el ya veterano concursante don Miguel Vidal quien por gramos consiguió hacerse con el primer puesto.

El segundo puesto fue para don Juan Oliver Boscan quien de paso consiguió capturar la pieza mayor ganando por lo tanto dos trofeos en el mismo concurso.

El segundo concurso mixto de una prueba de roqué y otra de cebado fue ganado por el juvenil Bartolomé Mas pescador que por sus años reúne grandes condiciones para la pesca, y esperamos que en concursos sucesivos, dé mucho que hablar.

El segundo puesto fue para don Sebastián Fullana Feliu actual presidente del club, consiguiendo el tercer puesto el ya veterano Daniel Romero Torres que casi siempre suele situarse entre los primeros en la mayoría de concursos que participa.

También fue un éxito la organización de una rifa entre los socios del club consistente en 50 empanadas y 50 rubios que se organizó con motivo de las fiestas de pascua y por iniciativa de nuestro querido socio y amigo don Rafael Rebassa al que queremos dar las gracias públicamente.

La afición va en aumento pues son muchos los pescadores que desean participar en concursos, y el número de socios ha aumentado considerablemente en estos últimos meses.

Nuestros equipos han hecho buen papel en las pruebas de interclub que han participado organizadas por el Güell Pesca Club y Els Serans de Manacor.

Aquí termina las noticias del Club de Pesca Es Cap Roig al que deseamos una feliz continuación y que siga cosechando éxitos.

TOMEU SBERT

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA PASEO MARITIMO

KIOSCO INTER. - Paseo Marítimo.

UNA CIVILIZACION HABIA TERMINADO...  
¡EMPEZABA UNA NUEVA ERA DE LA CAVERNA!  
DOS ACTORES FABULOSOS EN UNA  
PELICULA SENSACIONAL

YUL BRYNNER · MAX VON SYDOW

SOBRE  
LOS  
ESCOMBROS  
DE LA  
ORGULLOSA  
CIUDAD  
DEL  
SIGLO XXI,  
UN  
PUÑADO  
DE  
HOMBRES  
Y  
MUJERES  
DESESPERADOS  
LUCHABAN,  
A BOCADOS,  
PARA  
SUBSISTIR

NUEVA YORK  
AÑO 2012



JOANNA MILES · RICHARD KELTON · LANE BRADBURY · WILLIAM SMITH

Technicolor Panavisión director ROBERT CLOUSE

Warner Bros.

A TODA  
COSTA  
HABIA  
QUE  
ALCANZAR  
AQUELLA  
ISLA  
REMOTA  
DONDE,  
TAL VEZ,  
EL NIÑO  
NUEVO  
PODRIA  
INICIAR  
UNA NUEVA  
ERA,  
LEJOS DEL  
CAOS Y DE  
LA MUERTE...



HOY

EN EL MISMO PROGRAMA:

«FIEL A SU MANDATO»

AUT. MAY. 18 AÑOS Y MENORES ACOMPAÑADOS

## FUTBOL REGIONAL

EL DOMINGO EN SON MALFERIT

### SOLEDAD - COLLERENSE PARA UN TITULO DE CAMPEON



Ha querido el azar o vayap Vds. a saber, que el último encuentro con carácter oficial que esta temporada se disputará en Son Malferit, llegue rodeado de total espectacularidad, en base a tenerse que enfrentar los dos equipos que a punto de bajarse el telón, figuran en la tabla con la misma puntuación.

Soledad y Collerense, que a partir de las 11 de la mañana del próximo domingo, irrumpirán en el rectángulo del equipo azulgrana, cuentan con 7 puntos en la tabla, y si bien el encuentro de ida finalizó con igualdad en el mar-

cador, bastará que cualquiera de los dos, incline el tanteador por la mínima expresión, para proclamarse campeón de esta reñida competición de la Copa Presidente de Primera Regional.

Llamamos al secretario del Collerense, el siempre jovial Tomás Ballester. Al solicitarle una impresión referente a esta "finalísima" que ha logrado llamar la atención de ambas aficiones, nos contestó conciso y sin duda de ninguna índole, de que su equipo se presentará a Son Malferit, dispuesto a redondear la excelente campaña realizada, y si capaces

fueron de conseguir el título de campeón y consiguiente ascenso a categoría superior, es de esperar de que en esta ocasión, pueden muy bien volver a bisar, lo realizado en el campeonato de Mallorca.

Todo ello, sirve para que la expectación en torno a tan emotivo encuentro, vaya acorde en cuanto a alicientes, para cuantos opten para darse cita en tan atrayente matinal, en las instalaciones del campo municipal de Son Malferit.

G. G.

### MAÑANA, EN EL PUERTO DE POLLENSA CULTURAL - MARGARITENSE «MI EQUIPO LUCHARA CON ILUSION» (CLADERA)

A veinticuatro horas del gran choque que opondrá al Cultural y al líder Margaritense en el Puerto de Pollensa se vibra como pocas veces lo hizo en su largo historial. Euforia de sobras justificada, por varios y extraordinarios motivos, como es recibir la visita del potente rival, y luego... por los cuatro puntos positivos conseguidos de forma consecutiva que ha situado al equipo local, en serio aspirante al puesto de promoción.

Si hay incertidumbre en lo que al resultado se refiere, no existe tanta en cuanto a asegurar de que el recinto se vestirá de gala, dada la tremenda importancia del encuentro, lo que redundará en el éxito, sino deportivo, si en cuanto al asunto económico.



Mantuvimos un rato de charla con el preparador del equipo local, Juan Cladera, eufórico como ya viene siendo habitual en su manera de ser, y presto a contestar a cuanto nos interesaba.

—¿Es fruto de la casualidad o en méritos a la excelente preparación que hace gala tu equipo, esos dos resultados positivos conseguidos frente al Calviá y Ses Salines?

—De casualidades, nada. Ocurrir que por considerarnos como equipo modesto y casi repescado para disputar la liguilla de promoción, el resto debieron figurarse que seríamos meras comparsas a la hora de la verdad, y ya lo véis, instalados en el segundo lugar y amenazantes como punta de lanza al rival que mañana nos corresponderá recibir.

que mis jugadores saldrán en plan ardoroso, y a ser posible dispuestos a enloquecer a estos aficionados pasionales que tanto disfrutan al tratarse de algún triunfo de su idolatrado Cultural.

—¿Es verdad lo que se rumorea de tu próximo traslado para responsabilizarte de la plantilla del Sóller?

—Cada cual puede comentar lo que le parezca, dar su opinión. Es lógico a estas alturas de la temporada. Pero yo sólo sé que mi actual equipo es el Cultural, que está metido en ese "sprint" final y trascendental para nuestros colores y que de momento sólo pienso en trabajar, trabajar y trabajar para el Cultural y nada más.

—Al no haber podido salir incólume el Murense de Porreras, para vosotros queda en propiedad, aunque sea transitoriamente, la segunda plaza. ¿Pensáis ocuparla hasta el final?

—Para ello lucharemos como jamás lo hicimos hasta la fecha. Sólo lo pido que las lesiones nos respeten, dada la cortedad de nuestra plantilla, ya que caso de que así sea, capaces nos vemos de sorprender a toda la afición balear como sería clasificarnos para disputar contra un equipo peninsular, el derecho al ascenso a Categoría Nacional y eso en el Puerto ni en sueños se lo podían imaginar.

—¿Valiente para pronosticar, aunque sea frente al Margaritense?

—A Calviá y Ses Salines acudimos como víctimas propiciatorias, y ya vistas lo que pasó. Por ello, prefiero no mostrarme triunfalista, y al atardecer de mañana sabado será el momento de juzgar de lo que es capaz este modestísimo Cultural.

—En otro orden de cosas, podemos adelantar que la totalidad de la plantilla se ha juramentado en conseguir el triunfo. Para que sirva de prólogo al gran homenaje que piensa dedicar al fundador del Club, el para todos estimado, "tío Juan", acto que está anunciado para el próximo día 9 de junio, enfrentándose los primeros equipos del Poblense y Cultural.

GABRIEL GENOVART

### EL MURENSE JUVENIL CAMPEON MURENSE, 3 - INQUENSE, 0



Arbitro: Lucio Rodríguez, bien. Alineaciones: Inquense: Ferrer, Palomino, Aguilar, Perelló, Rodas, Antich, Garau, Parreño, Beltrán, Martorell, Rodríguez.

Murense: Cerdó, Payeras, Moragues, Fornés, Noceras, Riutord, Ferragut, Vallespir, Ballester, Dalmau (Payeras) Marimón.

Los goles fueron logrados por Marimón a los 20 m. de la primera parte. El mismo jugador en el minuto 10 del segundo tiempo consiguió volver a coger ventaja y sería Riutord quien de saque de falta con sigue un chut imparparable que equivale al tercero y último de la tarde. El partido ha sido de claro color local demostrando los mureros su superioridad y mejor preparación. Al final hubo refrigerio y su poco de fiesta, el Murense juvenil acababa de proclamarse campeón de su grupo. Excelente campaña la llevada a cabo por el Murense Juvenil que a las órdenes de su entrenador ha conseguido por primera vez el ascenso de categoría, nuestra enhorabuena tanto al preparador Francisco Picó como a todos los componentes.

JORDI

#### COPA PTE. III REGIONAL Grupo A.

Montaura, 3 — Marienes, 2	J. Sallista, 3 — Olímpic, 0
J. Sallista 4 4 0 0 9 2 8	Mariense 4 2 0 2 7 8 4
Olímpic 4 1 0 3 9 10 2	Montaura 4 1 0 3 5 10 2

#### Grupo B.

A. Campos, 3 — Colonia, 1	Cas Concos, 0 — A. Blanca, 1
A. Blanca 4 1 3 0 2 1 5	Cas Concos 4 2 1 1 6 6 5
At. Campos 4 1 2 1 5 4 4	Cas Concos 4 0 2 2 4 6 2

#### Grupo C.

P. A. Madrid, 8 — S. Gotleu, 1	A. Vivero, 3 — Brasilla, 2
Brasilla 4 3 0 1 13 6 6	At. Vivero 4 2 1 1 8 7 5
P. At. Madrid 4 1 1 2 13 11 3	At. Son Gotleu 4 0 2 2 5 13 2

#### Grupo D.

Marratxí, 3 — T. C. La Real, 1	Esportias, 2 — C. Sotelo, 3
T. C. La Real 4 3 0 1 11 5 6	Calvo Sotelo 4 3 0 1 6 4 6
Esportias 4 1 0 3 6 8 2	Marratxí 4 1 0 3 4 10 2

#### COPA PTE. AFICIONADOS Grupo A.

P. Cristo, 3 — Ses Salines, 0	Poblense, 7 — C. T. Taleca, 0	Porreras, 3 — Escolar, 1
Porto Cristo 8 5 1 2 23 15 11	Escolar 8 4 1 3 16 16 9	Porreras 8 3 2 3 20 13 8
Ca'n Tia Taleca 8 3 1 4 12 22 7	Poblense 8 4 1 3 17 12 6	Ses Salines 8 1 1 5 12 22 1

La U. D. Poblense y el C. D. Ses Salines, figuran con descuento de tres puntos cada uno por incompatibilidad.

## FUTBOL JUVENIL

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### Grupo B.

Duransa, 6 — A. Vivero, 1	A. Vivero 3 0 1 2 2 13 1
---------------------------	--------------------------

#### Escolar

Escolar 2 2 0 0 3 0 4	V. de Mella 2 1 0 1 3 1 2	Artá 2 0 0 2 0 5 0
-----------------------	---------------------------	--------------------

#### Grupo B.

Porreras, 1 — Santanyí, 2	Santanyí 2 2 0 0 5 3 4	Ses Salines 2 1 0 1 6 5 2	Porreras 2 0 0 2 3 6 0
---------------------------	------------------------	---------------------------	------------------------

#### CTO. JUVENILES II DIVISION

Mallorca, A., 2 — Calviá, 1	Murense, 3 — Inquense, 0	L'Estel, 2 — R. Serverense, 0	Constancia, 6 — Andraitx, 2	Sóller, 5 — Llosetense, 1	Soledad, 5 — Felanitx, 1	España, 3 — Porto Cristo, 0
-----------------------------	--------------------------	-------------------------------	-----------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------

Campeón: Murense. Sub-campeón: R. Serverense.

Murense 28 17 5 6 61 35 39	R. Serverense 28 16 4 8 59 36 36	Mallorca A. 28 15 6 7 40 29 36	L'Estel 28 14 7 7 66 33 35	Porto Cristo 28 13 8 7 50 40 34	España 28 11 8 9 39 33 30	Andraitx 28 12 4 12 58 49 28	Sóller 28 9 10 9 45 41 28	Constancia 28 11 5 12 45 47 27	Inquense 28 11 5 12 34 40 27	Soledad 28 11 4 13 46 51 26	Felanitx 28 9 5 14 48 65 23	Calviá 28 6 8 14 38 53 20	Llosetense 28 5 7 16 23 54 17	At. Rafal 28 3 8 17 24 71 14
----------------------------	----------------------------------	--------------------------------	----------------------------	---------------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------	--------------------------------	------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	-------------------------------	------------------------------

#### COPA PTE. Y TROFEO FUSTER JUVENILES I DIVISION MALLORCA

Patronato, 0 — Poblense A., 0	San Cayetano, 1 — La Salle, 5
-------------------------------	-------------------------------

#### COPA PRESIDENTE JUVENILES TERCERA DIVISION Grupo A.

V. de Mella, 3 — Artá, 0
--------------------------

**AISLANDO se ahorra un 40% de energía.**



¿Dónde puede Ud. encontrar nuestros productos VITROFIB-ISOVER y ROCLAINE-ISOVER?

DELEGACION ZONA CATALANA-BALEAR/  
Galileo, 303 - 305 - Tfno.: 321 89 08  
BARCELONA-14

DISTRIBUIDORES/

AINASA

Archiduque Luis Salvador, 192 - Tfno.: 29 38 67  
ANTONIO BORRAS  
Gilbert de Centellas, 19 - Tfno.: 21 19 20 - 29 03 50

CASA FEMENIAS  
Héroes de Manacor, 221 - Tfno.: 27 66 90

CRISTALMAR  
Archiduque Luis Salvador, 11 - Tfno.: 25 19 66

## MAS DE CIEN PARTICIPANTES EN DISTINTAS PRUEBAS, CON MOTIVO DEL «DIA DE LA POLICIA MUNICIPAL»

En las pistas de atletismo del Complejo Deportivo «San Fernando» se celebró, dentro de la «Semana deportiva» de la Policía Municipal, diversas pruebas entre policías y hijos de estos, dentro de sus categorías respectivas. Han participado más de un centenar de atletas, sien-

### PESO (Femenino)

Cadete.—1.º María Tortella Maymó.

Infantil 1.º.—Laura Pérez Barrera.

### PESO (Masculino)

Juvenil 1.º.—Miguel Amengual Lladó.

Cadete 1.º.—Jorge Florit Clar.

Alevín 1.º.—Benito Vera Obrado.

Policia 1.º.—Miguel Estarellas Sastre.

### VELOCIDAD (Femenina)

Juvenil 1.º.—María Busquets López

Infantil 1.º.—Laura Pérez Barrera.

### VELOCIDAD (Masculinos)

Policia 1.º.—Juan Albertí Barceló.

Juvenil 1.º.—Miguel Amengual Lladó.

Cadete 1.º.—Jorge Florit Clar.

Alevín 1.º.—Benito Vera Obrado.

### FONDO (Femeninas)

Cadete 1.º.—María Tortella Maymó

Infantil 1.º.—Laura Pérez Barrera.

Alevín 1.º.—Catalina Tortella Maymó.

### FONDO (Masculino)

Juvenil 1.º.—Miguel Amengual Lladó.

Cadete 1.º.—Antonio Estelrich Serral.

Alevín 1.º.—Benito Vera Obrador.

Policia 1.º.—Gabriel Roca Ramón.

### VELOCIDAD (Femenina)

Cadete 1.º.—María Tortella Maymó

Alevín 1.º.—Catalina Tortella Maymó.

Hasta el momento la clasificación por secciones es la siguiente:

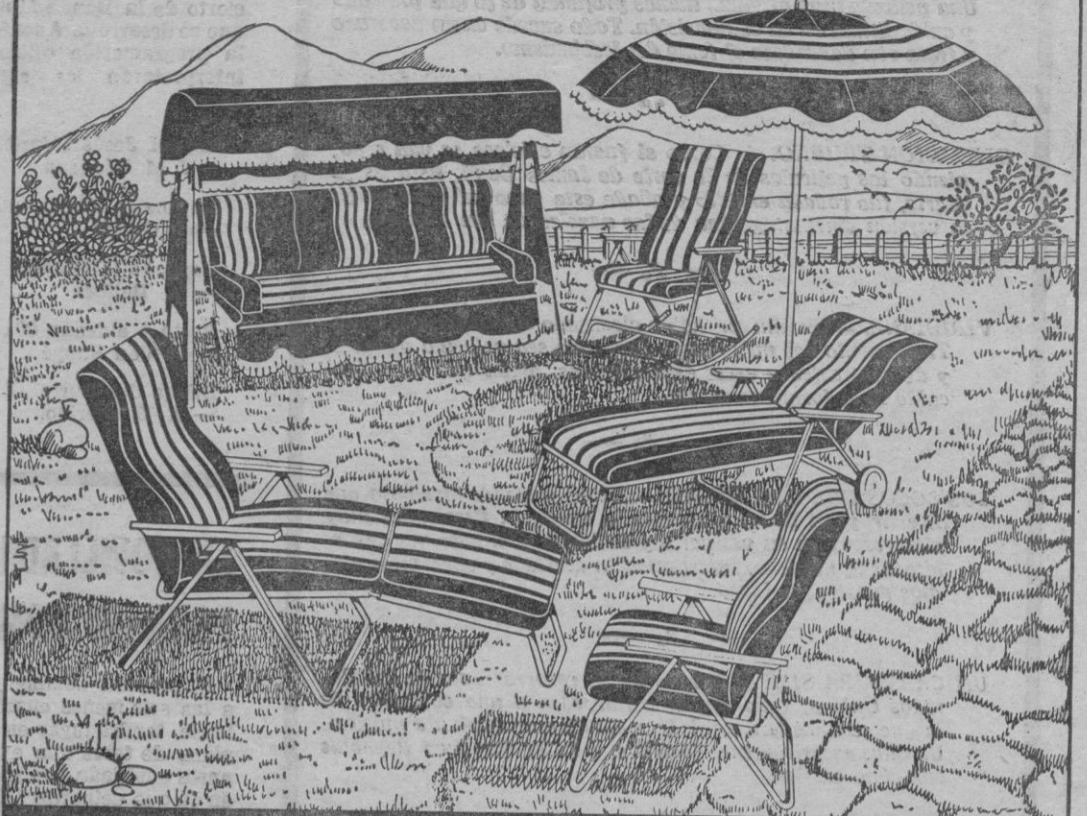
1.º Circulación	67 puntos
2.º Urbana	44 puntos
3.º S. Móvil	27 puntos
4.º Rural	21 puntos
5.º Motoristas	21 puntos
6.º Destinos	13 puntos
7.º Montada	7 puntos

Continúan las competiciones en sus modalidades de «salto de altura», natación, fútbol sala, y petanca.

**BOLAS PETANCA**  
Extenso surtido  
Medidas y Pesos

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22-Galerías Avda. 14  
Plaza de Pedro Garau, nº 9

## MUEBLES PARA TERRAZA JARDIN VEA EL PRECIOSO SURTIDO QUE JASE PRESENTA PARA ESTA TEMPORADA

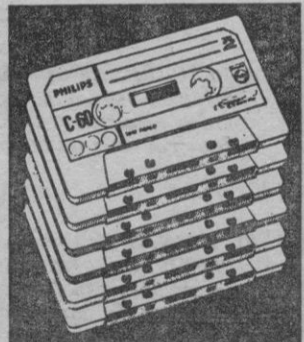


**jase** DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

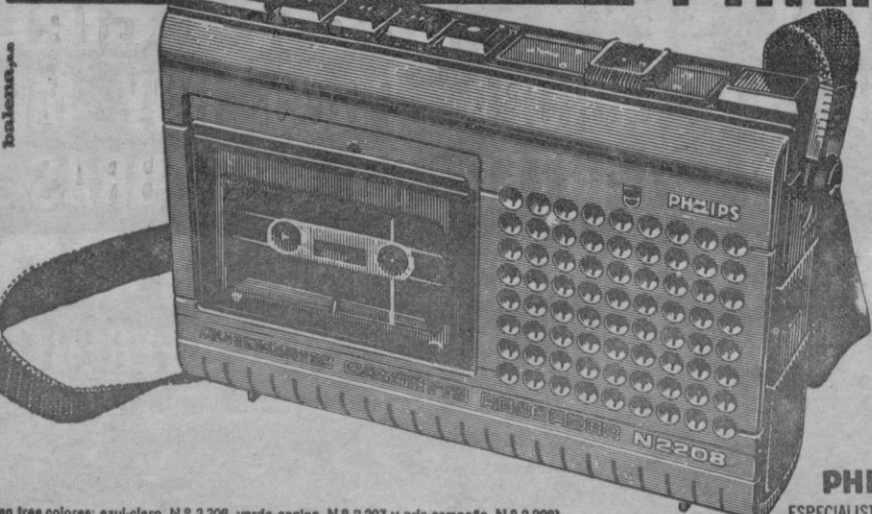
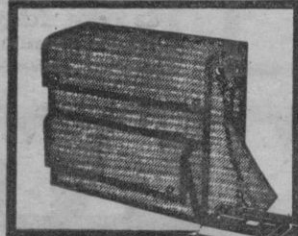
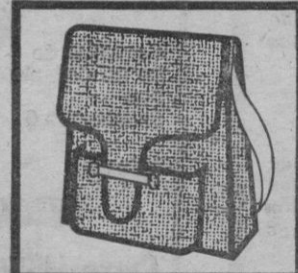
## El "TODO TERRENO" a "toda moda"

Ahora el magnetófono cassette "Todo Terreno" de PHILIPS se viste de moda rabiosa.

¡Fijate! El magnetófono y seis cassettes vírgenes, en cualquiera de estos tres modelos de bolso de la mayor actualidad: Uno, muy deportivo, en tela vaquera. Otro de campaña y un tercero en tonos oscuros, más serio, pero también muy de ahora...



Aprovecha esta gran oferta de PHILIPS. El "Todo Terreno" se viste ahora como tú: ¡A toda moda!



En tres colores: azul-claro, N.º 2.206, verde-oscuro, N.º 2.207 y gris-campana, N.º 2.208

PHILIPS  
ESPECIALISTAS EN SONIDO.

## baloncesto

### DESDE BILBAO

## El Flavia, derrotado por los tiros libres

Bilbao. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Antonio Pujol). -- Ha dado comienzo la fase de ascenso para la I División de baloncesto femenino. En la primera jornada, se han enfrentado el Flavia y el Iberia. Las mallorquinas han perdido por 50-59, habiendo influido en ello una serie de factores. Uno, importante, el cansancio, como consecuencia del viaje. Como se informó en una nota de urgencia, el equipo mallorquín no pudo llegar a Bilbao, ya que al estar cerrado el aeropuerto de Sondica, el avión fue desviado a Zaragoza. Y desde la capital maña, nos trasladamos hasta la ciudad vasca, en autocar, llegando a las 5 de la mañana.

El otro factor, ha sido el arbitraje de los señores Echarren y Salas, que perjudicaron al Flavia. Baste un simple dato: señalaron 58 tiros libres en contra y 16 a favor. Y en la primera parte, 30 por 6.

Hubo mucho ambiente en el pabellón de San Ignacio. Al principio, el Iberia, que ha realizado un buen partido, llegó a adquirir una ventaja de 15 puntos, que después, en una buena reacción, en las postrimerías, el Flavia redujo a 9.

Anotadores:  
FLAVIA: Kleber (8), Rotger (11), Alcover (5), Cantallops (16), Amorós (6), Mora (4).

IBERIA: Moreno (18), Herrero (1), Diaz (4), Miranda (2), La Cámara (17) y Urbano (17).

Esta tarde, a las 4, segundo partido: Flavia-Medina de la Coruña. Es de esperar que se tenga más suerte... y menos tiros libres en contra.

## fútbol

### COMITE DE COMPETICION

## RODRIGUEZ (MARGARITENSE), SUSPENDIDO 4 PARTIDOS

### DEBE CONTINUAR EL VILAFRANCA-MANACOR

El Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol, acordó, ayer, entre otras las siguientes sanciones:

#### PARTIDO MARGARITENSE-MURENSE:

Suspender por cuatro partidos al jugador Rodríguez (Margaritense) por agresión a un contrario sin estar en posesión del balón.

Abrir información sobre actuación de un directivo del Murense en el recinto de vestuarios.

#### VILAFRANCA-MANACOR:

Continuar el encuentro (20 minutos) en campo neutral, concediéndoles un plazo de ocho días para ponerse de acuerdo para el día y el campo. En caso contrario será señalada la fecha y campo por el Comité.

El Villafanca sólo podrá alinearse a siete jugadores, al haber sido sancionados: Perales, Alcaraz, Corchado y Ribas por tres partidos.

Suspender por cuatro partidos al colegiado que dirigió este encuentro.

#### TELECLUB LA REAL-CALVO SOTELO:

Multar al Teleclub por agresión por parte de un espectador al jugador del equipo visitante, advirtiéndole de clausura de campo, si hay reincidencias.

Suspender por cuatro partidos al jugador Juan Martínez (Teleclub) por agresión alevosa a un contrario.

Suspender por dos partidos a Lladó (Calvo Sotelo), Glménez (Teleclub), Rodrigo (Calvo Sotelo).

Dar el partido por finalizado con el resultado de 2-1 favorable al Teleclub.

#### SES SELINES-MARGARITENSE:

Suspender por dos partidos al jugador José Luis Romo (Ses Selines) por desconsideración con el árbitro.

GUIA DEL CINEASTA

LAS AMARGAS LAGRIMAS DE PETRA VON KANT. — Petra es diseñadora, se ha separado de su segundo marido y se encuentra en la Plaza Mayor...

OPERACION TRUENO. — Como si fueran clásicos se van repitiendo las películas de la serie de James Bond. Esta es la cuarta, fue rodada en 1965...

VIRODIANA. — Un film que había alcanzado la categoría de mito. Tratamiento del melodrama para que sea vehículo de ideas y de contrastes a veces espantosos...

LOS LOCOS DEL ORO NEGRO. — No se pretende otra cosa que divertir y en líneas generales lo consigue. Personajes muy pintorescos en su vestuario y actitudes y situaciones asombrosas al máximo...

UN CARADURA SIMPATICO. — W. W. recorre el sur de los Estados Unidos, roba con la mejor cara a una compañía de la que se considera estafado...

FRANKSTEIN A LA ITALIANA. — El Dr. Frankenstein tiene que recomponer a su monstruo el día de su boda y este sale romántico y ligero. Una parodia con derroche de sal de la más gruesa y del chiste verde fácil.

DOCTOR ZHIVAGO. — Hace unos diez años que se estrenó esta superproducción dirigida por David Lean sobre la novela de Boris Pasternak...

EL APOLITICO. — Durante mucho la pildora se nos dicea muchas cosas que ocurren en la España de hoy. Se trata de una historia para la mayoría no radicalizada...

LOS PLACERES OCULTOS. — Una obra muy estimable no sólo por airearse con el espeso tema de la homosexualidad, sino por la forma de tratarlo. Hábíl truco erótico para que el tema principal no resulte desagradable...

EL PUENTE. — Durante el curso de un viaje en moto desde Madrid a Torremolinos Juan tomará conciencia de algunas realidades españolas que se resisten a reconocer...

LOS EJECUTORES. — En un antiguo y valioso crucifijo procedente de Sicilia llegará a San Francisco un cargamento de drogas. Se pondrá en marcha el famoso código de honor de la mafia...

CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL

El próximo domingo día 22 en la Plaza Mayor y a las 12 horas tendrá lugar un concierto de la Banda Municipal, que se desarrollará conforme a la programación oficial y se interpretarán las siguientes obras:

- Miguel Jesús (Marcha) — J. M. Bágüena
La meiga (Intermedio) — J. Guridi
Coppelia (Fantasía) — A. Delibes
Poeta y aldeano (Obertura) — F. Von Suppé
Brisas del Turia (P. D.) — J. M. Merino.

LA NOVILLADA DEL PROXIMO DOMINGO

El próximo domingo, día 22, a las seis menos cuarto de la tarde, tendrá lugar en nuestra plaza de toros una extraordinaria novillada con picadores, en la que actuarán López Heredia, Curro Luque y Blanco Escudero...

Los antecedentes que poseemos de Curro Luque y Blanco Escudero, no pueden ser más excelentes. Los seis magníficos novillos son de doña María Llan de Sánchez de Salamanca.

PLAZA DE TOROS PALMA

Domingo, 22 mayo 1977. 5:45 tarde. ESTUPENDIA NOVILLADA CON PICADORES.

6 novillos de D. M. Antonio Llan de Sánchez de Salamanca.

- López HEREDIA
Curro LUQUE
Blanco ESCUDERO

Venta de localidades Plaza de Toros. Teléfono 25 52 45. Rincón Taurino Tel 22 60 01.

LAS AMARGAS LAGRIMAS DE PETRA VON KANT

LUMIERE. T. O. «Die bitteren tränen Petra von Kant». — Producción: A. Schimel y Salen Hechi para Tango Films. — Escrita y dirigida por Rainer W. Fassbinder...

Se trata de una película singular, una obra de autor que nos muestra el estilo muy personal de Rainer W. Fassbinder. La influencia de Ingmar Bergman es notoria pero, aunque lo intente, no resulta tan profundo como el maestro sueco.

Un solo decorado, planos muy largos, pocos fundidos que podrían ser los finales de un acto y unas escenas que no habla, sólo obedeciendo a la música de fondo.

los eternos MUJERES

Marlene es un ser pausado que no habla, sólo obedeciendo a la música de fondo. Tiene mucho de testigo y rin parecen despegados de los hombres y de la vida y buscan el amor...

TEATRO

SALA MOZART. Cerrado por preparación «MUSICAL MALLORCA 77».
AUDITORIUM. Hoy, a las 10 noche: BALLET «RITUAL DANCE THEATER GROUP BUTOSHA».

CINE SALAS ESPECIALES

(Sala Especial). — Continúa desde las 3:15: «FASCUAL DUARTE». Un film de Ricardo Franco, con José Luis Gómez. (Premio Festival de Cannes 1976), en color. Complemento: «YO LA VI PRIMERO», con Manolo Summers, María del Puy e Irene Gutiérrez Caba. Un film de Fernando Fernán Gómez, en color. — (No apto)

(Sala Especial). — «LAS AMARGAS LAGRIMAS DE PETRA VON KANT». (Die bitteren tränen der Petra von Kant). Un film de Rainer W. Fassbinder. Amores lesbianos entre tres chicas. (color). — Rigurosamente mayores 18 años.

SALAS DE ESTRENO

Desde las 3:15: «OPERACION TRUENO». Sean Connery como JAMES BOND. (Panavisión-Technicolor). Horario del film: 4, 7:10 y 10:20. Complementos: — (May. 14 años y menores acompañados)

«NUEVA YORK AÑO 2012». Yul Brinner, Max Von Sydow. Director: Robert Clouse. (Technicolor-Panavisión); y «FIEL A SU MANDATO» (color). — May. 18 años y menores acompañados.

Desde las 3:15: «VIRODIANA» la obra maestra de Luis Buñuel (Gran Premio Festival de Cannes), con Silvia Pinal, Fernando Rey, Francisco Rabal, Teresa Rabal y Lola Gaos. — Complemento: «ROYAL FLASH» (El cobarde heroico) con Malcolm McDowell. Florida Bolkan, Oliver Reed y Britt Ekland. un film de Richard Lester en color. (Únicamente para mayores).

Desde las 3:15: «LA VIDA PRIVADA DE UNA DOCTORA», por Annie Girardot y Jean Pierre Cassé, Technicolor; y «LA FAMILIA MANSON», por Ann Margaret. — (Mayores)

Teléfono: 21.13.70. Desde las 3:15: «LOS LOCOS DEL ORO NEGRO» por Franco Nero, Martin Balsam y Stirling Hayden. Technicolor. y «ALARMAS: VUELO 502 SECUESTRADO» por Charlton Heston. — (Tolerada menores)

«UN CARADURA SIMPATICO» (Los reyes de Dixie), con Burt Reynolds, Art Carney y Conny Van Dike en color. Un film de John G. Avildsen. Complemento: «EL CONDE DE MONTECRISTO», con Richard Chamberlain y Tony Curtis, en color. — (Apto menores)

los eternos MUJERES

Marlene es un ser pausado que no habla, sólo obedeciendo a la música de fondo. Tiene mucho de testigo y rin parecen despegados de los hombres y de la vida y buscan el amor...

OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND. — Carretera Palma Nova. FAPAGAYOS y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 9:20. Todos los días: Espectáculos continuos de DELFINES.

SALAS DE FIESTA

CADENA FERRER — BARCELONA: Toda una Organización al Servicio del complejo mundo del NIGHT CLUB programa en exclusiva — Los siguientes: RIO — Floridísima. Casanova. Teléfono 243 11 29. Espectáculo único en Europa de base arriesgada y frívolo...

NEW YORK. — En la pineda de Sàlou (entre Tarragona y Salou, carretera playa). Un espectáculo 100 por 100 europeo igual al de Barcelona o mejor. Véanlo. Pases a las 11:45 y 1:15 h.

STARLETS — Avda. Sorriá, 44 (entre calle Loreto y Hotel Sarriá). Tel. 230 91 56. Cada noche a las 11:40 y 1:40. Espectáculos fuera serie en Barcelona. Sin lugar a dudas no lo hay mejor en Europa.

MR. DOLLAR. — Calvo Sotelo-Infanta Carlota. Tel. 230 50 92. Un pequeño pero gran rincón del sexy en la Plaza Calvo Sotelo.

BROADWAY — Palma de Mallorca, Calvo Sotelo 118 (entre Plaza Gomila y Barcelona). Tel. 971 28 30 89 - 28 52 72. Dos shows: 11:40 y 1:40 ALGO EUROPEO 100 por 100

LA CADENA FERRER. En todos sus locales pasa los espectáculos a las 11:40 y 1:15, y en cada local son diferentes.

MAKIAVELLO (Hotel San Francisco) Playa de Pals. — Baile con LOS ROMANTICS y RUBIS QUINTE!

SPESCAR NIGHT CLUB. — Todas las noches baile y atracciones TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones.

KALKUTA CLUB — K. Night Club Discotheque Edificio Pullman. Son Matei (Cala Mayor) — Todos los días striptease y baile JACQUES «NEGRE» (Es Jouglet). Cada noche.

LOS VALDEMOSA y PAGO BALLINAS con NOTAS BLANCAS JARTAN'S — Baile y atracciones.

MORRISA «DISCOTECA» (Galería Jaime III) con 5. Final Avda. Jaime III) Tel. 211209. Diariamente TARDE y NOCHE, baile con PUCHO BOEDO Y SU GRUPO y los últimos éxitos discográficos mundiales.

ROSALES. — Domingos y festivos: Fardes de juventud. CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches: Baile y atracciones — Dos pases diarios.

CLUB LATINO: Las Maravillas (Entre balnearios 5 y 6). Baile cada noche con «Acuarías» y «Nosotros».

OTROS ESPECTACULOS

MARINELAND. — Carretera Palma Nova. FAPAGAYOS y LEONES MARINOS. — Abierto desde las 9:20. Todos los días: Espectáculos continuos de DELFINES.

«BALEARES»

PARTIDO LIBERAL EQUILIBRIO EN LIBERTAD. En el CENTRO de Palma: Plaza Santa Eulalia, 7-2º 9º

HOY. El terror y la sangre, el humor negro, el sexo y el desnudo, manejados con malicia y desentado. CARNE PARA FRANKSTEIN. UDO KIER, JOE DALLESSANDRO, DALLIA DI LAZZARO. un film de ANDY WARHOL, PAUL MORRISSEY. una producción CARLO PONTI.

BROADWAY UN, SEXY SHOW - GIRLS QUE EN EUROPA, POCO HAY MEJOR UN PLANTEL DE «HEMBRAS» QUE ACABA CON... TODO CADA NOCHE, DOS PASES DIFERENTES C/. CALVO SOTELO, 118 JUNTO PLAZA GOMILA Teléfonos 285273 - 285272

## tenis

### CAMPEONATO SOCIAL CLUB NATACION PALMA ORDEN DE JUEGO PARA HOY

#### PISTA NUM. 1:

16,30 horas: R. Robert — M. A. Inocencio (c)  
17,30 horas: A. Aguiló — J. Pizá (c)  
18,30 horas: Venc. Matas-Bauzá — G. Vallés  
19,30 horas: Gotarredona — A. Campins (c)  
20,30 horas: Estelrich-Bauzá — Gotarredona-Femenías

#### PISTA NUM. 2:

16,30 horas: A. Ginard — A. Ferrer (c)  
17,30 horas: P. Manzano — S. Estelrich (c)  
18,30 horas: J. Perelló B — J. Sans (c)  
19,30 horas: Srta. Garth — Srta. Riutord (c)  
20,30 horas: M. Guiscafré — J. Horrach (c)

#### PISTA NUM. 3:

16,30 horas: M. A. Mas — M. Vidal (c)  
17,30 horas: Pomar, Vidal — Morey-Marroig  
19,30 horas: L. Oliver — A. Bestard (c)  
20,30 horas: Luna-Oliver — Picó-Sans

#### PISTA NUM. 4:

18,30 horas B. Busquets — R. Dot (c)  
19,30 horas: Srta. Piñeiro — Sra. Moens (c)  
20,30 horas: Martínez, Bonet — Cerdá-Bauzá

#### PISTA NUM. 5:

18,30 horas: Sra. Urquiza — Srta. Terrasa (c)  
19,30 horas: Dot-Srta. Soler — Horrach-Sra. Siquier  
20,30 horas: B. Darder — A. Lluch (c)

### TROFEO JESUS GOVANTES

JAVIER CORTES, ANTONIO MARCO,  
CARLOS FERNANDEZ Y JAIME AUTONELL,  
FINALISTAS EN ABSOLUTOS Y VETERANOS



Una nueva edición del Concurso Nacional de Tenis para Médicos denominado este año Jesús Govantes y en los anteriores Normon se ha celebrado en las pistas del Gran Playa Tenis Club.

A últimas horas de la tarde de ayer se disputaban las finales absoluta y de veteranos. En la primera de ellas Javier Cortés, vencedor en las últimas ediciones se enfrentaba a Antonio Marcó, este último llegó a la final después de una disputada semifinal frente al Dr. Malberti.

La fina de veteranos enfrentaba al Dr. Carlos Fernández, de Manacor y al Dr. Jaime Autonell de Pollensa. A la hora de redactar estas líneas se disputaban estas finales con un retraso debido a las condiciones climatológicas.

### Torneo Primavera Polideportivo Príncipes de España PARTIDOS PARA HOY

#### PISTA N.º 2

A las 19: L. Gual — A. García  
A las 20: M.A. Torrens — J. Cerdó  
A las 21: J. Amengual — L. Aznar

A las 20: O. Mora — J. Ramis  
A las 21: J. Aguiló contra vencedor Darder — Llobet

#### PISTA N.º 4

#### PISTA N.º 3

A las 19: A. Torrens contra vencedor Segura — Barceló.

A las 19: F. Martínez — R. López  
A las 20: S. Francia — M. Roiger  
A las 21: R. Labrés — J.A. Barceló

## ¿Podemos ayudarle?

# Ida y vuelta a Londres en vuelos regulares por mucho menos dinero

CON LA TARIFA MINI-GRUPO DE BRITISH AIRWAYS, los grupos de 3 ó más personas viajan a Londres, para estancias de 1 a 7 semanas, con un gran ahorro:

Palma-Londres-Palma	6.600 ptas.
Valencia-Londres-Valencia	6.800 ptas.
Alicante-Londres-Alicante	7.450 ptas.
Málaga-Londres-Málaga	8.100 ptas.

Y los niños cuentan por uno, aunque sólo paguen medio billete.

Vuele en Mini-Grupo con British Airways, reservando sus billetes con dos semanas de adelanto.

También podemos ocuparnos de reservar el hotel.

¿No cree que podemos ayudarle?

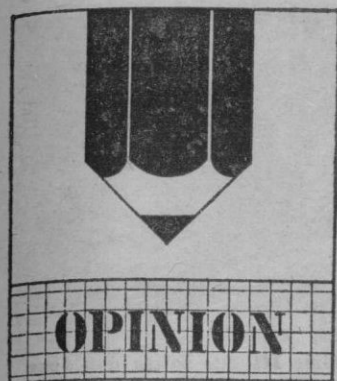
## British airways

Compre sus billetes en las Agencias de Viajes

MILES DE OYENTES NOS ESCUCHAN CADA DIA LA RADIO... UN MEDIO EFICAZ DE HACER LLEGAR UN MENSAJE Y... AHORA, CON EL NUEVO SONIDO ESTEREOFONICO O. M. 1.385 Khz. RJ-2 F. M. 88,8 Mhz. (Estéreo)

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES!





## DE MI PARTICIPACION EN LAS III NITS DE LA CANÇO

Recuerdo haber asomado la cabeza por la secretaría de las III NITS DE LA CANÇO; había cantidad de gente trabajando, en el tema. Unos, entraban y salían cogiendo o dejando papeles, otros, exclusivamente cerraban sobres, después de haber introducido en ellos un programa de las «NITS».

La secretaría y coordinadora de los grupos participantes, nos atendía facilitándonos una extensa información sobre el desarrollo del mencionado certamen.

La mesa de la izquierda la ocupaba un joven enjuto y de espesa barba que se dedicaba a atender información telefónica y a recibir a los corresponsales de prensa y radio.

Toda una organización de gente joven trabajando esmeradamente para llevar a la luz el certamen más importante de «CANÇO» en Baleares.

Nos obsequiaron a cada participante con una carpeta en la que había un programa, unas bases, extensa información y un plano de la localidad de Manacor, lugar en donde se celebrarían.

Asistí al sorteo de orden de actuaciones, que se llevó a cabo, en un conocido café cantante de nuestra ciudad, tras el cual hubo una pequeña «MOSTRA» de canción a cargo de muchos de los participantes.

El claustro en donde se celebraron las «Nits» se veía repleto de gente, la primera noche fue la peor para todos nosotros, ya que al tener que can-

tar en presencia de tanta gente, y tomando conciencia de que había un jurado, hacía que el estómago se oprimiese, la voz perdiera nitidez y las manos a menudo se equivocasen de cuerda.

Una vez que conocimos a los que habían pasado a la final, que dicho sea de paso, todos los participantes consideramos justa la decisión del jurado, se realizó el segundo pase de cantantes, estos mucho más nerviosos que la primera noche, y mientras el jurado se retiró nuevamente a deliberar pudimos calmar nuestros nervios presenciando la votación popular que se realizó, ganando el premio a la popularidad el cantante Miguel Angel Rubert de la localidad de Inca.

El resultado final todos lo conocemos: Premio a la mejor canción «LLUNY DE MI» de Joan Bonet, letra y música e interpretada por JOAN I JOSEP. Llevándose el premio a la interpretación el cantante de Selva, Toni Reus.

Aunque yo particularmente no pasase a la final, recuerdo con cariño y agradecimiento esas III NITS DE LA CANÇO, quizás sea por eso, por lo que este año, he vuelto a asomar la cabeza por la secretaría, con el fin de inscribirme; las personas son las mismas y espero que al igual que el año anterior este me sirva para hacer más amigos, adquirir experiencia y cambiar impresiones con los otros cantantes.

G. B. J.



## UNA VILLA PARA UNAS NITS NOTICIAS HISTORICAS DE ARIANY

La primera vez que sale el nombre de Ariany dentro de nuestra historia es en el año 1232 en el «Libre del repartiment» cuando el Rey Jaime el Conquistador repartió las tierras de toda la Isla entre los que le habían acompañado en la conquista.

Ariany era una alquería o un caserío moro situada dentro de la comarca de Petra y fueron entregadas estas tierras a Bartolomé de Aulona el cual y bajo su dirección, los primeros moradores la santificaron con sus afanes y con el sudor de su frente. De esta forma fue creciendo nuestra villa.

No tenía en estos momentos iglesia y los vecinos tenían que ir a la iglesia de San Pedro de Petra que ya existía en el año 1248.

A finales del siglo XVI las tierras de Ariany pertenecen a la familia Vivot y fue por aquel mismo tiempo cuando se edificó la primera iglesia, pequeña, modesta y dedicada a la «Mare de Deu de les Neus» a la que «els pagesos» tenían mucha devoción.

A principios del siglo XVIII era señor de Ariany don Marco Antonio Cotoner el cual en la guerra de Sucesión se había mostrado partidario de Felipe de Borbón y éste triunfó sobre su rival Carlos de Austria, Felipe V para agradacer a don Marco A. Cotoner su fidelidad, el año 1717 le dió el título de marqués de Ariany.

La noble familia Cotoner lavantó una nueva iglesia con el fin de que los labradores que vivían en «L'Auber» pudieran participar mejor de los oficios divinos.

Este señor residía durante mucho tiempo en Madrid y personalmente era muy devoto de la Virgen de Atocha; por esto una vez obtenido el título nobiliario de marqués de Ariany, quiso que fuera la patrona de las tierras de su marquesado, encargando así que le hicieran una reproducción de aquella imagen la cual colocó dentro de la vieja iglesia quitando «La Mare de Deu de les Neus».

Y desde este día, memorable para la villa de Ariany, ha ido creciendo paulatinamente hasta llegar a nuestros días.

Dentro de estas breves noticias históricas, no podríamos pasar sin resaltar la figura y la obra de uno de los hombres que continuó la labor de la noble familia Cotoner, terminando de esta forma lo que es hoy el crucero de la Iglesia coronado por una ocella y majestuosa cúpula. Se trata del Rvd. don Martín Truyols Suñer, el cual motivado por el gran amor que sentía por la belleza y por Ariany no regateó esfuerzos para embellecerlo; muestra de todo ello es la «Plaza dels Pins» que sigue tan hermosa y tan mimada como lo fue por él.

Por su privilegiada situación, lo pintoresco de su paisaje, por la belleza que la envuelve, por sus atardeceres dulces y tranquilos creemos que un escenario ideal para celebrar las «Nits de la Canço» y para que todos nos sintamos a gusto.

Colaboró: MARIA CALDENTY



ariany | juny 77

- ◆ S'estableixen tres premis únics i independents.
- ◆ En la 1ª modalitat, premi de deu-mil (10.000) pessetes i «Gerreta» per a la millor letra inedita.
- ◆ En la 2ª modalitat, premi de cinc-mil (5.000) pessetes i «Gerreta» per a la millor interpretació.
- ◆ Premi Popular «Gerreta».
- ◆ Els guanyadors tendran opció a participar a la «Mostra de la Canço» la qual es celebrarà a Formentera el mes de juliol promoguda per l'Assamblea de Joves de l'Illa.
- ◆ Els premis serán indivisibles i no es podran declarar deserts.
- ◆ Els premis es donaran en acte públic, el qual es realitzarà amb la «Mostra» que seguirà a la segona nit.
- ◆ El premi Popular sera decidit per el públic assistent.
- ◆ Podran optar a aquests premis tots quants de joves cantants i autors no professionals ho desitjin i no siguin premis de les anteriors nits.
- ◆ Seran lliures, tant els temes com les tècniques a utilitzar.
- ◆ Les composicions i interpretacions, serán en català, en qualsevol de les seves variants.
- ◆ Els participants, tant, individuals com els grups, interpretaran dues cançons inedites, es a dir cançons que no hagin estat gravades en disc, ni emittides per cap mit-

ja de comunicació que signifiqui difusió pública.

- ◆ Els dos premis, podran coincidir en un mateix participant, o grup, si el jurat ho considera oportú.
- ◆ Els termini d'admissió, será des de la publicació d'aquestes bases fins el 25 de maig 1977.
- ◆ Els que desitjin prendre part, hauran de complimentar el butlletí a qualsevol dels següents oficines:

Llocs: Oficina de Viatjes «Tive», calle Venerable J. Antich, 7. Palma.

Secretaria Permanent de l'Assamblea, Venerable J. Antich, núm. 5-2. Tel. 214245 Palma.

Dades: Nom artístic  
Nom i linatge  
Adreça i telefon.  
Dues còpies dels textos del cançoner.

L'orde de participació sera decidit per sorteig públic.

Els premis serán concedits per un jurat competent, format per persones de reconeguda competència en la matèria, el qual es donarà a coneixe.

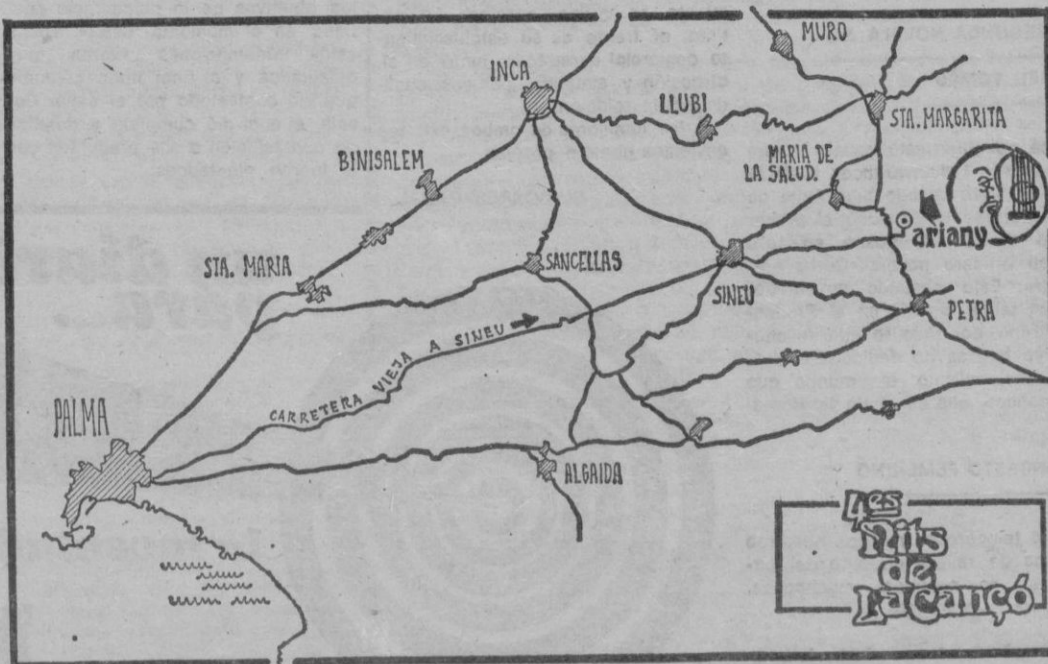
◆ En la primera nit, quedaran finalistes cinc participants, els quals durant la segona nit es disputaran els trofeus.

◆ La participació a les «IV Nits de la Canço» suposa la plena acceptació d'aquestes bases.

Les decisions del jurat serán inapel·lables.

◆ Les «IV Nits de la Canço» es celebraran durant els dies 3 i 4 de Juny de 1977 en la Plaza dels Pins de Ariany, a les 10,00 de la nit.

Ariany, maig 1977  
ASSEMBLEA DE JOVES TELE-CLUB



## «SI QUIERES LA PAZ, NO PREPARES LA GUERRA»

Si, con este lema se está preparando la semana la objeción de conciencia en nuestra ciudad, en los días 25 al 28 del presente mes. Los actos que se tienen previsto realizar son en principio los siguientes:

—Día 25, a las 20,30 horas, conferencia a cargo de los objetores, Juan Amengual y Juan Manuel Soriano bajo el título «La Objeción es un Derecho no un delito».

—Día 26 a las 20,30 horas proyección de la película «Primer Servei Civil a Ca'n Serra», y al finalizar la proyección, coloquio a cargo de un objeter.

—Día 27, a las 20,30 horas mesa redonda-coloquio a cargo de los partidos políticos y asociación de vecinos, bajo el lema: «Los partidos políticos ante los objetores de conciencia».

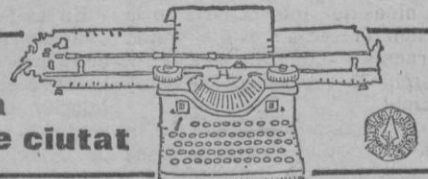
En principio está previsto que estos actos se celebren en los locales de la Asociación de Jóvenes Trabajadores de la calle Goethe, 33-A de nuestra ciudad (junto a Es Fortí).

A esta semana se están adhiriendo la mayoría de fuerzas políticas, centrales sindicales y organizaciones culturales y juveniles de la isla, y algunas asociaciones de vecinos, asamblea de jóvenes, etc.

Asimismo se cuenta con el respaldo y las firmas de varias personalidades del arte y la cultura en Mallorca.

M. IZQUIERDO

COORDINA:  
asamblea  
de joves de ciutat



## pollensa

### «LA CAIXA» DISTRIBUYO LIBROS DE SALVADOR GALMES Y JOAN ALCOVER, EN EL COLEGIO «JOAN MAS»



POLLENSA.—(De nuestro corresponsal).—En un acto muy emotivo, celebrado en el aula magna del Colegio Nacional de Enseñanza General Básica «Joan Mas», rindiendo homenaje a dos figuras cimeras de la literatura mallorquina, la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros obsequió a los alumnos de 8.º Nivel del Colegio «Joan Mas», Colegio «Miguel Capllonch» y a los estudiantes de B.U.P. del Colegio Municipal Mixto de Enseñanza Media de esta villa con ejemplares de una antología de narraciones de Mn. Salvador Galmés y de una antología poética de Joan Alcover.

El delegado de «La Caixa», en Pollensa, don Pedro Peyró cuidó de la

presentación del acto. Y, a continuación, el poeta Miguel Bota Toixó impartió una lección literaria referida a la personalidad humana y revelante obra del escritor y el poeta homenajeados.

Los alumnos cantaron «La Belenguera», de Joan Alcover, y después de la entrega de los libros, obsequio de «La Caixa», don Miguel Vives, director del Colegio Nacional de E.G.B. «Joan Mas», clausuró el acto, agradeciendo el gesto de la Caja de Pensiones, la intervención de Bota Toixó y exhortó al alumnado a que apreciara viva y sinceramente la obra imperecedera de Salvador Galmés y Joan Alcover.

## sóller

### PASARON LAS FERIAS Y FIESTAS FIRO, EXPOSICIONES, CINE AMATEUR

(De nuestro corresponsal JOB). A lo largo de la ciudad de Sóller ha celebrado sus ferias y fiestas, en las cuales se han incluido actos importantes, en el ambiente de dignidad que las caracteriza.

La investidura de las «Valentes Donas 1977» y la lectura del Pregón de las Fiestas por el poeta pollésin Miguel Bota Toixó tuvieron lugar en la noche del miércoles día 4, en el escenario del Teatro Alcázar, artísticamente dispuesto y decorado, asistiendo al acto una concurrencia numerosísima. El pregón es una pieza literaria de gran mérito, que nos gustaría saborear de nuevo, mediante una lectura reposada, en el aislamiento del hogar.

Fueron investidas «Valentes Donas» las jovencitas Julia Martínez Muñoz y Ángela Santos Mairata. Las acompañaron en el «strad» ocho damas de honor. Se completó la velada con una muy lucida actuación de «Los Valldemosà».

El sábado día 7, a las 19 horas, salió del oratorio del Hospital la tradicional procesión para el traslado de la imagen de N. Sra. de la Victoria desde el citado oratorio hasta la iglesia parroquial de San Bartolomé. Además del clero, autoridades y personajes históricos, concurren a esa procesión unos ochocientos niños y niñas vistiendo el antiguo traje típico mallorquín. Desde hace varios años, en el atrio de la iglesia parroquial se hace una simpática ofrenda de flores y frutos a la Virgen por los niños y niñas que toman parte en la procesión. Precedía a ésta la banda de cornetas y tambores. Y cerraba la marcha la reorganizada Banda Municipal.

El domingo a mediodía, en la iglesia parroquial, hubo solemne misa concelebrada, interviniendo ocho sacerdotes. Predicó la homilía el vicario don Lorenzo Lladó.

A las 12,45 y a las 17,30, en la plaza mayor dió dos conciertos la Banda de Música del Regimiento de Infantería Palma núm. 47.

El lunes día 9, día del Firo, por la tarde, en el Puerto y luego en el Pont d'En Barona y en la misma plaza mayor, hubo el acostumbrado simulacro de combate entre moros y cristianos. El mismo lunes, a las 21 horas, salió de la iglesia parroquial la procesión para devolver al oratorio del Hospital la imagen de Ntra. Sra. de la Victoria.

Y por la noche, desde las 22 hasta las 23 se efectuó el Desfile de Carrozas, realmente espectacular, y que congregó en las vías más céntricas de la población, y en la plaza misma, a una gran concurrencia de público, que aplaudió con entusiasmo el lucimiento del desfile y los rasgos de humor y de ingenio que caracterizaron la confección de la mayoría de las carrozas.

Desde el sábado al lunes fue mucha la gente que visitó la Exposición de Plantas y Flores instalada, como todos los años, en el Casal de Cultura.

Fueron asimismo interesantes, en los días 2, 3 y 6 las sesiones del IV Certamen de Cine Amateur Ciudad de Sóller, celebradas en el Cine Fantasio. Del citado Certamen hablabamos con más detalles en otra crónica.

En las Ferias de este año ha habido dos novedades. La supresión de la procesión del domingo, que nadie ha echado de menos y la instalación de todos los puestos de venta de los feriantes en la calle de Centre, algo alejada del centro urbano. Medida que una gran parte del vecindario ha acogido con desagrado y fuertes protestas.

## lluchmajor

### HAN EMPEZADO LAS OBRAS DEL PASEO REY JAIME III

(De nuestro corresponsal Informativo). Las obras del hermoso paseo urbano, conforme anunciamos costea el hijo de la ciudad, la parcela más bonita de nuestro casco urbano, conforme anunciamos costea el hijo de la ciudad D. Juan de Vidal, barón



Las obras en marcha del Paseo Jaime III, que costea don Juan de Vidal y Salvá. -- (Foto Clar - Lluchmajor).

## ANDRAITX

### EN BUSCA DE SOLAR PARA EL FUTURO INSTITUTO PROYECTADO POR LA FUNDACION JUAN FLEXAS

Ya se sabe que la primera acción de la Fundación Juan Flexas se refiere a la erección en esta villa, de un Instituto para el Bachillerato Unificado y Polivalente, primera base para aspirar a los Estudios Universitarios.

A este fin, la Junta local de dicha fundación ha publicado un edicto para que los propietarios de terrenos hagan sus ofertas dirigidas al secretario de la misma Jaime Pujol, calle Joaquín Costa 17, de esta villa con las siguientes bases: superficie de unos diez mil metros cuadrados pertenecientes ya a uno o varios propietarios colindantes, situación de los terrenos, precio por metro cuadrado y un diseño a escala de los solares ofrecidos. El pago será al contado, en el acto de otorgarse la correspondiente escritura ante notario.

## HURTOS Y ALLANAMIENTOS

Ya ha pasado el invierno que es la época que aprovechan algunos mayores y también los mozalbetes para entrar y llevarse o destrozar lo que encuentran en chalets y casas de veraneo deshabitadas. Desgraciadamente, cada año, por estas fechas, hemos de apuntar el mismo tema.

Este año, aprovechando la soledad y las sombras de la noche, especialmente en los núcleos más alejados del caserío de nuestro Puerto, alguna casa ha quedado materialmente desvalijada. La Guardia Civil ha descubierto a bastantes de sus autores, cosa muy difícil dada la desperdigada en que se encuentran las casas de veraneo en laberinto de valles y montañas.

## CERTAMEN DE PINTURA 1977,

### PATROCINADO POR EL

### AYUNTAMIENTO

Las bases para concurrir son: Todos los artistas pueden presentar sus obras sin discriminación de nacionalidad ni residencia; el tamaño de las obras que se presenten no podrá ser inferior a cien por 80 centímetros, o a su equivalente en medida cuadrada; el plazo de recepción, el 15 de junio próximo. Las obras se presentarán en el Ayuntamiento. Es la segunda vez de este certamen.

Las obras elegidas obtendrán por el primer premio, cien mil pesetas y Medalla de Oro del Ayuntamiento. El segundo, cuarenta mil, y medalla de plata, premio Juan Flexas, y un tercero de veinticinco mil y medalla de bronce de la Caja de Ahorros. Los gastos de transporte corren a cargo del concursante y el cuidado, del Ayuntamiento, si bien éste no responde del riesgo por desperfecto ni extravío.

La exposición se celebrará en el Castillo de Son Mas, coincidiendo con los festejos de San Pedro.

## UNA SEGUNDA NOVELA DE

### GABRIEL TOMAS

Tiene por título esta novela «Clam de desgavell i d'anyorranca» y en la Fiesta del libro pasada tuvo éxito de venta. Gabriel Tomás ganó el primer premio Ciudad de Palma en 1970 con su primera novela «Corbs Afamatats». Esta segunda novela obtuvo un tercer premio en el Prudenci Beltrana, por todo lo cual felicitamos, ya que se ha dedicado a describir con realismo el mundo que más conoce, que es el de la Hostelería.

## BALONCESTO FEMENINO

En la temporada anterior nosotros pusimos de relieve el éxito del baloncesto de nuestras muchachas, tantas veces reiterado.

Este año podemos decir lo mismo, por no obtener relieve alguno. Hay que superarse, sin desanimación nunca.

## REUNIONES POLITICAS

Con vistas a la próxima contienda electoral, se han celebrado algunos mítines en esta villa. Por ahora, el interés es escaso o por lo menos, el vecindario asistente a los mismos es del todo reducido.

## OBITOS

Ha fallecido en esta villa don Rafael Ferrer, muy conocido en esta villa pues desde hace más de cincuenta años, ha estado al frente de su estudio fotográfico, sito en la Avenida del Generalísimo, después de un excelente aprendizaje en los mejores estudios de Palma. Tenía cerca de ochenta años y continuaba con sus reportajes, cuidados y de buen gusto, y se interesaba además por lo demás por los asuntos públicos y las gestiones culturales, como tantos hombres de una generación que ya desde muy jóvenes dieron fuste a los problemas colectivos.

En los mismos días falleció a los 64 años, doña Margarita Covas, esposa de nuestro buen amigo don Guillermo Enseñat, exconcejal y exteniente de alcalde de nuestro Ayuntamiento, en varias ocasiones. La extinta, al frente de su establecimiento comercial acreditado, juntó en su afición y simpatía, por sus cualidades de relación.

A los familiares de ambos extintos enviamos nuestro pésame.

## EL CORRESPONSAL

## sant joan

### PRESENTACION DE LA UDIB

(De nuestro corresponsal Jaume). Días pasados hubo en nuestra villa la presentación del partido «Unió Democràtica de les Illes Balears», equipo para la democracia cristiana en la que intervinieron sus candidatos para el Congreso en las próximas elecciones, señores Juan Casals, José María Fiol.

El acto se vió bastante concurrido siendo el más animado de los diferentes actos políticos que los partidos han celebrado últimamente en nuestra villa. Abrió el acto el sanjuanense de nacimiento Miguel Fiol Compañy, le siguió luego exponiendo las ideologías del partido el señor Subias y finalmente don Juan Casals, rubricó el acto enumerando los objetivos de la democracia cristiana en el momento actual. Todas estas intervenciones fueron muy aplaudidas y al final hubo coloquio que fue contestado por el señor Casals, el cual dió cumplida y detallada contestación a las preguntas que le fueron planteadas.

## «TROBADA» DE MASAS

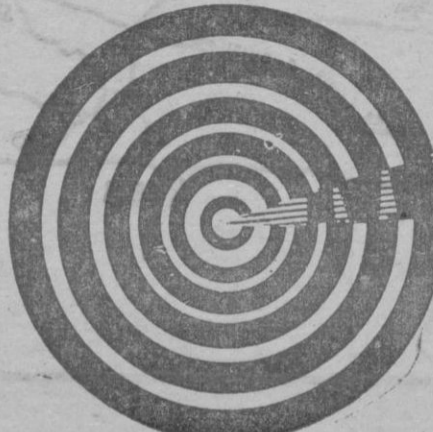
### CORALES

Un acontecimiento de singular relieve cultural va a constituir la «Trobada» de masas corales que organiza nuestra Coral Sant Joan y que tendrá lugar en nuestra villa el próximo día 29. Hasta el momento han prometido su participación 19 agrupaciones corales. De tan magna manifestación musical nos iremos ocupando en sucesivas reseñas.

## FERIAS Y FIESTAS

Después de unos contactos y no pocos diálogos mantenidos por los delegados de fiestas del Ayuntamiento con diferentes organismos y entidades locales, en un noble afán de una mayor participación de todo el pueblo en estas jornadas de diversión y esparcimiento; se van perfilando los actos de estas Ferias y Fiestas, en su segunda edición. Las fechas parece van a ser del 19 al 26 de junio próximo.

un diario para...



la juventud deportiva

MARCA

«BALEARES»

INCA DIA A DIA

COMO EN LOS CUENTOS...

GUARDERIA INFANTIL «TONINAINA»

SERA INAUGURADA EN JUNIO.- ESTA DESTINADA A LOS PEQUEÑOS DE MADRES QUE TRABAJAN.- TENDRA CAPACIDAD PARA 100 NIÑOS, DESDE LOS 40 DIAS A LOS 3 AÑOS SA PADRINA TONINAINA.- ¿Y MESTRE ANTONI FLUXA...?

La visita a la guardería infantil «Toninaina» resulta una delicia. A nosotros nos produjo la impresión de asistir a la proyección de una película de Walt Disney. Sentimos, incluso, el escozor de la inquietud y atisbábamos los rincones, las puertas, las habitaciones, esperando que, en cualquier momento, nos saldría al paso uno de «los 7 enanitos» o que Blancanieves nos invitara a recorrer las distintas dependencias de la guardería.

No sucedió nada de todo eso. Quienes nos recibieron fueron los hermanos Fluxá Rosselló —por favor, apen el tratamiento y eliminen todo protocolo— María de Lluch, María Inmaculada y Lorenzo.

—Nuestro deseo es que la ciudad de Inca conozca la próxima apertura de la Guardería, al objeto de que «las madres que trabajan» puedan traer a sus hijos pequeños. Deben eliminar, por deseo de nuestros padres y en el nuestro, todo matiz elogioso hacia la familia.

PASEN, POR FAVOR

—Aquí estará el despacho de la directora.

—¿Podemos saber de quién se trata?

Y nos la presentan: Juana Planas, inquense, titulada. Métodos didácticos sistemas «Montessori, Decroly, Agazzi». Seguimos avanzando.

—Aquí estará la enfermería. En principio será atendida por el doctor Company. Habrá enfermera, especializada en puericultura, y las auxiliares precisas.

Estamos a punto de comer una metedura de patá. Médicos, enfermeras, auxiliares. ¿Estamos en una clínica? Nos sacan de dudas...

—Todo niño que solicite su entrada pasará por la revisión médica y se le someterá a exámenes periódicos. Los niños, teniendo en cuenta que se admiten desde los 40 días hasta los tres años, necesitan una vigilancia y unos cuidados continuos y especiales.

Estamos en otra sala. Abundan los armarios, reducidos también. —Cuando, por la mañana, entren los pequeños, las madres respectivas les cambiarán la ropa de calle y les vestirán con el uniforme de la guardería.

Sillas diminutas, camas «de juguete», cunitas que levantan en nuestra mente recuerdos de tiempos idos...

Por las ventanas, luz, sol. A través de ellas, pistas de juego, zonas verdes, hoyos para arena. Jardines, espacio, aire puro... Este es uno de los cuartos de aseo. Contemplamos los servicios: «tozas» enanos.

—Hemos procurado que todo fuera proporcionado. Por cierto que no se fabrican en España. Vienen del extranjero y estamos esperando las que faltan.

Lo único, casi, que aparece de tamaño natural, es la amplia cocina y las cámaras frigoríficas.

EN EL PRIMER PISO

En el primer piso estarán instaladas las Religiosas de la Caridad que, de manera permanente,



te, cuidarán de la Guardería. —¿Estará en primer término la formación religiosa? —pregunta un compañero.

Y la respuesta surge espontánea:

—Teniendo en cuenta la poca edad de los futuros huéspedes, no cabe hablar de orientaciones rígidas sobre este particular. No se descarta la posibilidad de su floración; pero no como regla rígida de la Casa. Sin embargo hay otro detalle importantísimo que

debe tenerse en cuenta: la Guardería se abrirá a las siete de la mañana y se cerrará a las siete de la tarde. Este horario sobrepasa en mucha la jornada laboral a que estará sometido el personal de fuera. Las Hermanas cubrirán esas horas extras. En total serán cuatro, dos de ellas en servicio exterior en la ciudad.

QUEDA ABIERTA

LA INSCRIPCION

—¿Cuándo piensan abrir la Guardería?

—En período experimental, comenzaremos el próximo día primero de junio. Admitimos ya peticiones y para ello estamos aquí desde las 6:30 hasta las 7:30 de la tarde. Los sábados, sólo por la mañana.

—¿Cuántas plazas se han previsto?

—Un centenar.  
—¿Cuota semanal?  
—Trescientas pesetas. O sea tres horas de trabajo de cualquier madre trabajadora. El resto corre a cuenta del presupuesto general.  
—¿Que es atendido por...?

No hay respuesta. Una copa de vino; unos aperitivos; una simpatía, espontánea y sincera, rubrica la grata visita.

LA RAZ DE LA GUARDERIA

Estamos ya en la calle. En la fachada un mural. Optamos por despedirnos. Nuestra mente medita el porqué de esta obra y deja vagar su imaginación y sus recuerdos. Antes nos han dicho —lo recordamos ahora— que el nombre viene dado porque, cuando pequeños, «sa padrina Toninaina» llenaba las horas del atardecer contándonos «rondalles mallorquines». Esta guardería es un homenaje a la memoria de nuestra abuelita. Un bello gesto, sin duda.

Pero quienes nos han recibido y atendido, llevan un apellido vinculado desde el primer día a la pujanza y al crecimiento de nuestra ciudad. Son los descendientes de «Mestre Antoni Fluxá», el primer zapatero de Inca; aquel que supo inculcar en sus obreros un sentido de responsabilidad tan elevado que, por las noches, cuando abandonaban el taller, guardaban en sus pañuelos o en sus delantales el par que estaban haciendo para que sus compañeros no descubrieran la primicia artesana que aquellos manos expertas estaban confeccionando. El centenario de la firma se cumple hoy. Su celebración, como primer acto público y al servicio de la ciudad, puede ser este monumento levantado en memoria de la abuelita...

Donya Catalina Rosselló Borrás, don Llorenç Fluxá Figuerola...

Esas son las dínamos que han movido e impulsado la obra. A veces los cronistas somos impotentes para mantener la promesa de silencio. Para romperla nos asimos, en esta ocasión, a unos versos de Pemán: «El ufanarse de humilde modo es también de ufanías. La humildad, en este caso; el querer quedar en la sombra ¿no disminuiría la gloria que se merecen el apellido Fluxá y «sa padrina Toninaina»? Si a través del matrimonio se juntaron los dos apellidos, juntos deben pechar para sostener el peso de una gloria que no es solamente de ellos, sino que es, sin duda, el timbre más sonoro de cuantos forman el orquestal sonido de nuestra industria que, gracias al espíritu de «Mestre Antoni», hizo florecer y multiplicar el engrandecimiento y la prosperidad de la ciudad de Inca

ENVIO. — El centenario de «Mestre Antoni» no puede pasar desapercibido ni quedar encerrado en la caja de resonancias emocionales de unos hijos y unos nietos. El gremio del calzador de la ciudad de Inca tiene el deber, el ineludible deber de ir formando esta Junta responsable y canalizadora de un amplio programa de actos en el que participe no sólo la ciudad, si no la isla entera. ¿Se acepta el reto?

(Fotos: Payeras. - Inca)

EL ENCUENTRO DE MAÑANA LOS «CONSTANTES» SUEÑAN CON LA SEGUNDA B PARA ELLO TIENEN QUE VENCER EN EL ESTADIO BALEAR

La victoria conseguida el pasado domingo frente al Mallorca, ha logrado el milagro de hacer revivir esperanzas a los simpatizantes del Constancia. Quizás por eso en los ambientes deportivos locales se habla del encuentro que mañana debe disputarse en el Estadio Balear, frente al Atlético Baleares.

Es verdad que las posibilidades de jugar en la próxima temporada en la segunda B son muy remotas, pues para ello sería preciso que los inquenses logran eliminar la carga de negativos que arrastran en la actualidad. Como para ello es imprescindible vencer en Palma y en La Puebla, no hay que dejar de consignar que solamente a base de luchar con todo entusiasmo podría coronarse esta meta.

Es verdad que el pasado domingo se dio un gran paso, puesto que es del dominio general que la mayoría tenían que se aumentara el número de negativos. Habiendo sido favorable el resultado, y precisamente frente al líder, esto hace que la cosa aparezca ahora un tanto más fácil y que se piense en la posibilidad de un nuevo triunfo. De lograrse un resultado favorable, no cabe duda de que las cosas se verían con más optimismo y que en el encuentro a disputar en La Puebla serían muchos los constantes que acudirían al objeto de animar al equipo.

Pero no adelantemos acontecimientos. El encuentro de mañana es el primer obstáculo. Si se salvara éste, entonces sí; entonces podríamos hablar de una salvación definitiva con miras a jugar la próxima temporada junto al Atlético Baleares y aquellos otros conjuntos —de la provincia— que consiguieran el mismo premio.

Señalemos que no hay novedad en la plantilla y que es muy posible que la formación que presente Quetglas sea idéntica a la que venciera al Mallorca. En nuestra edición de mañana ofreceremos la lista de convocados.

A. O.

CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Heidi en la ciudad» y «El Zorro al servicio de la reina» (Apto menores).  
NOVEDADES. — «La nueva Marilyn» y «Grito de sangre apaches».  
PRINCIPAL. — «El apolítico» y «Los ejecutores».

ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA ANUNCIOS EN ESTA SECCION: TELF.: 50 39 99. PRECIO POR PALABRA: 4-PTS (Mínimo: 10 palabras)

CHALEI «Manresa» (Mal Pas) 3 dormitorios garage 800 m<sup>2</sup> parcela, 2.650.000 Facilidades, Tel.: 503999

FINCA 12.500 m<sup>2</sup>, cercada pared; 750 frutales; vivienda 3 dormitorios; agua, gallinero, 2.250.000 facilidades. Teléfono: 503999.

PISOS llave en mano, 2-3-4 dormit. Diferentes zonas Inca Facilidades. Telf.: 503999

SOLARES Ca'n Picafort y Playa Alcudia (primera línea) Vendo Facilidades. Teléfono: 503999

SOLARES en Inca: calle Lluch «Es Molins» General Luque. Facilidades. Teléfono: 503999

EL TEMA DEL DIA PROPAGANDA ELECTORAL

Ha comenzado la invasión de propaganda electoral, quedando al descubierto la falta de civismo mostrada por los responsables de los partidos políticos; de algunos partidos políticos, se entiende. Ante esta epidemia exhibicionista han quedado marginados los intereses de los particulares, pues han sido asaltadas fachadas céntricas de toda índole sin mostrar el más mínimo respeto y haciendo caso omiso de los perjuicios que pudieran ocasionar a los propietarios. Sería bueno registrar, aquí y ahora, que en nuestra ciudad el abuso ha sido en modo tan superlativo que resulta incomprensible que en los tiempos actuales podamos asistir a un tan acentuado «vive como quieras».

La apertura de comercios tuvo, uno de estos días, el trabajo extra de ir despegando carteles de propaganda electoral. A media mañana la mayoría de fachadas aparecían limpias otra vez. Como no se trata, suponemos, de averiguar quién será el primero en cansarse —si los que pegan carteles o quienes los despegan— esperamos que esta gratuita invasión, este abuso y asalto de espacios que tienen dueño reconocido y localizado por los departamentos encargados de cobrar impuestos, esté guiada por el sentido común y democrático del que todo el mundo blasona y que tan escasamente está siendo puesto en práctica. Empezando por respetar las propiedades privadas, puede iniciarse un buen camino político. El buen sentido, el «seny», quizás resida en demostrar que se sabe distinguir entre lo que está admitido y lo que constituye un abuso y un avasallamiento de las propiedades del prójimo.

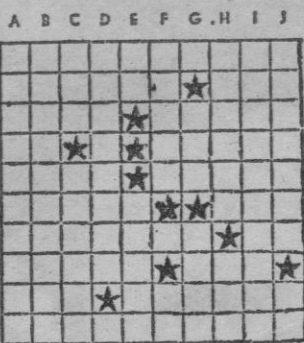
Negativa propaganda será aquella que esté basada en herir los intereses ajenos y en obligar al modesto empleado a que, provisto de estropajo y cubo de agua, se vea forzado a enlucir unas fachadas que costaron un dineral a la hora de proyectarlas y construir las.

Hasta nosotros llegaron las quejas de algunos ciudadanos: —Aqueixa gent, en lloc de donar llum, donen fum!

Y otros se expresaron así: Si me entregan unos carteles para que los ponga en el escaparate de mi comercio, lo haré con gusto, sea cualquiera el partido y sin mirar mis propios ideales. Pero esta invasión, este alarde propagandístico, que delata que fueron numerosos los brazos que trabajaron a destajo, y al amparo de la noche, son una tentación a reconsiderar si quienes obran tan ligeramente en terreno ajeno, serán capaces, llegado el día, de mirar por los intereses de todos los ciudadanos o si sólo harán lo que les «passi pels... nasos!».



## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Dícese del método en que se procede analíticamente. — 2: Comarca de Filipinas, que forma parte de la provincia montañosa, en la isla de Luzón. En plural, nombre de letra. — 3: Tomé un líquido. Enredara, embrollara. — 4: Símbolo químico del americio. Consonante. Nombre genérico de varias especies de lemúridos. — 5: Atiranta. Al revés, antigua ciudad de Jonia, en el Asia Menor. — 6: Formara cuadros en la tierra para sembrar. Río de Galicia afluente del Miño. — 7: En plural, cierto soldado de a caballo. Matrícula española. — 8: Pone espalda con espalda. En femenino, demostrativo. — 9: Contracción. Estimaré o evaluaré una cantidad. — 10: Aseguraron la certeza de lo que se dice.

**VERTICALES.** — A: Pueblo de la provincia de Madrid. — B: Libro en que se anotan los hechos de cada día. — C: Preposición inseparable que significa debajo. Curle de su enfermedad. — D: Municipio de la provincia de Gra-

nada. Número romano. — E: Nota musical. Figurado, impídeme el movimiento. — F: Provincia de Etiopía, cuya capital es Dessié. Vocal. Terminación de infinitivo. — G: Consonante. Una de las islas Cícladas, en el archipiélago del mar Egeo. Cierta tela. — H: Anticuado, echares, tirares. Tratamiento inglés. — I: Comprobará la veracidad de una cosa de la que se dudaba. — J: Atreviéndose a que realizara una empresa difícil y peligrosa. Partícula inseparable privativa.

## Solución a los pasatiempos de ayer

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: Apelotonas. — 2: Pasado. Ada. — 3: Elam. Nalín. — 4: La. I. Alava. — 5: Atón. Lavid. — 6: Tinas. Ana. — 7: Inédito. As. — 8: Valor. Sed. — 9: Oda. Abacos. — 10: Sofocadora.

**VERTICALES.** — A: Apelativos. — B: Palatinado. — C: Esa. Ane-laf. — D: Laminado. O. — E: Od. Sirac. — F: Tonal. T. Ba. — G: O. Ala. Osad. — H: Nalava. Eco. — I: Adivinador. — J: Sanadas. Sa.

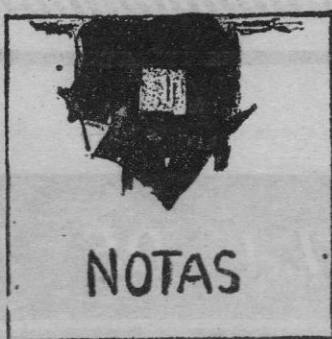
### SALTO DEL CABALLO

«A ambos lados de la boca hay dos labios; el hablar bien o mal depende de tí».

### IEROGLIFICO

A sor Lucía (asor; lucía).

### IEROGLIFICO



### NOTAS

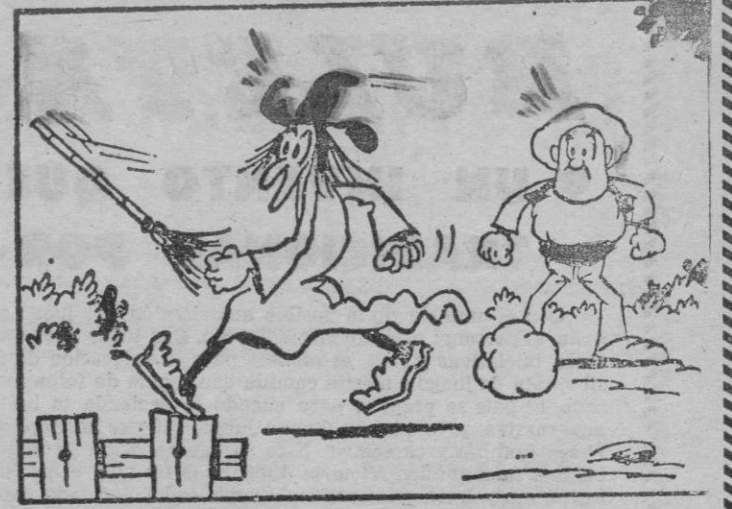
¿COMO TE DEVOLVIERON EL PAN?

### SALTO DEL CABALLO

DE	LO	HAY	POR	CO.
PRE	SO	TE	SG	BAS
FÍ	UN	SIEM	RÍ	TAR
RA	MUER	RÍEN	TAN	FÍA
PA	TE	PA	LA	TE

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Claudio Bacchi.

## JUEGO DE LOS SIETE ERRORES

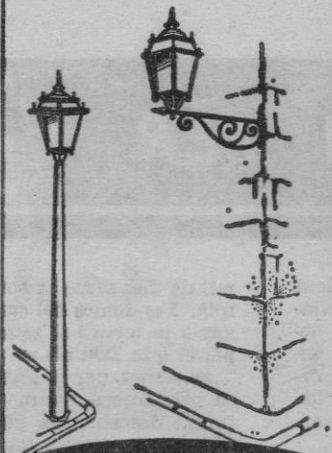


**POLICLINICA VETERINARIA**  
Consulta diaria de 5 a 9  
Sábados de 12 a 2 y de 5 a 8.  
Balmes, 55 Telf.: 29-52-45



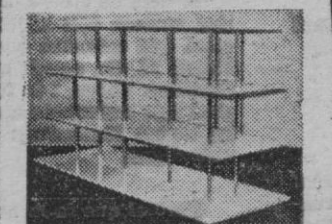
¡SINTONICENOS!

**FAROLAS TERRAZA Y JARDÍN**



Electrica Española  
costa y llobera, 15 - tel. 46 27 66

¡ALGO NUEVO!  
en instalaciones comerciales  
(estanterías, expositores cromados, góndolas, percheros, pantalonerías, mostradores, vitrinas)



GONDOLAS NACRUS  
(con ruedas)

Facilidades de pago  
hasta 24 meses.  
(Hasta 12 meses sin intereses)

**KADON**  
Fabricación propia  
C/ Gabriel Miras, 4 - Tel. 27 96 31  
(Entre Puente Iren y Aragón) - Palma

MOTORES

**TOMOS**

«LOS EURO-JAPONESES»

- SEGUROS • DURADEROS
- DE FACIL MANEJO Y CON SERVICIOS



AGENTE EN PALMA DE MALLORCA:

**MINACO, S.A.**

Miguel Marqués, 7 al 13

GAMA: 3-4-4E-10E-18E-H.P.

Calidad Europea... y de precio Japonés

## EDIFICIO PROLAR EL TERRENO

- \* Mármol en portal y escaleras.
- \* Azulejos decorados en baño y cocina.
- \* Muebles de cocina instalados.
- \* Dormitorios enmoquetados y empapelados.
- \* Gastos mínimos de comunidad.
- \* MAGNIFICA INVERSION PARA ALQUILAR

1 local comercial de 200 mts<sup>2</sup>. con posibilidad de sótano y almacén.

\* Obra terminada. Llaves en mano.

## Salud 16, cerca Pza. Gomila

Informes en la obra de 11 a 1 y de 4 a 7 o llamando al Teléfono 238640.

## Prepare su casa para el verano



Tapia, cortinas y alfombras frescas para pasar el verano más agradable.

Alfombras Chinas a precios increíbles

Ahora el momento

**Damorell**

AV. CALVO SUTER, 70 - TELS. 23 07 96 - 23 07 75 - 23 35 01  
PASADIS, MALLORCA, 14 - TEL. 21 49 27  
PALMA DE MALLORCA

